



super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA

Nr 19 (1274)

PIĄTEK - CZWARTEK • 8 - 14 maja 2026 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



PRACA BLISKO DOMU 3

DRAMAT!

ALKOHOL I BRAWURA NA DROGACH



O krok od tragedii. Potrącenie 10-latka na pasach
Samochód uderzył w drzewo. Kierowcę zabrało LPR
17-latek wjechał w płot. Zdradził go smartfon 5

STRACIŁY DOM, POTRZEBUJĄ POMOCY 9

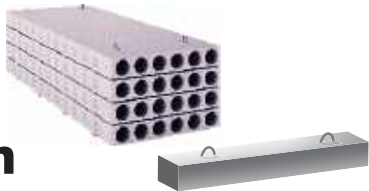


PLAGA PODPALEŃ I ZMOWA MILCZENIA 17



BUDOMEL Sp. z o.o.

PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY
NADPROŻA DO 360 cm



Chełm, ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl www.budomel.pl

OPAŁ KOLEJOWA CHEŁM
780 723 400
GROSZEK LEW
GROSZEK OGIEŃ
WĘGIEL ORZECH
KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA 45A

TANIE BLACHY
19,90 cena już od
zł m² z VAT
tniemy na wymiar
rynny, podbitki,
okna dachowe, akcesoria
PRIMA materiały budowlane
Krasnystaw, ul. Lwowska 32
tel. 82 576 74 10



PREF-BET

BETON / PŁYTY

- PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
- KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE

☎ 508 901 140 ☎ 508 901 160

Chełm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80



● **CHEŁM** Nowy system zamiast zwykłych śmietników

Rewolucja w segregacji czy technologiczny eksperyment?

Trzy elektroniczne altany śmietnikowe mają powstać w Chełmie w ramach projektu modernizacji gospodarki odpadami. Inwestycję realizuje Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, a jej zakres pokazuje, że nie chodzi o zwykłe wiaty, lecz o zaawansowany technologicznie system zbiórki odpadów.

Projekt obejmuje dostawę, montaż i uruchomienie trzech obiektów, które mają funkcjonować jako inteligentne punkty selektywnej zbiórki. Mają stać przy ul. Wieniawskiego 9, przy ul. Szymanowskiego 11 oraz przy Zachodniej 21.

12 frakcji odpadów i „drugie życie” rzeczy

Z dokumentacji przetargowej wynika jasno: altany mają umożliwić zbiórkę minimum 12 frakcji odpadów. Oprócz standardowych kategorii pojawiają się również odpady problemowe – m.in.: tekstylia, drobny sprzęt elektryczny, baterie czy przeterminowane leki.

To jednak nie wszystko. W każdej altanie zaplanowano specjalną przestrzeń do przekazywania przedmiotów do ponownego użycia. W praktyce oznacza to, że mieszkańcy będą mogli zostawiać rzeczy, które nie są już im potrzebne, ale nadal nadają się do wykorzystania.

To element, na który zwraca uwagę prezes MPGK **Jakub Oleszczuk**: – Chcemy promować nie tylko samą segregację, ale bardziej odpowiedzialne podejście – drugie życie przedmiotów.

System kontroli i identyfikacja użytkowników

To jednak dopiero początek zmian. Każda z altan ma być wyposażona w system kontroli dostępu, monitoring oraz oprogramowanie umożliwiające zarządzanie całym obiektem. W praktyce oznacza to, że miasto będzie wiedziało nie tylko, kiedy pojemniki są pełne, ale również będzie mogło analizować sposób segregacji odpadów i lepiej planować ich odbiór.

W założeniu ma to prze-

łożyć się na większą wygodę mieszkańców.

– Te altany mają umożliwić łatwiejszy dostęp do dobrze zorganizowanej infrastruktury komunalnej – tłumaczy Oleszczuk.

Monitoring i odporność na wandalizm

Altany będą wyposażone w monitoring wizyjny zintegrowany z miejskim systemem. Co istotne, musi on współpracować z już używaną infrastrukturą (opartą m.in. na rozwiązaniach Hikvision).

Z dokumentów wynika również, że altany będą przygotowane na trudne warunki – zarówno atmosferyczne, jak i... miejskie realia. Urządzenia mają być odporne na deszcz, mróz, upał, a także akty wandalizmu. Dodatkowo przewidziano system zasilania awaryjnego, który pozwoli im działać nawet przez kilka godzin w przypadku braku prądu.

To oznacza, że altany będą funkcjonować jak miejskie urzędniki samoobsługowe – podobne do biletomatów czy paczkomatów.

System, który „myśli”

Jednym z kluczowych elementów projektu jest system informatyczny działający w chmurze. Jego zadaniem będzie zarządzanie pracą altan oraz zbieranie danych o odpadach.

– Nasze rozwiązania mają poprawić porządek, bezpieczeństwo i estetykę samego otoczenia, ale co najważniejsze, usprawnić cały system odpadami. Dzięki wykorzystaniu nowoczesnych technologii będziemy mogli lepiej zarządzać tymi punktami, szybciej reagować na potrzeby, efektywnie planować logistykę, jak i budować dane statystyczne wytwarzanych odpadów selektywnie zbieranych – mówi prezes Oleszczuk i dodaje: – Chcemy nie tylko, żeby Chełm był miastem nowoczesnym w planistyce, ale także w codziennej przestrzeni, z której – ja również jako mieszkaniec korzystam każdego dnia.

Początek większej zmiany?

Na podobne rozwiązania decyduje się coraz więcej



miast w Polsce. Systemy inteligentnych altan lub punktów zbiórki odpadów funkcjonują już m.in. w Warszawie, Rzeszowie, Gdańsku czy Krakowie. W większości przypadków wprowadzono je etapami – początkowo jako pilotaże na wybranych osiedlach, a następnie stopniowo rozszerzono system. Zasady działania są zbliżone: dostęp do altan mają tylko uprawnieni mieszkańcy (np. poprzez karty RFID lub aplikacje), system rejestruje ilość i rodzaj oddawanych odpadów, a monitoring oraz czujniki zapełnienia pozwalają lepiej zarządzać odbiorem. W części miast rozwiązania te są powiązane także z systemem opłat za odpady lub kontrolą poprawności segregacji.

Doświadczenia samorządów pokazują, że technologie te poprawiają porządek i logistykę, ale wymagają stałego nadzoru, serwisu oraz edukacji mieszkańców, aby przynosiły realne efekty.

W Chełmie na razie mowa o trzech lokalizacjach. Jeśli system się sprawdzi, niewykluczone, że zostanie rozszerzony na kolejne części miasta.

Choć projekt zapowiada się nowoczesnie, nie brakuje też znaków zapytania. Czy mieszkańcy będą chcieli korzystać z systemu wymagającego identyfikacji? Jak sprawdzi się on w codziennym użytkowaniu? I wreszcie – ile będzie kosztować jego utrzymanie w kolejnych latach?

AW

Szykują się zmiany na dyrektorskich stołkach?

● **CHEŁM** Prezydent Chełma ogłosił konkursy na stanowiska dyrektorów w pięciu miejskich placówkach oświatowych. To ważna decyzja dla lokalnego systemu edukacji – od wybranych kandydatów zależeć będzie kierunek rozwoju szkół i przedszkola w najbliższych latach.

Zgodnie z ogłoszeniem, postępowania dotyczą następujących placówek: Przedszkola Miejskiego nr 2, Szkoły Podstawowej nr 2, Szkoły Podstawowej nr 7, Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych oraz Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych.

Kandydaci muszą spełniać wymagania określone w przepi-



sach Ministerstwa Edukacji. Dotyczą one m.in. odpowiedniego wykształcenia, doświadczenia zawodowego oraz przygotowania do zarządzania placówką.

Co istotne, do konkursu mogą przystąpić nie tylko nauczyciele, ale także osoby spoza środowiska pedagogicznego – pod warunkiem spełnienia określonych

kryteriów, w tym posiadania doświadczenia na stanowiskach kierowniczych.

Lista wymaganych dokumentów jest obszerna. Kandydaci muszą przedstawić m.in.: koncepcję funkcjonowania i rozwoju placówki, szczegółowy życiorys zawodowy, dokumenty potwierdzające wykształcenie i staż pracy oraz liczne oświadczenia dotyczące niekaralności i zdolności do pełnienia funkcji.

Szczególnie istotnym elementem jest koncepcja rozwoju – to ona w praktyce może przesądzić o wyborze dyrektora i wskazują, jak kandydat widzi przyszłość szkoły lub przedszkola.

AW

NAJNOWSZE INFORMACJE
WWW.SUPERTYDZIE.N.PL

Kurczęta odchowane
Młode kurki

● Kurki ● Kogutki ● Brojlery

Ferma drobiu Łowcza - Zembrzycki Gabriel
Tel. 604 283 232

Od marca 2026 roku przy zamówieniu powyżej 50 sztuk transport gratis + 20 kg paszy!

CZYSZTE POWIETRZE

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

MALOWANIE ELEWACJI

FIRMA LOKALNA

SPEC-BUD tel. 607 452 099

EKO TAXI JESTEŚMY NAJTAŃSI W MIEŚCIE!

10% RABATU Z TYM KUPONEM OTRZYMASZ DODATKOWE

82 540 80 00

PRACA BLISKO DOMU, ŚCIEŻKA KARIERY I CAŁE RODZINY W JEDNYM ZAKŁADZIE

„Chcemy, żeby Wipasz był pierwszym wyborem mieszkańców regionu”

WYWIAD W ciągu niespełna dwóch dekad Wipasz wyrósł na jednego z najważniejszych pracodawców w Międzyrzeczu Podlaskim i okolicznych gminach. Firma zaczęła od jednej Wytwórni Pasz z garstką pracowników, a dziś zatrudnia około 2000 osób w Wytwórni Pasz, Zakładzie Drobiarskim i na Zielonych Fermach. Do pracy trafiają tu zarówno osoby, które nigdy nie miały formalnego zatrudnienia lub całe życie przepracowały w gospodarstwie rolnym, jak i absolwenci informatyki, zootechniki czy technolodzy żywności szukający stabilnego zatrudnienia w nowoczesnej organizacji. O tym, jakie szanse daje Wipasz mieszkańcom naszego regionu, rozmawiamy z Martą Oksiutą, kierownik Działu Rekrutacji w Międzyrzeczu Podlaskim.

Gdybyśmy mieli opisać krok po kroku: ktoś przychodzi do firmy Wipasz, np. na Zielone Fermi. Co dostaje jako pracownik?

Po pierwsze – umowę o pracę. To zawsze jest dla nas punkt wyjścia, istotny dla pracownika, bo daje pełne ubezpieczenie społeczne i zdrowotne, co pozytywnie przekłada się na poczucie stabilizacji naszych pracowników. Po drugie darmowe posiłki i wyposażenie: odzież roboczą, środki ochrony osobistej, przygotowane zaplecze socjalne. Do tego dochodzą dodatki i benefity: premia, fundusz socjalny, dofinansowania, pakiet medyczny i ubezpieczenie grupowe. I konkretne rozwiązania dopasowane do danego zakładu – na przykład dowozy pracowników produkcji do zakładu drobiarskiego w Międzyrzeczu Podlaskim.

Staramy się jasno tłumaczyć to szczególnie osobom, które nie miały wcześniej umów o pracę i nie wiedzą, co im przysługuje.

No właśnie, dowozy. Dla wielu osób z małych miejscowości kwestia transportu to być albo nie być.

I dlatego patrzymy na to bardzo praktycznie. Dowozy organizujemy tam, gdzie bez tego ludzie mieliby realny problem z dotarciem, czyli np. do zakładu drobiarskiego. Natomiast w przypadku Zielonych Ferm naszym priorytetem jest zatrudnianie osób z najbliższych okolic – to ważne dla nas i dla mieszkańców, bo praca jest blisko domu, skraca się czas dojazdu, łatwiej godzić życie zawodowe z rodzinnym. Preferujemy lokalnych kandydatów, ale jeśli przy dużym zakładzie trzeba dowieźć kogoś z dalszej okolicy, to bierzemy to na siebie.

Czy Zielone Fermi Wipasz to miejsca pracy tylko dla osób z doświadczeniem?

Zdecydowanie nie. Na Zielonych Fermach zatrudniamy przede wszystkim hodowców drobiu i wcale nie wymagamy doświadczenia – to my uczymy wszystkiego od podstaw. Mamy wielu pracowników, którzy wcześniej

pracowali tylko we własnym gospodarstwie rolnym albo wychowywali dzieci, a dziś świetnie radzą sobie jako hodowcy czy specjaliści od utrzymania czystości. To praca fizyczna, ale nie w sensie „rozładowywania wagonów z węglem”, tylko dbania o dobrostan kurczaków, warunki w kurniach i właściwy przebieg cyklu hodowlanego.

A co z kobietami 40+, które całe życie były „na gospodarce”, a nigdy nie miały pracy na etat?

To dokładnie te osoby, z którymi rozmawiamy i które przyjmujemy do pracy. Mamy przykłady pań, które wcześniej nie pracowały poza własnym domem i gospodarstwem, a obecnie są naszymi pracownicami na fermach. Po wdrożeniu doskonale sobie radzą, są zadowolone z wynagrodzenia, premii, dodatków, funduszu socjalnego, pakietów medycznych i ubezpieczenia grupowego. Dla wielu z nich to pierwsze własne pieniądze i poczucie niezależności, o którym często mówią wprost. Jest to fantastyczny przykład aktywizacji zawodowej do tej pory wykluczonych grup społecznych w naszym regionie.

Jak wygląda sama rekrutacja? Od momentu wysłania CV do pierwszego dnia w pracy. To długa procedura?

Staramy się, żeby była szybka i przejrzysta. Kandydat wysyła CV, a w ciągu 24 godzin kontaktujemy się w sprawie rozmowy rekrutacyjnej z kierownikiem danego działu i przedstawicielem działu HR. Po pozytywnej decyzji umawiamy wydanie skierowań na badania lekarskie i pomagamy wypełnić dokumenty związane z zatrudnieniem. Zwykle w trzy-cztery dni kandydat załatwia formalności, a my wspólnie ustalamy datę rozpoczęcia pracy. Pierwszy dzień to podpisanie umowy, szkolenie BHP, szkolenie z kontroli jakości i wprowadzenie na stanowisko – to już oficjalny start.

Jedna z największych obaw brzmi: „przyjdę i mnie zostawią samego przy maszynie”. Jak jest u Was?

U nas taki scenariusz po prostu nie wchodzi w grę. Każdy nowy pracownik ma swojego opiekuna – to może być kierownik lub wyznaczona przez niego osoba – która wprowadza go w obowiązki w trakcie całego okresu próbnego. To ważne szczególnie dla osób bez doświadczenia, które boją się, że nie dadzą rady. My to rozumiemy i nie oczekujemy, że ktoś pierwszego dnia będzie specjalistą. Dajemy czas i konkretne wsparcie.

A co z awansami? „Ścieżka kariery” brzmi ładnie w ogłoszeniu, ale jak to wygląda w praktyce?

W praktyce wygląda to tak, że mamy realne przykłady pracowników, którzy awansowali bardzo szybko. Okres próbny – zazwyczaj trzy miesiące – pozwala zarówno pracownikowi i kierownikowi sprawdzić, czy jest dobre dopasowanie. Jeżeli ktoś dobrze sobie radzi, pokazuje zaangażowanie, potrafi

brać odpowiedzialność, to często już po miesiącu przechodzi ze stanowiska pracownika produkcyjnego na wyższe. U nas nie ma filozofii „był ktoś do najprostszej pracy”, każdy ma ważną rolę w organizacji – nawet, wydawałoby się, nieistotną, sprzątaczką jest dla nas naprawdę bardzo ważną osobą, bo od jej pracy zależy bezpieczeństwo żywności i standardy higieniczne. Nie dzielimy pracy, a tym samym pracowników na „lepsze” i „gorsze” stanowiska – każde jest kluczowe dla całej firmy.

Co sprawia, że ludzie zostają w firmie Wipasz na lata? Tylko pieniądze?

Pieniądże są bardzo ważne, nikt tego nie ukrywa, i wielu pracowników mówi wprost, że to jeden z głównych powodów, dla których wybrali Wipasz. Ale gdy pytamy, dlaczego zostają, naj-



– W pierwszej kolejności zawsze szukamy pracowników z najbliższego regionu – nam naprawdę zależy mieszkać jak najbliżej miejsc pracy. Inwestujemy w ludzi, tworzymy im ścieżki kariery, chcemy, żeby zostali z nami na lata. Wipasz to firma, w której pracują całe rodziny i ludzie, którzy są z od początku naszej obecności w regionie – to chyba najlepsza rekomendacja – podkreśla Marta Oksiuta, kierownik Działu Rekrutacji.

częściej pojawiają się trzy rzeczy: stabilność, benefity i możliwości rozwoju. Młodsze pokolenie patrzy na ścieżkę kariery, szkolenia, możliwość „pójścia do góry”. Z kolei osoby bliżej emerytury cenią bardzo to, że nie muszą wyjeżdżać za pracą, mogą żyć i pracować w jednym miejscu, czują się bezpiecznie – czyli stabilność.

Wspomniała Pani o szkoleniach. W jakie konkretne kompetencje inwestuje Wipasz?

Paleta jest szeroka. Na zielonych fermach wysyłamy ludzi na kursy operatora koparki, operatora wózka widłowego czy na specjalistyczne szkolenia dla hodowców drobiu. W wytwórni pasz i zakładzie drobiarskim finansujemy szkolenia techniczne, operatorskie – szacujemy, że firma pokrywa około 80 procent kosztów szkoleń naszej kadry. Do tego dochodzą szkolenia „miękkie”, w tym także związane z rozwojem osobistym, jak chociażby kursy języka angielskiego dla pracowników biurowych. Chcemy, żeby ludzie nie tylko „przychodzili do pracy”, ale realnie się rozwijali.

Czy miejsce znajdą u Was także osoby z niepełnosprawnościami?

Tak, i to nie jest symboliczne

zatrudnienie. W samym Międzyrzeczu mamy około 30 osób z niepełnosprawnościami na różnych stanowiskach, a zatrudniamy takie osoby zarówno na Zielonych Fermach, jak i w wytwórni pasz oraz zakładzie drobiarskim. Dostosowujemy warunki tak, aby mogli pracować efektywnie i bezpiecznie.

W ostatnich miesiącach dużo mówi się o tym, że sztuczna inteligencja „zabierze pracę”. Jak wygląda to z perspektywy Wipaszu?

Jesteśmy firmą produkcyjną, która tworzy fizyczne produkty – pasze, mięso – i tu żadna sztuczna inteligencja nie zastąpi człowieka przy wszystkich procesach. Informatycy, programiści czy specjaliści IT są u nas częścią zespołu zapewniającego stabilność systemów, a nie zewnętrzną usługą, którą „optymalizuje się” pod koszt.

Dokładnie. Przez kilkanaście lat nowych bloków praktycznie nie było, a od mniej więcej pięciu lat, pomimo tego, że rozpoczęły się duże inwestycje w budownictwo mieszkaniowe, wynajmując lub kupując mieszkanie jest coraz trudniej. To przede wszystkim efekt tego, że ludzie zamiast wyjeżdżać za pracą, zostają tutaj, biorą kredyty, budują i kupują. Do tego dochodzą osoby powracające z zagranicy lub dużych aglomeracji miejskich w Polsce, bo u nas mogą zarobić porównywalnie, a jednocześnie mieszkają bliżej rodziny. Mamy wiele przykładów takich powrotów.

W rozmowie często pojawia się motyw „całych rodzin” w jednym zakładzie. Jak Pani to widzi z perspektywy Działu Rekrutacji?

Dla nas to ogromnie ważny sygnał zaufania. Jeżeli ktoś pracuje wiele lat w jednym miejscu i ściąga do nas żonę, męża, dzieci czy rodzeństwo, to znaczy, że dobrze nas postrzegają jako pracodawcę. Na Zielonych Fermach, w wytwórni pasz, w zakładzie drobiarskim – wszędzie mamy przykłady rodzin, które pracują razem. To także dowód na to, że Wipasz nie jest „firmą na chwilę”. Wiążemy się z ludźmi na długo i chcemy, żeby oni także włączyli z nami swoją zawodową przyszłość.

Skoro Wipasz tak rośnie, pojawia się pytanie: po co w takim razie obokrajowcy?

Bo lokalny rynek pracy ma swoje granice. W pierwszej kolejności zawsze szukamy pracowników z Polski, najlepiej z najbliższego regionu, i to nie jest marketing – nam naprawdę zależy, żeby ludzie mieszkali jak najbliżej miejsc pracy. Inwestujemy w ludzi, tworzymy im ścieżki kariery, chcemy, żeby zostali z nami na lata – z tego powodu bardziej opłaca nam się budować zespół lokalny niż rotującą załogę z zewnątrz. Pracownicy z zagranicy są tylko uzupełnieniem, gdy przy dynamicznym rozwoju zakładu brakuje rąk do pracy

Popatrzmy szerzej: co Wipasz daje lokalnej społeczności poza samymi etatami?

Przede wszystkim stabilizację i powiązanie z nią rozwój. Stałe, dobre wynagrodzenia dla tak dużej grupy mieszkańców przekładają się na rozwój całego miasta i okolic. Powstają nowe sklepy, usługi, rośnie popyt na mieszkania i domy – innymi słowy, napędza się lokalna gospodarka. Do tego dochodzą miejsca pracy w firmach kooperujących z Wipaszem – transport, serwis, firmy budowlane, dostawcy usług technicznych. Można śmiało powiedzieć, że nasz wpływ wychodzi daleko poza bramy naszych zakładów. Inwestujemy też w życie społeczne: wspieramy inicjatywy lokalne, wydarzenia, sport i kulturę poprzez sponsoring.

I na koniec – co powiedziałyby Pani osobie, która dziś waha się, czy aplikować do Wipasz: pani z małej

wsii po latach pracy w gospodarstwie albo młodemu informatykowi po studiach?

Pani z małej wsii powiedziałabym: nie musisz mieć „papierów”, żeby zacząć u nas pracę – ważna jest chęć i gotowość do nauki, cała reszta jest po naszej stronie: uczymy i pomagamy. Informatykowi: u nas znajdziesz stabilne miejsce w nowoczesnej firmie produkcyjnej, która inwestuje w swoje własne zasoby IT i nie planuje zastępować ludzi systemami „dla oszczędności”. Jednemu i drugiemu dodałabym jeszcze: Wipasz to firma, w której pracują całe rodziny i ludzie, którzy są z nami od kilkunastu, a nawet prawie dwudziestu lat, od początku naszej obecności w Międzyrzeczu Podlaskim i regionie – to chyba najlepsza rekomendacja. LP

WIPASZ W LICZBACH

- ok. 2000 miejsc pracy w regionie (wytwórnia pasz, zakład drobiarski, Zielone Fermi),
- ok. 160 pracowników w wytwórni pasz,
- ponad 1500 pracowników w zakładzie drobiarskim w Międzyrzeczu,
- blisko 200 osób na zielonych fermach,
- ok. 30 pracowników z niepełnosprawnościami (Międzyrzec i okolice),
- ok. 1/5 wszystkich miejsc pracy w mieście 18-tysięcznym.

JAK WYGLĄDA REKRUTACJA – KROK PO KROKU

- kandydat wysyła CV do Wipasz.
- w ciągu 24 godzin jest umawiana rozmowa z kierownikiem działu i HR,
- po decyzji o zatrudnieniu kandydat otrzymuje skierowania na badania lekarskie,
- w 3–4 dni załatwia badania i dokumenty,
- ustalany jest termin rozpoczęcia pracy,
- pierwszy dzień: podpisanie umowy, szkolenie BHP, szkolenie z jakości i wprowadzenie na stanowisko.

CO OFERUJE PRACOWNIKOM WIPASZ

- umowa o pracę i pełne ubezpieczenie społeczne oraz zdrowotne,
- wynagrodzenie z systemem premii i dodatków,
- fundusz socjalny i dofinansowania
- pakiet prywatnej opieki medycznej i ubezpieczenie grupowe,
- odzież robocza i nowoczesne zaplecze socjalne (stołówki, szatnie, łazienki),
- dowozy do zakładu drobiarskiego dla pracowników produkcji,
- szkolenia zawodowe i kursy (np. operator wózka, koparki, szkolenia dla hodowców, kursy językowe),
- realne ścieżki awansu.
- wsparcie ze strony przełożonych.

● **CHEŁM** Problem przy Rodzinnych Ogródkach Działkowych „RAJ” trwa od lat

„Szkoda lasu. Jesteśmy bezsilni”



Gałęzie, plastikowe butelki i inne odpady zalegają tuż za ogrodzeniem ogródków działkowych „RAJ”. Mieszkańcy od lat alarmują, że śmieci trafiają prosto do lasu w Kumowej Dolinie w Chełmie. Choć problem jest znany, sprawcy wciąż pozostają bezkarni.

Z naszą redakcją skontaktował się mieszkaniec Chełma, który od kilku lat próbuje zwrócić uwagę na problem zaśmiecania lasu w rejonie Rodzinnych Ogródków Działkowych „RAJ”.

– Od kilku lat próbuję przekonać działkowców, żeby nie wyrzucali śmieci do lasu. Niestety bezskutecznie – relacjonuje.

Jak dodaje, odpady – zarówno zielone, jak i plastikowe – trafiają do lasu przez ogrodzenie oraz w rejonie furtek prowadzących na jego teren. Problem ma charakter powtarzalny.

Mieszkaniec podkreśla, że wielokrotnie podejmowano próby reagowania, w tym zwracanie uwagi osobom wyrzucającym śmieci oraz zgłoszenia do instytucji. Bez efektu.

Śmieci przy ogrodzeniu i w lesie

Na zdjęciach przekazanych redakcji widać wyraźnie, że wzdłuż ogrodzenia ogródków działkowych zalegają duże ilości gałęzi, liści i innych odpadów zielonych. Wśród nich znajdują się również plastikowe butelki i różnego rodzaju śmieci.

Część odpadów została przezrzucona bezpośrednio na teren

lasu. Na niektórych odcinkach tworzą one ciągle pasy zalegających materiałów.

Nadleśnictwo: problem jest znany

Do sprawy odniosło się nadleśnictwo zarządzające tym terenem. Jak informuje **Piotr Kosmala**, problem zaśmiecania lasów jest powszechny i dotyczy również tego miejsca.

– Problem śmieci w lasach jest zjawiskiem powtarzającym się, a wykrycie sprawców bardzo trudne – podkreśla.

Leśnicy nie mają jednak wątpliwości, skąd mogą pochodzić odpady.

– Zakładamy, że w większości pozostawiane są przez właścicieli ogródków działkowych – wskazuje Kosmala.

Jak dodano, teren jest monitorowany, m.in. przy użyciu fotopułapek, jednak w praktyce ustalenie sprawców jest trudne, a interwencje najczęściej kończą się pouczeniami.

Koszty ponoszą Lasy Państwowe

Nadleśnictwo podkreśla, że co roku ponosi znaczne koszty związane z usuwaniem nielegalnych wysypisk.

– W przypadku terenów będących w naszym zarządzie śmieci zostaną uprzątnięte w ramach prowadzonych prac porządkowych – zapowiadają leśnicy.

Jednocześnie zaznaczają, że część odpadów znajduje się poza ich terenem, co oznacza, że obo-

wiązek ich usunięcia spoczywa na właścicielu gruntu.

Brak stanowiska ROD

Nadleśnictwo wskazuje również na rolę zarządu ogródków działkowych.

Zdaniem leśników to właśnie zarząd powinien podejmować działania zapobiegające takim sytuacjom – m.in. poprzez edukację działkowców, organizowanie akcji sprzątnięcia czy zapewnienie odpowiedniej liczby kontenerów na odpady.

Na początku kwietnia skontaktowaliśmy się telefonicznie z prezesem ROD „RAJ” **Jerzym Kelnerem**. Jednak mimo zapowiedzi nie przekazano nam danych kontaktowych do zarządu ani stanowiska w sprawie.

Do czasu publikacji nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi.

Mandaty i sąd

Za zaśmiecanie lasu grożą mandaty w wysokości do 500 zł, a w poważniejszych przypadkach sprawa może trafić do sądu.

Leśnicy apelują o zgłaszanie takich sytuacji i podkreślają, że tylko dzięki współpracy mieszkańców możliwe jest ograniczenie tego zjawiska.

Choć problem jest znany od lat, a jego skala widoczna gołym okiem, wciąż brakuje skutecznych działań, które pozwoliłyby go wyeliminować. Tymczasem las w Kumowej Dolinie – jedno z popularniejszych miejsc spacerowych w Chełmie – stopniowo traci swój naturalny charakter. **AW**

Czerwony pas znika z ul. Lubelskiej

● **CHEŁM** Jak dziś wygląda fragment ścieżki rowerowej przy ul. Lubelskiej w Chełmie? Czerwone oznakowanie jest miejscami niemal całkowicie starte, a pas dla rowerzystów traci czytelność. Mieszkańcy zgłaszają problem, a my pytamy urzędników o gwarancję i możliwe naprawy.

Czerwony pas przy ul. Lubelskiej w Chełmie miał wyraźnie wyznaczać przestrzeń dla rowerzystów. Dziś na części odcinka wygląda jednak raczej jak ślad po oznakowaniu niż czytelna ścieżka rowerowa. Na zdjęciach przekazanych redakcji widać, że farba jest mocno wytarta, miejscami niemal znika z nawierzchni, a linie wyznaczające pas dla rowerów są słabo widoczne.

Problem dotyczy odcinka ul. Lubelskiej od ul. Szpitalnej do ul. Koszarowej. Z tego ciągu komunikacyjnego korzystają zarówno kierowcy, piesi, jak i rowerzyści. W przypadku infrastruktury rowerowej czytelne oznakowanie ma szczególne znaczenie, bo wpływa nie tylko na komfort jazdy, ale przede wszystkim na bezpieczeństwo użytkowników drogi.

Sprawa budzi tym więcej pytań, że remont tego fragmentu ulicy Lubelskiej zakończył się na początku 2022 roku. Zakres zadania obejmował remont prawie 600 metrów drogi wraz ze skrzyżowaniem z ul. Koszarową, wykonanie nowych chodników, ścieżki rowerowej z betonu asfaltowego, przebudowę kanalizacji deszczowej oraz oznakowanie pionowe i poziome.

Koszt inwestycji skalkulowano na ponad 4 mln zł. Jak podało wtedy miasto, 60 procent tej kwoty stanowiło dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Czy inwestycja jest jeszcze na gwarancji?

Dziś mieszkańcy pytają jed-



nak, dlaczego oznakowanie ścieżki rowerowej jest w tak złym stanie i kto powinien odpowiadać za jego naprawę. Pojawia się też pytanie, czy inwestycja nadal jest objęta gwarancją, a jeśli tak – czy miasto zamierza z niej skorzystać?

23 marca skierowaliśmy do Urzędu Miasta Chełm pytania dotyczące dokładnej daty zakończenia i odbioru inwestycji, obowiązującego gwarancji oraz jej zakresu. Zapytaliśmy także, czy gwarancja obejmuje nawierzchnię i oznakowanie poziome oraz ścieżkę rowerową.

Poprosiliśmy również o informację, czy miasto planuje zgłoszenie wykonawcy problemu znacznego wytarcia czerwonych pasów w ramach gwarancji. Jeżeli takie zgłoszenie nie zostało dokonane, poprosiliśmy o wyjaśnienie przyczyn oraz wskazanie, czy i kiedy planowane są prace naprawcze.

Po ponownieniu pytań, w końcu otrzymaliśmy odpowiedź z Urzędu Miasta Chełm – czekaliśmy na nią ponad 6 tygodni...

Jak przekazał **Kacper Jasyk** z Urzędu Miasta Chełm, wykonawcą inwestycji była firma B.G. Construction Sp. z o.o. z siedzibą w Pawłowie. Umowę podpisano 6 października 2021 roku, a następnie zawarto do

niej dwa aneksy - 30 listopada i 30 grudnia 2021 roku.

Protokół odbioru końcowego inwestycji podpisano 31 stycznia 2022 roku. Gwarancja na wykonane prace obowiązuje natomiast do 31 stycznia 2029 roku.

Co ważne, urząd potwierdził, że gwarancja obejmuje m.in. branżę drogową, a w jej zakresie wchodzi oznakowanie poziome i pionowe. Oznacza to, że problem wytartych czerwonych pasów i oznakowania ścieżki rowerowej znajduje się w zakresie gwarancji.

Oznakowanie ma zostać odnowione

Z odpowiedzi miasta wynika również, że sprawa wytartego oznakowania została już ujęta w protokole z przeglądu gwarancyjnego.

„Zgodnie z zapisami protokołu z przeglądu gwarancyjnego oznakowanie poziome zostało wskazane do odnowienia z terminem usunięcia stwierdzonych usterek do dnia 30.05.2026 r.” - przekazał Jasyk.

To oznacza, że wykonawca ma czas na odnowienie oznakowania do 30 maja 2026 roku. Pozostaje więc pytanie, czy wskazany termin zostanie dotrzymany i czy oznakowanie na ul. Lubelskiej rzeczywiście zostanie odnowione do końca maja.

Do sprawy wrócimy. **AW**

Ponad 25 tys. wypożyczeń. Dużo czy mało?

● **CHEŁM** Chełmski rower miejski na dobre wpisał się w krajobraz miasta. System, który wystartował latem 2022 roku jako pilotaż, dziś funkcjonuje już na stałe i obejmuje nie tylko Chełm, ale także gminy Chełm i Kamień. W 2025 roku mieszkańcy skorzystali z niego ponad 25 tysięcy razy.

Do dyspozycji użytkowników pozostaje 180 rowerów rozmieszczonych w 17 stacjach – 14 na terenie Chełma, 2 w gminie Chełm i 1 w gminie Kamień. Wśród nich są nie tylko standardowe jednokółki, ale także rowery cargo, tandemowe i rodzinne.

Boom w 2024 roku, spadek w 2025

Choć liczba wypożyczeń

wciąż jest wysoka, dane pokazują ciekawą zmianę trendu. W 2023 roku było ok. 16 tys. wypożyczeń, w 2024 roku –



blisko 34 tys., a w 2025 – nieco ponad 25 tys.

Widać wyraźny wzrost między 2023 a 2024 rokiem, ale jednocześnie spadek w roku 2025. Może to oznaczać, że system osiągnął już pewien poziom nasylenia albo że zaintereso-

wanie zaczyna się stabilizować. Warto jednak pamiętać, że sezon 2023 był krótszy, co częściowo tłumaczy niższe wyniki z tamtego roku.

Rower jako alternatywa dla samochodu

Miasto podkreśla, że rower miejski to nie tylko wygodny środek transportu, ale także element polityki ekologicznej. Jazda na rowerze pozwala ograniczyć emisję spalin i poprawia jakość powietrza w mieście.

Stacje zostały rozmieszczone w strategicznych punktach – m.in. przy: Parku Miejskim, Placu Dworcowym, ul. Lwowskiej czy al. 3 Maja – co ma ułatwiać codzienne przemieszczanie się mieszkańców. **AW**

NOWA REFORMACKA
Promocyjna cena za m2 tylko 16 maja!

DNI OTWARTE INWESTYCJI
16/05/2026

Rozmowa z ekspertem finansowym - **Karoliną Jurek**
voucher do Castoramy -10% na zakupy

Karolina Hurko
665 751 038

Marta Worobj
885 851 163

O krok od tragedii. Potrącenie 10-latka na pasach

GM. IZBICA Chwile grozy musiał przeżyć 10-letni chłopiec, który wieczorem został uderzony przez samochód na oznakowanym przejściu dla pieszych. Sprawca, 44-letni mieszkaniec gminy Izbica, nie tylko wsiadł za kółko po alkoholu, ale tuż po potrąceniu chłopca odjechał z miejsca zdarzenia, nie udzielając mu pomocy.

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło 1 maja po godzinie 18:00. To właśnie wtedy przez jezdnię, stosując się do przepisów i przeprowadzając rower przez oznakowane pasy, przechodził 10-letni chłopiec. Spokojny powrót do domu przerwał gwałtowny manewr kierowcy BMW.

Nagranie z monitoringu ku przestrodze

Całe zajście zostało zarejestrowane przez kamerę monitoringu należącą do właściciela pobliskiego sklepu. Na filmie, który policja zdecydowała się opublikować jako ostrzeżenie dla innych, widać moment uderzenia. Siła potrącenia była na tyle duża, że wydawało się, że dziecko natychmiast wymaga interwencji medycznej.

Jak wynika ze wstępnych ustaleń policjantów, 44-letni mieszkaniec gminy Izbica, kierując samochodem osobowym marki BMW, nie zachował należytej ostrożności i na oznakowanym przejściu dla pieszych potrącił 10-letniego chłopca,



fol. KPP w Krasnymstawie

który przechodził przez jezdnię, przeprowadzając rower – relacjonuje podkomisarz Anna Chuszcza, rzeczniczka prasowa KPP w Krasnymstawie.

Na miejsce wezwano Zespół Ratownictwa Medycznego, który przewiózł 10-latkę do szpitala w Krasnymstawie. Choć sytuacja wyglądała drama-

tycznie, po serii specjalistycznych badań lekarze przekazali dobre wiadomości: chłopiec nie odniósł poważnych obrażeń i mógł wrócić pod opiekę bliskich.

Ucieczka i szybkie zatrzymanie

Kierowca BMW po uderzeniu w dziecko nie zatrzymał się nawet, by sprawdzić stan jego zdrowia. Mężczyzna odjechał, jednak nie cieszył się długo wolnością. Funkcjonariusze z Krasnegostawu błyskawicznie ustalili jego tożsamość i miejsce pobytu. Podczas badania alkomatem na jaw wyszedł prawdopodobny powód tak skrajnie nieodpowiedzialnego

zachowania.

- Badanie alkomatem wykazało, że 44-latek znajdował się w stanie po użyciu alkoholu. Policjanci zatrzymali kierującemu prawo jazdy – dodaje podkomisarz Anna Chuszcza.

Apel o trzeźwość i uwagę

Policja prowadzi obecnie szczegółowe postępowanie, które ma wyjaśnić wszystkie okoliczności tego zdarzenia. Mundurowi podkreślają, że stan „po użyciu alkoholu” (od 0,2 do 0,5 promila) jest równie niebezpieczny co stan nietrzeźwości, gdyż znacząco ogranicza pole widzenia i spowalnia proces podejmowania decyzji za kierownicą. (apm)

Samochód uderzył w drzewo, kierowcę zabrał śmigłowiec

GM. SIENICA RÓŻANA Trzy osoby trafiły do szpitala po wypadku, do którego doszło w sobotni wieczór w miejscowości Zagroda. Rozbite auto, ranni pasażerowie i kierowca w stanie ciężkim to bilans brawy połączonej z alkoholem. Tego można było uniknąć...

Służby ratunkowe otrzymały zgłoszenie w sobotę (2 maja) tuż przed godziną 22:00. Na drodze w miejscowości Zagroda (gmina Siennica Różana) doszło do poważnego wypadku – samochód uderzył w drzewo. Na miejsce natychmiast skierowano policję, straż pożarną oraz zespoły ratownictwa medycznego.

Zlekceważył zakręt i promile

Ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy pracujących na



miejscu zdarzenia wylania się obraz skrajnej nieodpowie-

dzialności. Za kierownicą Alfa Romeo siedział 35-letni miesz-

kaniec Zamościa.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 35-letni mieszkaniec Zamościa, kierując samochodem osobowym marki Alfa Romeo, nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze. Na zakręcie stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na prawe pobocze, następnie przejechał nad rowem i uderzył w drzewo. W chwili zdarzenia miał w organizmie ponad pół promila alkoholu – informuje podkomisarz Anna Chuszcza, rzeczniczka prasowa KPP w Krasnymstawie.

Siła uderzenia była ogromna. Samochód został zniszczony, a pasażerowie i kierowca ranni.

Śmigłowiec LPR w akcji

W wypadku ucierpiał

trzy osoby. Najpoważniejszy był stan 35-letniego kierowcy, którego obrażenia wymagały natychmiastowego transportu drogą powietrzną. Na pobliskim polu lądował śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, który zabrał mężczyznę do specjalistycznego szpitala w Lublinie.

Do szpitala z obrażeniami ciała przewieziono również dwoje pasażerów: 33-letniego mężczyznę oraz 18-letnią kobietę. Jak się okazało, nikt w tym aucie nie był trzeźwy. Badanie alkomatem wykazało, że pasażerowie również znajdowali się pod wpływem alkoholu.

Poważne konsekwencje prawne

Policjanci na miejscu zatrzymali 35-latkowi prawo

jazdy. Pobrano od niego również krew do dalszych badań, które mają precyzyjnie określić stężenie alkoholu. Mundurowi przypominają o fundamentalnej zasadzie bezpieczeństwa:

- Kierowanie pojazdem pod wpływem alkoholu znacząco obniża zdolność koncentracji, wydłuża czas reakcji i może prowadzić do tragicznych w skutkach zdarzeń drogowych – podkreśla podkomisarz Anna Chuszcza.

Obecnie śledczy szczegółowo wyjaśniają wszystkie okoliczności tego zdarzenia. Za spowodowanie wypadku pod wpływem alkoholu kierowcy grozi kara więzienia oraz wieloletni zakaz prowadzenia pojazdów. (apm)

17-latek wjechał w płot. Zdradził go iPhone

GM. REJOWIEC Nocna przejażdżka 17-latka z powiatu chełmskiego zakończyła się uderzeniem w płot prywatnej posesji. Młody mężczyzna, który wsiadł za kierownicę Citroena pod wpływem alkoholu i bez uprawnień, był kompletnie zaskoczony widokiem radiowozu. Nie wiedział, że o wypadku policję poinformował... jego własny telefon.

Do groźnego wyglądającego zdarzenia doszło we wtorek (5 maja) w nocy. Dyżurny chełmskiej komendy odebrał nietypowe zgłoszenie – automatyczny system powiadamiania o wypadkach (eCall) w smartfonie jednego z użytkowników wykrył silne uderzenie i wybrał numer alarmowy. Ponieważ z osobą

po drugiej stronie nie udało się nawiązać kontaktu głosowego, na miejsce natychmiast skierowano służby ratunkowe.

Uderzył w ogrodzenie posesji

Gdy policjanci dotarli pod wskazany adres, zastali tam rozbitego Citroena oraz 17-letniego kierowcę. Samochód znajdował się na terenie posesji, po tym jak z impetem staranował ogrodzenie.

Ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy wynika, że nastolatek na zakręcie drogi nie dostosował prędkości do panujących warunków. W efekcie stracił panowanie nad kierownicą, wypadł z jezdni i uderzył w płot. Mimo dużej siły uderzenia, młodemu mężczyźnie nic poważnego się nie stało.

Zaskoczenie i blisko promil alkoholu

Największym zdziwieniem dla 17-latka była chyba błyskawiczna reakcja mundurowych. Nastolatek nie dzwonił po pomoc, nie spodziewał się więc, że ktoś tak szybko pojawi się na miejscu zdarzenia. Szybko jednak wyjaśniło się, dlaczego nie powinien w ogóle siadać za kółkiem.

- Badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał w organizmie blisko promil alkoholu. Dodatkowo okazało się, że 17-latek nie posiadał wymaganych uprawnień do kierowania – informuje młodsza aspirant Angelika Głęb-Kunysz z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mundurowi ustalili, że chło-

pak zabrał samochód należący do jednego z rodziców bez ich wiedzy i zgody. Teraz za swój brak odpowiedzialności odpowie przed sądem.

Policja ostrzega: to prosta droga do tragedii

Funkcjonariusze przypominają, że połączenie braku doświadczenia za kierownicą z alkoholem to gotowy scenariusz na dramat. W tym przypadku skończyło się jedynie na stratach materialnych i strachu, ale finał mógł być znacznie gorszy.

Materiały zebrane w tej sprawie zostaną przekazane do sądu, który zadecyduje o karze dla młodego mieszkańca naszego regionu. (apm)

PELLET DRZEWNY sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. 509 311 488
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

BURMISTRZ MIASTA REJOWIEC FABRYCZNY INFORMUJE

Na podstawie art. 34 ust. 1, 1a i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny, a także na stronie internetowej urzędu <https://www.rejowiec.pl/> oraz BIP Miasta Rejowiec Fabryczny <https://umrejowiecfabryczny.bip.lubelskie.pl/> w dniu 5 maja 2026 r. został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczony do sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego. Wszelkich informacji w przedmiotowej sprawie można uzyskać w Urzędzie Miasta Rejowiec Fabryczny przy ul. Lubelskiej 16, pokój 10 bądź pod numerem tel. 825459735.

PAŃSTWOWA SZKOŁA MUZYCZNA
I i II stopnia im. Idy Haendel w Chełmie

Ogłasza nabór
na rok szkolny 2026/2027

- gitarra
- skrzypce
- kontrabas
- wiolonczela
- śpiew solowy
- fortepian
- perkusja
- saksofon
- klarnet
- akordeon
- flet
- trąbka
- organy

Wstępne zajęcia przygotowawcze z kandydatami
8 i 13 maja 2026 roku
godzina 16.30

Przesłuchanie kwalifikacyjne dla kandydatów do szkoły I stopnia oraz Egzamin dla kandydatów II stopnia
15 maja 2026 roku w godzinach 15.30 - 17.30

Zainteresowanych prosimy o kontakt z Państwową Szkołą Muzyczną I i II stopnia w Chełmie ul. Hrubieszowska 102, tel. 82 565 38 87, e-mail: sekretariat@muzycznachelm.pl <https://www.gov.pl/web/psmchelm/>

● **CHEŁM** Miasto wskazuje na koszty, obsługę i wątpliwości prawne

Urzędomatu w Chełmie na razie nie będzie

Radny Mariusz Kowalczuk (KR Chełmianie) zaproponował montaż urzędomatu przy siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65. Urzędnicy przeanalizowali pomysł, ale na obecnym etapie nie planuje się wdrożenia takiego rozwiązania. Powodem mają być koszty, konieczność dodatkowej obsługi urządzenia oraz wątpliwości prawne dotyczące wydawania dokumentów w ten sposób.

Radny Mariusz Kowalczuk wskazał, że trwający remont budynku urzędu może być dobrą okazją do przygotowania infrastruktury pod nowe rozwiązania dla mieszkańców.

„W związku z trwającym remontem budynku Urzędu Miasta Chełm proszę o rozważenie możliwości montażu i uruchomienia urzędomatu jako rozwiązania usprawniającego obsługę mieszkańców naszego miasta” - napisał radny w interpelacji.

Jak podkreślił, obecne prace mogłyby pozwolić na przygotowanie zaplecza technicznego i uniknięcie dodatkowych wydatków w przyszłości.

Odbiór dokumentów jak z paczkomatu

W swojej interpelacji Kowalczuk argumentował, że urzędomat mógłby zwiększyć dostępność usług publicznych, szczególnie dla osób pracujących

w godzinach funkcjonowania urzędu.

„Urzędomat stanowi nowoczesne rozwiązanie technologiczne umożliwiające mieszkańcom odbiór dokumentów urzędowych w trybie całodobowym, bez konieczności osobistego stawiennictwa w godzinach pracy urzędu” - czytamy w interpelacji.

Radny porównał zasadę działania takiego urządzenia do popularnych automatów paczkowych.

„Po przygotowaniu dokumentu do odbioru mieszkańiec otrzymuje indywidualny kod dostępu, który umożliwia odbiór dokumentu o dowolnej porze, siedem dni w tygodniu” - napisał Kowalczuk.

W jego ocenie rozwiązanie mogłoby pomóc zwłaszcza mieszkańcom aktywnym zawodowo.

Na początek dokumenty komunikacyjne

Radny zaproponował, aby ewentualne wdrożenie rozpocząć od wydziału komunikacji.

„W początkowym etapie wdrożenia zasadne byłoby skoncentrowanie się na podstawowych dokumentach z zakresu komunikacji, takich jak odbiór stałego dowodu rejestracyjnego po przerejestrowaniu pojazdu wraz z tablicami rejestracyjnymi, odbiór nowego prawa jazdy oraz wtórnik prawa jazdy” - napisał Kowalczuk.

W interpelacji poprosił również o analizę technicznych, organizacyjnych i prawnych możliwości montażu urządzenia, a także o oszacowanie kosztów oraz wskazanie potencjalnego harmonogramu realizacji.

Miasto: urzędomat nie będzie realizowany

Odpowiedzi na interpelację udzielił wiceprezydent Radosław Wnuk. Z pisma wynika, że urząd nie planuje obecnie montażu urzędomatu.

„Po dokonaniu analizy możliwości technicznych, finansowych, organizacyjnych i prawnych na obecnym etapie montaż urzędomatu, czyli maszyny do szybkiego odbioru dokumentów przez petentów w tutejszym Urzędzie nie będzie realizowany” - przekazał Wnuk.

Jednym z głównych argumentów miasta są koszty. Z odpowiedzi urzędu wynika, że sam zakup urządzenia oznaczałby wydatek rzędu kilkudziesięciu tysięcy złotych.

„Zgodnie z otrzymanymi ofertami cenowymi od firm zajmujących się sprzedażą automatycznych urządzeń, koszt zakupu 29-skrzytkowego „urzędomatu” wynosi około 87 000,00 zł” - czytamy w odpowiedzi.

W tej kwocie miałyby znaleźć się: dostawa, instalacja oraz dwuletnie wsparcie techniczne i gwarancyjne producenta. Po tym okresie pojawiłyby się kolejne koszty.

„Po upływie tego czasu roczny koszt wsparcia technicznego i gwarancyjnego na dzień dzisiejszy został określony na 9% kosztu zakupu” - poinformował wiceprezydent.

Do tego miasto dolicza także dodatkowe wydatki.

„Do kosztów eksploatacyjnych urządzenia należy dodatkowo doliczyć koszt zakupu 3 skanerów kodów QR (kwota około 1800 zł) oraz zakupu pakietów SMS, których koszt na tą chwilę (z racji braku skali wykorzystania „urzędomatu”) nie jest możliwy do określenia” - wskazano w odpowiedzi.

Potrzebne byłyby dodatkowe prace

Miasto zwróciło uwagę, że montaż urządzenia nie ograniczałby się wyłącznie do zakupu automatu. Konieczne byłoby wcześniejsze przygotowanie miejsca instalacji.

„Montaż urządzenia wiąże się z koniecznością wykonania przez Zamawiającego dodatkowych prac przygotowawczych. Obej-

mują one w szczególności: przygotowanie stabilnego podłoża (fundamentu) umożliwiającego bezpieczne kotwiczenie maszyny, doprowadzenie do miejsca montażu przyłącza energetycznego o napięciu 230 V do miejsca instalacji, a także zapewnienie dedykowanej infrastruktury sieci LAN” - przekazał urząd.

Jak dodano, „powyższe działania również generują dodatkowe koszty”.

Urzędomat wymagałby obsługi

W odpowiedzi podkreślono również, że urządzenie wymagałoby zaangażowania pracowników. Chodziłoby m.in. o skanowanie dokumentów, przypisywanie skrytek, umieszczanie przesyłek i obsługę przypadków, w których dokument nie zostałby odebrany.

Urząd porównał też sytuację Chełma do większych miast.

„W Lublinie i Poznaniu do obsługi urzędomatu zatrudniony jest dodatkowo jeden pracownik, natomiast w Krakowie trzech” - wskazano.

Jednocześnie podkreślono, że Chełm ma tylko jeden punkt obsługi interesanta.

Oprócz kosztów i kwestii organizacyjnych urząd wskazał na problem formalnego wydawania

dokumentów przez urzędomat.

„W postępowaniach prowadzonych na podstawie Kodeksu postępowania administracyjnego doręczanie dokumentów za pośrednictwem urzędomatu nie spełnia wymogów określonych w przepisach, a co za tym idzie może zostać uznane za nieskuteczne i rodzić negatywne skutki procesowe” - przekazał wiceprezydent.

Miasto nie widzi uzasadnienia

Ostatecznie urząd uznał, że obecnie wdrożenie urzędomatu w Chełmie nie znajduje uzasadnienia...

„... gdyż nakład pracy, środków organizacyjnych i finansowych nie pozostaje w proporcji do przewidywanych korzyści wynikających z jego wdrożenia” - podsumował Radosław Wnuk.

Na ten moment oznacza to, że mieszkańcy Chełma nie skorzystają z całodobowego odbioru dokumentów urzędowych przy ul. Lubelskiej 65. Propozycja radnego pokazała jednak kierunek możliwej automatyzacji obsługi mieszkańców, a odpowiedź miasta - bariery, które samorząd uznaje dziś za zbyt istotne, by zdecydować się na realizację inwestycji.

AW



Urzędomat w Chełmie?

Radny pyta, miasto odpowiada

Doczekają się Chełmskiej?

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Nie ulega wątpliwości, że jedną z inwestycji drogowych, na których najbardziej zależy mieszkańcom i władzom miasta, jest poprawa stanu technicznego powiatowej ul. Chełmskiej. Z informacji, jakich udzieliła w czasie ostatniej sesji przewodnicząca Iwona Herda, wynika, że perspektywa realizacji na tym odcinku jest bliższa niż kiedykolwiek wcześniej.

Optymistyczne wieści w sprawie Chełmskiej przewodnicząca przekazała na sesji w punkcie poświęconym wolnym wnioskowi. Inwestycja, która objęłaby swoim zasięgiem odcinek liczący ok. 2,5 km, zostanie zrealizowana, jeśli uda się spełnić kilka warunków.

- Kiedy pytałam o tę sprawę po raz ostatni, przekazano mi, że władze powiatu starają się właśnie o uzyskanie niezbędnych pozwoleń na budowę. Kiedy już dokumentacja będzie kompletna, zostanie złożony wniosek o środki zewnętrzne na ten cel. Kosztorys jest jednak ogromny - modernizacja nawierzchni wraz z infrastrukturą towarzyszącą (chodniki, kanalizacja, oświetlenie) ma oscylować w granicach



foto: Freepik

16 milionów zł. Tak więc realizacja uzależniona jest od pozyskania środków zewnętrznych - wyjaśniła przewodnicząca Herda.

Zapelowała też do wszystkich radnych o jedność wokół tematu ul. Chełmskiej. Uważa, że inwestycja powinna jednoczyć wszystkich samorządowców we wspólnym wysiłku.

- Niech każdy z nas dopytuje, naciska i zabiega o tę inwestycję. Myślę, że wówczas szanse na przeprowadzenie prac wzrosną. Myślę, że to naprawdę ważna dla naszego miasta inwestycja. Jeśli udałoby się ją zrealizować, zyskalibyśmy nie tylko nową nawierzchnię, ale i chodniki, kanalizację, sieć wodociągową i zmodernizowaną sieć energetyczną. Także oświetlenie - mówiła w czasie obrad. RC

● **CHEŁM** Dominik Małys został wybrany na dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie. To formalny finał naboru ogłoszonego przez miasto w kwietniu. Wcześniej Małys pełnił już obowiązki dyrektora MOSiR, a jego nominacji towarzyszyły pytania o łączenie tej funkcji z działalnością w Chełmskim Klubie Sportowym.

Informacja o wynikach naboru została podpisana w czwartek, 30 kwietnia, przez wiceprezydenta Chełma Radosława Wnuka. Z dokumentu wynika, że Dominik Małys spełnił wszystkie wymogi formalne i merytoryczne zawarte w ogłoszeniu o naborze. W uzasadnieniu wskazano, że kandydat posiada wykształcenie zgodne z wymaganiami, a podczas rozmowy kwalifikacyjnej wykazał się bardzo dobrą znajomością przepisów prawa i zagadnień z zakresu działania MOSiR. Wymieniono również znajomość ustawy o samorządzie gminnym oraz kodeksu postępowania administracyjnego.

Według komisji konkursowej Małys zaprezentował się jako osoba opanowana i dobrze zmotywowana do pracy. W toku postępowania uznano, że posiada predyspozycje, kwalifikacje i wiedzę odpowiednią do pracy na stanowisku dyrektora MOSiR.

Rozstrzygnięcie konkursu jest kolejnym etapem zmian kadrowych w chełmskim MOSiR. Dominik Małys już od początku

roku pełnił obowiązki dyrektora tej jednostki.

Co istotne, Małys przed powierzeniem mu obowiązków dyrektora dopiero niedawno (w grudniu 2025) rozpoczął pracę w MOSiR na 1/2 etatu jako specjalista ds. kontaktu ze stowarzyszeniami sportowymi. Równocześnie pełni funkcję wiceprezesa Chełmskiego Klubu Sportowego sp. z o.o.

To właśnie ten element od początku budził zainteresowanie, bo MOSiR jako miejska jednostka odpowiada m.in. za infrastrukturę sportową i współpracę ze środowiskiem sportowym, a ChKS jest jednym z kluczowych podmiotów działających w tej przestrzeni.

Miasto tłumaczyło decyzję współpracą MOSiR i ChKS

W odpowiedzi przekazanej wcześniej naszej redakcji miasto wskazywało, że powierzenie obowiązków dyrektora Dominikowi Małysowi ma być krokiem w kierunku zacieśnienia współpracy pomiędzy Chełmskim Klubem Sportowym a MOSiR-em. Argumentowano to wyzwaniem organizacyjnymi i infrastrukturalnymi stojącymi przed oboma jednostkami.

Szczegółowe znaczenie miała mieć realizacja i przyszłe funkcjonowanie Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej, obejmujące trzy boiska treningowe oraz nowy stadion piłkarski.

Stanowisko dyrektora MOSiR



foto: ChKS

wiąże się z szeroką odpowiedzialnością. Dyrektor odpowiada za kierowanie bieżącą działalnością jednostki i reprezentowanie jej na zewnątrz, organizowanie pracy MOSiR, gospodarowanie mieniem, prowadzenie gospodarki finansowej oraz polityki kadrowej.

Do zadań dyrektora należy także zapewnienie kontroli zarządczej, utrzymywanie kontaktów z mediami w celu promocji działalności ośrodka, wydawanie aktów wewnętrznych, opracowywanie planów działalności oraz ustalanie zasad współpracy ze stowarzyszeniami kultury fizycznej, turystyki i biurami podróży.

MOSiR odpowiada również za utrzymywanie w gotowości technicznej i eksploatacyjnej obiektów sportowych, rekreacyjnych i turystycznych, udostępnianie

ich mieszkańcom oraz podmiotom realizującym zadania na terenie miasta. W zakresie obowiązków dyrektora jest też nadzór nad Chełmskim Ośrodkiem Informacji Turystycznej oraz Podziemiami Kredowymi w Chełmie.

W tle wcześniejsza zmiana na stanowisku dyrektora

Zmiany w MOSiR rozpoczęły się po odsunięciu od kierowania jednostką Bogusława Kudelskiego. To postać od lat związana z chełmskim sportem - wieloletni działacz Chełmianki, spiker meczów piłkarskich i były dziennikarz Radia Bon Ton.

Kudelski objął funkcję dyrektora MOSiR w lipcu 2023 roku po wygraniu konkursu ogłoszonego przez miasto. Komisja konkursowa uznała wtedy, że spełnił wymagania formalne i merytoryczne, a podczas rozmowy kwalifikacyjnej wykazał się znajomością przepisów samorządowych i administracyjnych.

Z wcześniej przekazanych nam przez urzędników miejskich informacji wynikało, że Bogusław Kudelski przestał pełnić funkcję dyrektora MOSiR, na podstawie zawartego porozumienia stron. Ta sama formuła pojawia się również jako odpowiedź na pytania o powody zmiany oraz o to, czy inicjatywa wyszła od samego dyrektora czy od prezydenta miasta. Sam zainteresowany z kolei nie chciał komentować zaistniałej sytuacji... AW

● **CHEŁM** PANS w Chełmie podpisała umowę

Przełom w budowie Instytutu Nauk Medycznych

Władze Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie podpisały umowę na dokończenie budowy nowej siedziby Instytutu Nauk Medycznych przy ul. Batorego. Wykonawcą inwestycji została spółka EDACH z Lublina. To ważny krok w sprawie jednej z najistotniejszych, ale też chyba najbardziej problematycznych inwestycji edukacyjnych w mieście.

Umowę podpisano 30 kwietnia. Jej zawarcie oznacza, że budowa Instytutu Nauk Medycznych, która przez długi czas pozostawała w impasie, może wejść w decydującą fazę. Zadanie obejmuje kompleksowe dokończenie obiektu wraz z pełną infrastrukturą techniczną oraz doprowadzeniem inwestycji do etapu pozwalającego na uzyska-

nie pozwolenia na użytkowanie.

Nowoczesne zaplecze dla pielęgniarstwa i położnictwa

Nowa siedziba Instytutu Nauk Medycznych ma być nowoczesnym, trzykondygnacyjnym obiektem dydaktyczno-naukowym, wyposażonym w specjalistyczne laboratoria do praktycznej nauki zawodu. Budynek będzie służył przede wszystkim studentom kierunków medycznych, w tym pielęgniarstwa i położnictwa, które chełmska uczelnia prowadzi od ponad dekady.

Inwestycja ma szczególne znaczenie w kontekście rosnącego zapotrzebowania rynku pracy na wykwalifikowane pielęgniarki i położne. Nowoczesna baza dydaktyczna ma umożliwić studentom kształcenie w warunkach odpowiadających aktualnym standardom zawodowym

oraz potrzebom współczesnego systemu ochrony zdrowia.

Trudna budowa i szeroki zakres prac

Budowa Instytutu Nauk Medycznych rozpoczęła się kilka lat temu, ale została przerwana po problemach z poprzednim wykonawcą. Obiekt zatrzymał się na etapie stanu surowego zamkniętego, mimo że wcześniej pochłonięto już ponad 31 mln zł środków ministerialnych. Choć z zewnątrz widoczna jest jedynie część budynku, znaczący zakres inwestycji znajduje się pod ziemią. To między innymi parking na ponad 90 miejsc oraz zaplecze techniczne, które należały do najbardziej kosztownych i czasochłonnych elementów przedsięwzięcia.

Poprzedzając podpisanie umowy postępowanie przetargowe cieszyło się dużym zain-

teresowaniem. Do przetargu na dokończenie budowy wpłynęło 10 ofert. Na realizację zadania zabezpieczono ponad 25 mln zł. Najniższa oferta opiewała na niespełna 19,5 mln zł, natomiast najwyższa przekraczała 38 mln zł. Tak duża rozpiętość cen pokazała, że inwestycja jest trudna i złożona, ale jednocześnie dawała realną szansę na wybór wykonawcy mieszczącego się w zabezpieczonym budżecie.

Zakres odpowiedzialności wykonawcy nie ograniczy się wyłącznie do robót budowlanych. Firma będzie musiała również zweryfikować dokumentację, rozwiązać ewentualne kolizje projektowe oraz skoordynować prace wielu branż.

Zgodnie z wcześniejszą dokumentacją przetargową zakończenie inwestycji przewidziano w terminie maksymalnie 15 mie-



się od podpisania umowy. Przy sprawnej realizacji prac oznacza to, że obiekt mógłby być gotowy w 2027 roku.

Kluczowe znaczenie dla uczelni i regionu

Dokończenie budowy Instytutu Nauk Medycznych ma wzmocnić potencjał Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie i stworzyć studentom znacznie lepsze warunki kształcenia na studiach I i II stopnia. Uczelnia podkreśla, że inwestycja wpisuje się w dalszy rozwój jej bazy dydaktyczno-naukowej oraz konsekwentne dostosowywanie

kształcenia do światowych standardów, postępu technologicznego i współczesnych wyzwań sektora medycznego.

Finalizacja przedsięwzięcia będzie istotna nie tylko dla samej akademii, ale również dla Chełma i regionu. Nowy Instytut Nauk Medycznych ma stać się ważnym zapleczem dla kształcenia kadr potrzebnych zarówno w krajowym, jak i międzynarodowym systemie ochrony zdrowia. Po latach problemów podpisanie umowy z wykonawcą daje nadzieję, że jedna z kluczowych inwestycji edukacyjnych w mieście wreszcie zostanie doprowadzona do końca. **AW**

● **CHEŁM** Czwarte podejście do wyboru dyrektora Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego

Do czterech razy sztuka?

Urząd miasta po raz czwarty ogłosił nabór na stanowisko dyrektora Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego. Pierwszy konkurs zakończył się rezygnacją kandydata, a w dwóch kolejnych nie wpłynęła żadna aplikacja. Tymczasem sama placówka, według wcześniejszych informacji urzędników, jest już praktycznie gotowa do uruchomienia.

Pierwszy kandydat zrezygnował

Pierwszy nabór na dyrektora Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego w Chełmie został ogłoszony 13 lutego. Miasto szukało osoby, która obejmie kierownicze stanowisko urzędnicze w pełnym wymiarze czasu pracy. Miejscem pracy wskazano placówkę przy ul. Browarnej 11.

Postępowanie zakończyło się jednak bez wyboru dyrektora. Jak wynika z informacji o wynikach naboru z 25 marca, na konkurs wpłynęła jedna aplikacja. Spełniała ona wymagania formalne,

ale kandydat zrezygnował z dalszego udziału w postępowaniu konkursowym.

Drugi i trzeci nabór bez żadnej aplikacji

Tego samego dnia (25 marca) Urząd Miasta Chełm ogłosił kolejny konkurs. Kandydaci mogli składać dokumenty do 7 kwietnia. Tym razem procedura zakończyła się jeszcze szybciej - bez rozmów z kandydatami, bo nikt się nie zgłosił. Miasto ogłosiło więc trzeci nabór. Termin składania dokumentów wyznaczono na 27 kwietnia. Efekt był jednak taki sam jak przy drugim podejściu.

Z dokumentu opublikowanego 30 kwietnia wynika, że ponownie nie wybrano żadnego kandydata, ponieważ znów nie wpłynęła żadna aplikacja.

Teraz czwarte podejście

30 kwietnia ogłoszono zatem czwarty konkurs na dyrektora Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego. Dokumenty aplikacyjne można składać do 11 maja. Star-

nowisko dotyczy pracy w pełnym wymiarze czasu. W ogłoszeniu przewidziano wynagrodzenie zasadnicze od 5,5 tys. do 7 tys. zł brutto.

Od kandydatów urząd wymaga m.in. wyższego wykształcenia, minimum trzyletniego stażu pracy w pomocy społecznej oraz specjalizacji z zakresu organizacji pomocy społecznej. Potrzebna jest także znajomość przepisów dotyczących pomocy społecznej, rehabilitacji zawodowej i społecznej, zatrudniania osób niepełnosprawnych, ochrony zdrowia psychicznego, prawa zamówień publicznych oraz programu „Centra opiekuńczo-mieszkalne”.

Mile widziane jest wykształcenie w kierunku takim jak: socjologia, psychologia, pedagogika, praca socjalna, administracja lub zarządzanie. Wśród pożądanych kompetencji wymieniono m.in. samodzielność, komunikatywność, umiejętność organizacji pracy, kierowania jednostką i zespołem, odporność na stres oraz doświadczenie w pracy z osoba-

mi z niepełnosprawnością.

Dyrektor ma uruchomić i zorganizować placówkę

Zakres obowiązków przyszłego dyrektora jest szeroki. Będzie on odpowiadał za kierowanie Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnym, reprezentowanie go na zewnątrz, opracowanie dokumentów wewnętrznych, organizację pracy, zatrudnianie pracowników, przygotowywanie planów finansowych, prowadzenie gospodarki finansowej oraz zarządzanie mieniem jednostki. Do zadań dyrektora należeć będzie również zapewnienie bezpieczeństwa i higienicznych warunków mieszkańcom oraz pracownikom centrum.

Sprawa jest istotna, bo jeszcze w połowie kwietnia informowaliśmy, że inwestycja jest praktycznie na finiszu. Z informacji przekazanych nam przez miejskich urzędników wynikało, że roboty budowlane zostały wykonane w około 99 procentach. Trwały jedynie ostatnie prace związane

z zagospodarowaniem terenu, głównie plantowanie i wyrównywanie gruntu. Oznaczało to, że sama infrastruktura była już niemal gotowa, a inwestycja weszła w etap finalnych przygotowań do uruchomienia.

Równoległe miasto rozpoczęło proces doposażania placówki. Ogłaszano zapytania ofertowe dotyczące m.in. sprzętu rehabilitacyjnego i terapeutycznego, wyposażenia medycznego, mebli, w tym gastronomicznych i kuchennych, sprzętu AGD oraz tekstyliów.

Zamówienia zakładały krótki termin realizacji - do 14 dni od podpisania umowy. To wskazywało, że miasto przygotowywało się do uruchomienia placówki w niedługim czasie.

Dwadzieścia miejsc dla potrzebujących

Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne w Chełmie ma pełnić

funkcję opiekuńczą i rehabilitacyjną dla osób z umiarkowanym oraz znacznym stopniem niepełnosprawności. Placówka ma zapewnić łącznie 20 miejsc - w pokojach z pełnym węzłem sanitarnym. Kolejnych 15 miejsc przewidziano w ramach pobytu dziennego.

Wyłonienie dyrektora jest jednak jednym z kluczowych etapów przed uruchomieniem Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego. To właśnie ta osoba będzie odpowiadać za organizację pracy jednostki, zatrudnienie personelu i przygotowanie zasad funkcjonowania placówki.

Na razie jednak cztery podejścia pokazują, że obsadzenie tego stanowiska nie jest proste. **AW**



Inwestycyjne lody przełamane?

● **GM. WOJŚLAWICE** W ostatniej sesji Rady Gminy Wojsławice wziął udział starosta chełmski Piotr Deniszczyk, który przybliżył samorządowcom szczegóły zaplanowanych przez zarząd powiatu prac drogowych. Jego obecność na sali obrad odebrana została w kategoriach pewnego przełomu w relacjach na linii gmina Wojsławice - powiat chełmski. Czy plany, które nakreślił starosta, zostaną istotnie zrealizowane?

Najważniejszą informacją dla użytkowników dróg powiatowych jest fakt, że zarząd roz-

strzygnął już przetargi na wykonanie dokumentacji projektowej dla kilku odcinków. Prace w tym zakresie mają zostać zrealizowane do 21 października. Wszystkie koszty, a kształtują się obecnie na poziomie ok. 300 tysięcy złotych, pokrywa w całości powiat.

Na liście drogowych priorytetów, które, jak zaznaczył starosta Deniszczyk, nie zaspokoją w pełni potrzeb mieszkańców, znalazła się między innymi ul. Grabowiecka (w stronę Popław). Prace w tej lokalizacji prowadzone będą na odcinku, który liczy ok. 2 km.

Włodarz powiatu wspominał

również o prawie trzykrotnie dłuższym odcinku, który łączy Wojsławice, Czarnożoły i Ostrów.

- Dla zobrazowania tej lokalizacji powiem, że chodzi o odcinek od cmentarza do mostu oraz dodatkowy kilometr stronę posesji byłego wójta - doprecyzował starosta.

Pod uwagę brany jest również 7-kilometrowy odcinek w kierunku Huty i Turowca. Część prac powiat zamierza zrealizować przy pomocy własnych środków, ale za prace w Hucie i Turowcu chciałby zapłacić pieniędzmi z Rządowego Funduszu

Rozwoju Dróg. W czasie obrad starosta mówił o 80-90% szans na to, że uda się pozyskać pieniądze.

- To dosyć istotny odcinek, jest tam kilka ważnych obiektów, dzięki którym powinniśmy otrzymać w klasyfikacji dodatkowe punkty - wyjaśnił.

Na wiele niewiadomych uda się odpowiedzieć jesienią, kiedy gotowa już będzie dokumentacja, a powiat będzie zabiegał o dodatkowe środki. Niezależnie jednak od tych zewnętrznych czynników, zarząd postara się zmieniać systematycznie obraz dróg powiatowych na terenie



Starosta Piotr Deniszczyk dokonał podsumowania bieżących inwestycji drogowych, jakie zarząd powiatu zamierza zrealizować na terenie gminy Wojsławice.

gminy Wojsławice.

- Jeśli te bieżące założenia zostałyby zrealizowane, to moglibyśmy mówić o zmodernizowaniu na terenie gminy około 30% dróg powiatowych. Zda-

jemy sobie sprawę z tego, że te potrzeby są znacznie większe, ale natrafiliśmy też na czas wojenny, który znacznie komplikuje nasze bieżące działania - zaznaczył Deniszczyk. **RC**

● **CHEŁM** Jest nowy plan ogólny. Co to oznacza dla mieszkańców i inwestorów?

Miasto z nowymi zasadami rozwoju

Rada Miasta Chełm uchwaliła plan ogólny miasta - nowy, obowiązkowy dokument planistyczny, który zastąpi dotychczasowe studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego. Choć dla wielu mieszkańców brzmi to jak urzędowa formalność, w praktyce dokument będzie miał duże znaczenie dla przyszłej zabudowy, inwestycji i sposobu rozwoju miasta.

Plan ogólny to jeden z efektów reformy planowania przestrzennego w Polsce. Zgodnie z nowymi przepisami każda gmina musi przyjąć taki dokument. W przeciwieństwie do studium, które miało charakter strategiczny, ale nie było aktem prawa miejscowego, plan ogólny będzie już dokumentem wiążącym. Oznacza to, że jego zapisy będą miały znaczenie przy sporządzaniu miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz przy wydawaniu decyzji o warunkach zabudowy.

Ważniejszy niż dotychczasowe studium

Podczas posiedzenia komisji urzędnicy tłumaczyli radnym, że plan ogólny nie jest tym samym co miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. Nie przesądza szczegółowo o każdej działce, ale wyznacza ramy, w których później będą mogły być uchwalane lub zmieniane plany miejscowe.

To ważna różnica. Obowiązujące miejscowe plany nie tracą ważności automatycznie po uchwaleniu planu ogólnego. Będą obowiązywały dalej, dopóki miasto ich nie zmieni. Dopiero przy zmianie planu miejscowego nowe zapisy będą musiały być zgodne z planem ogólnym.

W praktyce oznacza to, że osoby, które mają już działki objęte planami miejscowymi albo uzyskały pozwolenia na budowę, nie powinny zakładać, że z dnia na dzień ich sytuacja się zmieni. Plan ogólny staje się jednak „gorsetem” dla przyszłych decyzji miasta.

Co z nowymi terenami pod domy?

Jednym z najważniejszych wątków podczas dyskusji była kwestia zabudowy mieszkaniowej.

Jak poinformowano radnych, dane demograficzne pokazują spadek liczby mieszkańców. W momencie przystępowania do sporządzenia planu liczba ludności wynosiła ponad 57 tys. osób, a prognoza na 2043 rok zakłada spadek o 13,5 tys. osób.

Te dane mają bezpośrednie przełożenie na tzw. chłonność terenów przeznaczonych pod zabudowę. Jak wyjaśniono podczas komisji, miasto ma już bardzo duży zapas terenów mieszkaniowych w obowiązujących dokumentach. W przypadku zabudowy jednorodzinnej wskaźnik ma być przekroczony aż siedmiokrotnie.

Dlatego w planie ogólnym nie można było wskazać nowych terenów pod zabudowę jednorodzinna. Nie oznacza to jednak, że w Chełmie nie będzie można budować domów. Wiceprezydent **Radosław Wnuk** tłumaczył, że dotychczas wyznaczone obszary zabudowy pozostają, a na wielu z nich są jeszcze wolne działki. Mieszkańcy nadal będą mogli składać wnioski o pozwolenie na budowę, o ile projekt będzie zgodny z obowiązującym miejscowym planem.

Problem dotyczy więc nie tyle budowania na już przeznaczonych terenach, ile powiększania miasta o kolejne obszary zabudowy mieszkaniowej.

Mało uwag od mieszkańców

Plan ogólny był konsultowany społecznie, ale - jak przyznano podczas komisji - zainteresowanie mieszkańców było niewielkie. Do projektu wpłynęło zaledwie dziewięć uwag. Część z nich została uwzględniona, m.in. w zakresie powiększenia strefy usługowej w południowo-wschodniej części miasta, pod obszarem górniczym.

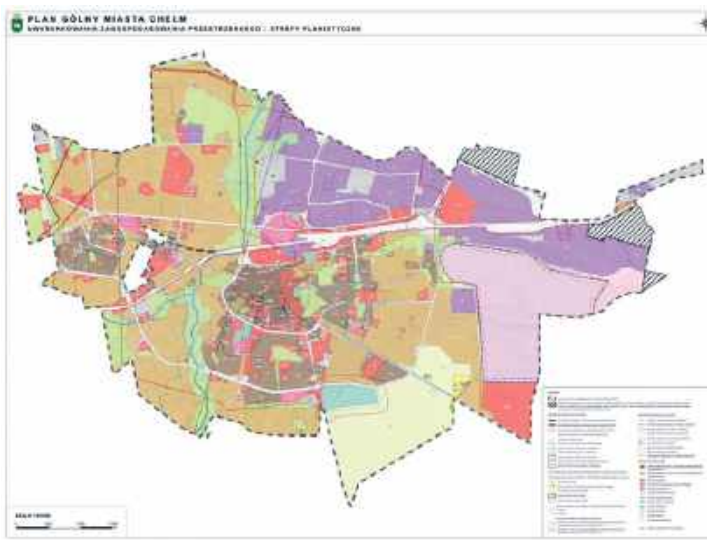
Nie uwzględniono natomiast wniosków dotyczących wyznaczenia nowych terenów pod zabudowę jednorodzinna. Powód był ten sam: przekroczone wskaźniki chłonności.

To ciekawy i ważny sygnał. Reforma planowania przestrzennego zakłada większy udział mieszkańców w procedurach planistycznych. Poradnik dotyczący reformy wskazuje,

że konsultacje społeczne są obowiązkowe, a ich katalog został rozszerzony m.in. o spotkania otwarte, warsztaty, ankiety, geankiety, punkty konsultacyjne czy dyżury projektanta. W Chełmie, mimo znaczenia dokumentu, aktywność mieszkańców była jednak bardzo ograniczona.

Grzebowisko dla zwierząt - pierwszy krok wykonany

Podczas dyskusji radni pytali również o konkretne inwestycje.



Jednym z tematów było planowane grzebowisko dla zwierząt, o które wcześniej kilkakrotnie interpelował radny **Mariusz Kowalczyk**.

W odpowiedzi przedstawiciele miasta potwierdzili, że miejsce pod taką funkcję zostało przewidziane. Wiceprezydent wskazywał, że przyjęcie planu ogólnego jest potrzebne, aby miasto mogło dalej procedować nowe inwestycje i odblokowywać kolejne tereny. Wśród przykładów wymieniono nie tylko grzebowisko, ale też schronisko i strefę przemysłową.

Strefa przemysłowa na północy i obwodnica

W planie ogólnym powiększono nieco strefę gospodarczą w północnej części Chełma. Miasto wiąże ten kierunek z planowaną obwodnicą. Jak wyjaśniano podczas komisji, północna część miasta może stać się atrakcyjnym miejscem dla działalności produkcyjnej i gospodarczej.

Plan ogólny dzieli miasto na strefy planistyczne. W Chełmie wyznaczono m.in. 66 stref

wielofunkcyjnych z zabudową mieszkaniową wielorodzinną, 64 strefy z zabudową jednorodzinna, 172 strefy usługowe, 20 stref gospodarczych, 68 stref zieleni i rekreacji oraz 66 stref komunikacyjnych.

Takie oznaczenia nie zawsze są intuicyjne dla mieszkańców. Strefa nie oznacza bowiem jednego, sztywnego przeznaczenia. W wielu przypadkach ma profil podstawowy i dodatkowy. Przykładowo strefa gospodarcza

że od północy teren sąsiaduje ze strefą zabudowy jednorodzinnej, od wschodu z kolejną strefą zieleni i rekreacji, a część terenów wcześniej produkcyjnych została zmieniona na usługowe. Jednocześnie urzędnicy przyznali, że w sąsiedztwie pozostaje strefa gospodarcza, ale jej ewentualne ograniczenie mogłoby rodzić ryzyko roszczeń odszkodowawczych.

To pokazuje jeden z głównych problemów planowania przestrzennego: miasto musi godzić ochronę terenów rekreacyjnych i przyrodniczych z interesami właścicieli oraz istniejącym zagospodarowaniem.

Bieluch i pytania o ochronę przed spalarnią

Radny **Łukasz Krzywicki** pytał, czy plan ogólny zabezpiecza okolice Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch przed lokalizacją instalacji takich jak spalarnia odpadów czy składowisko odpadów niebezpiecznych.

Odpowiedź była jednoznaczna: plan ogólny nie reguluje tak szczegółowych zakazów. **Aneta Kędzióra** - inspektor Departamentu Architektury, Inwestycji i Funduszy Europejskich wskazała jednak, że interes Bielucha został zabezpieczony wcześniej, w miejscowym planie dla terenów Rampa Brzeska - Okszowska etap I, gdzie zakazano lokalizowania spalarni odpadów i podobnych przedsięwzięć.

To kolejny przykład pokazujący, że plan ogólny nie zastępuje planu miejscowego. Najbardziej szczegółowe zapisy - zakazy, nakazy, konkretne przeznaczenia działek - nadal znajdują się właśnie w miejscowych planach.

Kontrowersje wokół Kąpieliskowej

Radna **Sokoł** pytała również o okolice ulicy Kąpieliskowej, w rejonie Cementu Gryfu i Monaru. Zwracała uwagę, że według jej analizy teren mógł zostać oznaczony jako strefa zabudowy wielorodzinnnej, choć dotąd kojarzony był raczej z zabudową zbiorową i funkcjami sportowymi.

Urzędnicy wyjaśniali, że strefa zabudowy wielorodzinnnej nie

oznacza automatycznie budowy bloków. W jej ramach mogą być dopuszczone różne funkcje, w tym usługi czy zieleni. Jak tłumaczono, zabudowa wielorodzinnna w sensie prawnym zaczyna się już od budynku z więcej niż dwoma lokalami mieszkalnymi, a więc nie musi oznaczać wyłącznie dużych osiedli bloków.

Uchwała przyjęta jednogłośnie

Za przyjęciem uchwały w sprawie uchwalenia planu ogólnego Miasta Chełm głosowało 20 radnych. Nikt nie był przeciwny, nikt też nie wstrzymał się od głosu. W sesji nie uczestniczyło troje radnych: **Tomasz Otkala**, **Katarzyna Rot** i **Marek Sikora**. Oznacza to, że dokument został przyjęty jednogłośnie przez wszystkich obecnych na sesji radnych.

Uchwała wejdzie w życie po 14 dniach od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

Plan ogólny nie kończy dyskusji

Uchwalenie planu ogólnego jest ważnym krokiem, ale nie zamyka sporów o przyszłość przestrzenną Chełma. Wręcz przeciwnie - może je dopiero uporządkować i przenieść na kolejne etapy, czyli zmiany miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

Najważniejsze dla mieszkańców jest to, że dotychczasowe plany miejscowe nadal obowiązują. Miasto nie wyznacza nowych terenów pod zabudowę jednorodzinna, ale nie blokuje budowy domów tam, gdzie taka zabudowa była już przewidziana. W planie pojawiają się natomiast ważne kierunki: rozwój północnej strefy gospodarczej, zabezpieczenie miejsca pod grzebowisko dla zwierząt, utrzymanie Glinianek jako strefy zieleni i rekreacji oraz wyznaczenie obszaru zabudowy średniej wielkości.

Plan ogólny jest więc czymś więcej niż technicznym dokumentem. To mapa przyszłych możliwości i ograniczeń. Od tego, jak miasto będzie później zmieniać plany miejscowe, zależy, czy stanie się narzędziem porządkowania przestrzeni, czy źródłem kolejnych sporów o inwestycje, zieleni i kierunek rozwoju Chełma. **AW**

Azbestowy problem na Morawinku

REJOWIEC FABRYCZNY

Jednym z istotnych zagadnień, jakie poruszono w czasie ostatniej sesji, była zmiana oblicza komórek lokatorskich na opał. Radny **Jacek Słotwiński** zaapelował o pilne działania, które mogłyby uchronić komunalne obiekty przed degradacją. W toku dyskusji okazało się jednak, że pomysłów na przeprowadzenie niezbędnych remontów jest kilka.

Obiekty, które pełnią najczęściej rolę składów opału, wymagają zdecydowanej reakcji

samorządowców. Radny **Jacek Słotwiński** wyjaśnił, że największym problemem generuje przede wszystkim stare, eternitowe poszycie dachu. W ocenie wielu niebezpieczny azbest powinien zostać usunięty przynajmniej dekadę temu. Obecnie stan dachów ma być, jak podkreślał radny, fatalny. Obiekty użytkowane są najczęściej przez starsze osoby, które zmuszone są borykać się ze skutkami jesiennie-zimowej aury.

- Ten azbest został już tak naprawdę przez lata porozwalany. Cieknie na opał, wszystko prze-

maka i starsze osoby nie mają czym palić - alarmował radny, zapraszając pozostałych uczestników spotkania do osobistej wizyty na miejscu.

W odpowiedzi na te sugestie radny **Krzysztof Kister** zasugerował rozważenie wymiany starych konstrukcji na tańsze i bezpieczniejsze garaże blaszane. Miasto analizuje w tej chwili koszty - według wstępnych kosztorysów wymiana poszycia dachowego to wydatek rzędu 126 700 zł netto. Burmistrz jednoznacznie opowiedział się za

wymianą poszycia, podkreślając, że „nie można mierzyć zdrowia mieszkańców miarą takiej materialnej inwestycji”.

- Dlaczego jednak nasze miasto wydaje środki z własnej kieszeni, podczas gdy inne samorządy starają się pozyskiwać zewnętrzne środki. Czy jesteśmy aż tak bogaci? Pan burmistrz wielokrotnie podkreślał, że z budżetem jest krucho, a tu okazuje się, że szastamy sobie pieniędzmi na lewo i prawo. Tak nie może być - uzasadniał swoje stanowisko radny Kister.

Włodarz zapewnił go o tym, że urzędnicy sporządzą kosztorys, który wykaże, że to właśnie wymiana dachu, a nie montaż nowych garaży będzie tańszym rozwiązaniem.

Miasto bierze obecnie udział w projekcie „Lubelskie bez azbestu”, który pokrywa 85% kosztów zdjęcia i utylizacji groźnego eternitu. Jednak koszt nowego pokrycia musi w całości sfinansować już dany samorząd. Radny Słotwiński poparł inwestycje,



Radny Jacek Słotwiński chciał, aby na komórkach lokatorskich, które zlokalizowane są na osiedlu Morawinek, pojawiło się nowe poszycie dachowe.

podkreślając, że mieszkańcy Morawinka płacą takie same podatki jak inni i od lat czekają na poprawę stanu technicznego tych obiektów. **RC**

Ogień zabrał im dorobek życia

GM. SIEDLISZCZE W ułamku sekundy życie pani Krystyny i jej córki Uli zmieniło się w dramatyczną walkę o przetrwanie. 24 kwietnia pożar strawił dom, który był dla nich nie tylko schronieniem, ale przede wszystkim centrum rodzinnego życia. Dziś, zamiast doświadczać spokojnej codzienności, obie kobiety mierzą się z ogromną stratą, a ich jedyną nadzieją na powrót do normalności jest solidarność lokalnej społeczności oraz pomoc władz gminy.

Więcej niż dom

Pani Krystyna, mimo wielu trudnych życiowych doświadczeń, przez lata budowała bezpieczne miejsce dla swojej rodziny. W ostatnim czasie mieszkała tam z córką Ulą, która na co dzień opiekuje się starszą, schorowaną mamą. Dom był dostosowywany do ich potrzeb – właśnie trwał remont łazienki, który miał ułatwić seniorce codzienne funkcjonowanie. Choć materiały budowlane ocalały w budynku gospodarczym, sam dom przestał istnieć jako miejsce przydatne do życia.

Żywił był bezlitosny

Pożar wybuchł nagle, a jego siłę spotęgował silny wiatr, który sprawił, że ogień rozprzestrzenił się błyskawicznie. Mimo sprawniej akcji gaśniczej strata była duża. Jak relacjonują sąsiedzi, dach musiał zostać zdemontowany, strop nie istnieje, a zalana podczas gaszenia konstrukcja nie nadaje się już do remontu. Dom, a wraz z nim ukochany ogród pani Uli, stał się pogorzeliem.

Gmina deklaruje wsparcie

W pomoc poszkodowanym natychmiast włączyły się władze gminy. Burmistrz Hieronim Zo-



foto: https://pomagam.pl/r338c3



foto: https://pomagam.pl/r338c3

Samorządowcy i mieszkańcy gminy łączą siły, aby pomóc poszkodowanym w pożarze kobietom.

nik potwierdził, że jest w stałym kontakcie z kobietami i zadeklarował otwartość na ich potrzeby.

- Nasza jednostka, czyli Ośrodek Pomocy Społecznej w Siedliszcu, udzieli naszym mieszkańcom niezbędnego wsparcia – zapewnił wójt. Gmina pomogła już zabezpieczyć zniszczony budynek przed

dalszą degradacją oraz zaferowała pomoc w sprzątnięciu posesji i udostępnienie niezbędnego sprzętu.

Sąsiedzka solidarność: „Nie możemy pozostać obojętni”

Tragedia poruszyła również najbliższe otoczenie poszkodowanych. Sąsiadki kobiet, Paulina Łukaszczuk oraz Barbara Marcinek, zorganizowały zbiórkę funduszy na odbudowę domu.

- Znamy je, wiemy, przez co przeszły i jak wiele ten dom dla nich znaczył – podkreślają organizatorki akcji, apelując o każde, nawet najmniejsze wsparcie finansowe.

Każda złotówka przekazana na rzecz pani Krystyny i pani Uli to krok w stronę odbudowy ich poczucia bezpieczeństwa i dachu nad głową. Zbiórka odbywa się za pełną zgodą i wiedzą poszkodowanych. Potrzebne środki można przekazywać za pośrednictwem zbiórki prowadzonej na portalu pomagam.pl **RC**

Stawiają na zieloną energię

GM. SAWIN Podczas ostatniej sesji radni procedowali i przyjęli istotne uchwały dotyczące miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Zawarte w nich zapisy otwierają drogę do budowy elektrowni słonecznych, biogazowni oraz farm wiatrowych. O jakich konkretnie przedsięwzięciach mowa?

Słońce i biometan. Pomysły na przyszłość

Jednym z głównych punktów obrad było uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu elektrowni słonecznej oraz biogazowni. Inwestycja w fotowoltaikę ma objąć obręb ewidencyjny: Czulczyce Małe, Czulczyce Duże, Czulczyce-Kolonia, Krobonosz-Kolonia oraz Sajczyce, natomiast biogazownia zostanie zlokalizowana w obrębie Sawina.

Uchwała w tej sprawie została przyjęta większością głosów – 13 radnych opowiedziało się „za”, przy jednym głosie sprzeciwu.

Wójt Agnieszka Dąbrowska podkreśliła, że temat był szczegółowo omawiany podczas

wspólnego posiedzenia komisji, gdzie inwestor przedstawił wyczerpującą prezentację dotyczącą instalacji urządzeń.

W grę wchodzi też wiatr

W czasie tego samego posiedzenia przyjęto również uchwałę dotyczącą przystąpienia do sporządzenia planu pod lokalizację elektrowni wiatrowych i magazynów energii. Projekt ten wzbudził zainteresowanie radnych, a do tablicy zostali wywołani przedstawiciele inwestora, firmy Sunly.

Reprezentantka inwestora wyjaśniła, że planowane działanie to projekt hybrydowy, łączący turbiny wiatrowe, farmy fotowoltaiczne oraz magazyny energii. Inwestycja ma charakter ponadlokalny i obejmuje trzy gminy: Wierzbić, Chełm oraz Sawin.

- W państwa gminie szacowana liczba turbin wiatrowych to dziewięć sztuk, przy czym na ten moment jako inwestor wiemy o siedmiu pewnych lokalizacjach – poinformowała przedstawicielka firmy Sunly.

Dodała również, że w gminie Wierzbić planowanych jest do

instalacji pięć. Procedura planistyczna w Sawinie jest na etapie początkowym, podobnie jak w sąsiednich samorządach, które podjęły już stosowne uchwały intencyjne. Uchwała dotycząca farm wiatrowych w Sawinie przeszła przy 10 głosach „za” i 4 głosach wstrzymujących się.

Co sądzą władze?

Wójt Agnieszka Dąbrowska zaznaczyła, że zmiany w planach są niezbędne nie tylko ze względu na nowe inwestycje, ale także w celu pozyskiwania funduszy zewnętrznych. Odnosząc się bezpośrednio do inwestycji w OZE, wójt wskazała na potrzebę transparentności i rzetelnego informowania mieszkańców, dlatego poprosiła inwestorów o zabranie głosu podczas sesji, mimo że szczegółowe techniczne były już omawiane na komisjach.

Rada gminy przyjęła również uchwałę w sprawie planu ogólnego gminy Sawin, co jest wymogiem ustawowym i fundamentem dla przyszłych decyzji o warunkach zabudowy oraz planów miejscowych. Za tym rozwiązaniem opowiedziało się z kolei 13 radnych. **RC**

GM. SIEDLISZCZE Chcą odbudować to, co strawił ogień

Wrzuć do kontenera odrobinę serca

Społeczność gminy po raz kolejny udowadnia, że z życiowymi wyzwaniami nie zawsze trzeba się mierzyć samemu. Bywa, że w momencie próby zostanie wyciągnięta w naszym kierunku pomocna dłoń. Bywa, że pojawi się gest solidarności, który pozwoli przeżyć najtrudniejsze chwile. Pod hasłem „Nie zbieramy rzeczy, zbieramy pomoc” prowadzona jest obecnie zbiórka złomu, a cały dochód z jego sprzedaży zostanie przeznaczony na potrzeby pań Krystyny i Urszuli – mieszkanek gminy, które w pożarze straciły swój ukochany dom.

Samorząd w akcji

Władze gminy od samego początku aktywnie wspierają pogorzeli. Do tej pory udało się już zdobyć część niezbędnych środków finansowych, pomóc w uprzątnięciu pogorzeli oraz zabezpieczyć to, czego nie zdołał strawić niszczycielski żywioł. Potrzeb jest jednak wciąż bardzo dużo. Przyda się z pewnością każda złotówka. Trwa wciąż internetowa zbiórka, która być może pozwoli otworzyć



Kontener został już ustawiony. Przysłała pora na to, aby wypełnić go dobrem.

pani Krystynie i jej córce zupełnie nowy etap.

Niesienie pomocy nie kosztuje wiele. Jeśli zauważysz na swoim podwórzu czy w garażu niepotrzebne, metalowe przedmioty, to warto odwieźć je do lokalnego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych i wrzucić do zielonego kontenera. To kolejna cegiełka dobra, która posłuży do wybudowania nowego życia.

Co jest potrzebne?

Organizatorzy zbiórki poszukują zarówno wartościowego złomu, jak i zwykłej stali. Do kontenera można wrzucać różnego rodzaju kable i przewody, stare krany, profile aluminiowe, puszki, felgi, niepotrzebne już narzędzia, części metalowe, grzejniki czy złom budowlany. Z całą pewnością warto dokładnie sprawdzić, czy na naszej

posesji nie poniewierają się dawno zapomniane i po prostu niepotrzebne przedmioty. Dla nas mogą znaczyć niewiele, ale komuś, kto stracił niemal cały dobytek życia, mogą bardzo pomóc.

Co trzeba zrobić?

Specjalny kontener na złom został udostępniony w miejscowym Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ul. Przemysłowej w Siedliszcu. Jeśli jednak ktoś nie jest w stanie samodzielnie dostarczyć odpadów do wyznaczonego punktu lub chciałby oddać wyjątkowo duże przedmioty, to może liczyć na pomoc urzędników. Zorganizują oni specjalny transport, a samochód będzie mógł przyjechać pod wskazane adresy.

Wszystkie zgłoszenia w tej sprawie będą odbierane pod numerem telefonu: **82 569 22 02. RC**

PANS w Chełmie inwestuje w przyszłość ochrony zdrowia. Stypendia już przyznane.

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie zakończyła proces przyznawania stypendiów dla studentek i studentów kierunków Pielęgniarstwo i Położnictwo w ramach II edycji projektu realizowanego ze środków Planu rozwojowego / Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększenia Odporności, w komponencie D „Efektywność, dostępność i jakość systemu ochrony zdrowia”, w ramach Inwestycji D2.1.1.

To ważny sukces Uczelni i kolejny dowód na to, że PANS w Chełmie skutecznie pozyskuje środki zewnętrzne na rozwój kształcenia medycznego oraz realne wsparcie osób studiujących na kierunkach kluczowych dla systemu ochrony zdrowia. Uzyskanie finansowania w II edycji programu potwierdza konsekwencję działań Uczelni na rzecz wzmocnienia oferty dydaktycznej i budowania silnego zaplecza dla przyszłych pielęgniarek i położnych.

Celem przedsięwzięcia wpisującego się w politykę publiczną „System zachęt do podejmowania i kontynuowania studiów na wybranych kierunkach medycznych oraz podjęcia zatrudnienia w zawodzie na lata 2022–2026”, jest zwiększenie liczby osób podejmujących i kontynuujących studia na kierunkach medycznych, szczególnie ważnych dla systemu ochrony zdrowia, a w konsekwencji wzmocnienie przyszłych kadr medycznych. Zasady programu przewidują wsparcie dla studentek i studentów, którzy rozpoczęli naukę na I roku studiów

I stopnia na kierunkach pielęgniarstwo oraz położnictwo od semestru zimowego roku akademickiego 2023/2024.

Przyznane wsparcie ma bardzo konkretny wymiar. Stypendium przysługuje na okres 3 lat, przez 9 miesięcy każdego roku akademickiego, a jego miesięczna wysokość wynosi 1 500 zł. Regulamin przewiduje także, że wsparcie w obecnym cyklu może objąć maksymalnie 27 osób, wyłonionych na podstawie jednej listy rankingowej obejmującej oba kierunki. Dla studentek i studentów oznacza to realną pomoc finansową, która ułatwia kontynuowanie nauki, odbywanie praktyk i przygotowanie do wejścia na rynek pracy w zawodach medycznych. Wartość przedsięwzięcia realizowanego przez PANS w Chełmie wynosi 1 148 175,00 zł, w tym 1 093 500,00 zł stanowią środki bezpośrednio przeznaczone na stypendia. Taka skala wsparcia pokazuje, że projekt ma nie tylko wymiar edukacyjny, ale też strategiczne znaczenie dla rozwoju kadr ochrony zdrowia.

Dla PANS w Chełmie to nie tylko realizacja projektu, ale także inwestycja w jakość kształcenia i przyszłość regionu. Uczelnia konsekwentnie umacnia swoją pozycję jako ośrodek, który odpowiada na realne potrzeby społeczne i wspiera rozwój zawodów medycznych, szczególnie potrzebnych polskiemu systemowi ochrony zdrowia.

Przedsięwzięcie finansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększenia Odporności.



Precyzyjnie orał w Gołotczyźnie. Konrad Polak na podium

● **GM. CHEŁM** 29 kwietnia w Gołotczyźnie miała miejsce szósta już edycja Ogólnopolskiego Wiosennego Konkursu Orki Szkół Rolniczych. Wśród 25 reprezentantów placówek rolniczych z całego kraju, po raz kolejny swoją klasę potwierdził Konrad Polak, uczeń Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszwie. Zajął w rywalizacji wysokie, trzecie miejsce.

Sukces to praca, a nie przypadek

Konrad Polak, uczeń IV klasy technikum mechanizacji rolnictwa i agrotechniki, udowodnił, że jego wysokie umiejętności nie są dziełem przypadku. Wynik z Gołotczyzny jest powtórzeniem sukcesu z października 2025 roku, kiedy to zajął tę samą lokatę pod-

czas Ogólnopolskiego Konkursu Orki Jesiennej w Żarnowcu. Za swój wyczyn młody adept rolnictwa otrzymał pamiątkowe statuetki, dyplomy oraz nagrody rzeczowe od sponsorów.

Milimetry decydują o zwycięstwie

Konkursowe zmagania wymagały od uczestników nie lada precyzji i doskonałego panowania nad maszynami. Zadanie polegało na wykonaniu orki w skład pługiem zagonowym czterokorpusowym.

- Wszystkie zadania podlegają niezwykle surowej ocenie. Sędziowie zwracali uwagę na każdy, najdrobniejszy nawet szczegół: od głębokości pierwszej bruzdy, przez wyoranie tak zwanej bruzdy podwójnej, aż po rygorystycz-



ne kryteria formowania składu. O poziomie trudności świadczy fakt, że Konrad otrzymał maksymalną liczbę punktów za prostoliniowość przejazdów na odcinku 34 metrów, mieszczącym się w zaledwie 10-centymetrowym marginesie błędów – wyjaśnia opiekun naukowy zawodnika **Mateusz Zarzycki**. Jeszcze większym wyzwaniem było wykonanie ostatniego okrą-

żenia. W tym przypadku orkę należało przeprowadzić na głębokości 20 cm, gdzie dopuszczalna była pomyłka o zaledwie 5 cm.

- Także z tym zadaniem Konrad poradził sobie naprawdę świetnie. Dodatkowe punkty uzyskał za przestrzeganie przepisów BHP oraz precyzyjne miejsce opuszczania i podnoszenia pługa – dodaje nauczyciel.

Recepta na sukces - pasja i nowoczesna edukacja

Sukces Konrada to wypadkowa jego osobistego zaangażowania oraz zaplecza dydaktycznego szkoły. Sam laureat podkreśla, że rolnictwem interesował się od dziecka, towarzysząc ojcu w pracach polowych. Obecnie łączy on naukę z pracą w rodzinnym gospodarstwie oraz praktykami u znajomego, zdobywając przy tym liczne uprawnień, m.in. na samochód, ciągnik czy kombajn zbożowy.

- Jestem bardzo wdzięczny mojemu nauczycielowi. To on odkrył we mnie potencjał i pokazał, jak wykonać te zadania, aby odnieść sukces – opowiada Konrad o współpracy ze swoim opiekunem.

Także szefowa placówki

Edyta Szymczuk nie kryje zadowolenia z kolejnego trofeum swojego podopiecznego.

- Sukces Konrada to oczywiście wypadkowa różnych czynników. Na osiągnięte przez niego rezultaty wpływ ma niewątpliwie jego ciężka, codzienna praca, ale i możliwości, jakie jesteśmy w stanie mu zaoferować w ramach codziennej edukacji. To przede wszystkim wysoki poziom nauczania w oraz dostęp do nowoczesnych maszyn w gospodarstwie dydaktycznym, które sąsiaduje z naszą szkołą – podkreśla dyrektor Szymczuk.

Zarówno dyrekcja, jak i opiekunowie, z optymizmem patrzą w przyszłość, licząc na kolejne sukcesy Konrada w nadchodzącym roku.

RC

Przygotują prawdziwą „perelkę” 12 000 dni służby druha Sinkowskiego

● **GM. KAMIEN** Samorządowcy wybrali już najkorzystniejszą ofertę w przetargu na zagospodarowanie zbiornika w Natalinie. Inwestycja ta stanowi istotny element szerszego projektu, który trzy samorządy – gminy Kamień, Chełm oraz miasto Chełm - realizują pod nazwą „Rewitalizacja oraz udostępnianie atrakcji turystycznych przy zbiornikach wodnych CHOF”. Sprawdzamy, na jakie rozwiązania postawiono w gminie zarządzanej przez wójta Dariusza Stockiego.



fol. Gmina Kamień

pełnił również o 60-miesięcznym okresie gwarancji na wykonane roboty i dostarczone materiały.

Firmy CARBUD oraz Usługowy Zakład Blacharsko-Dekarski Adam Dywański z Chełma zaproponowały podobne ceny. Ich oferty opiewały na ok. 1 035 000 zł. Najwyższą kwotę przedstawiła w swoim kosztorysie firma DAW-BRUK Dawid Sarzyński ze Srebrzyszcza. Gdyby gmina podpisała umowę z tym wykonawcą,

musiałaby zapłacić ponad 1 065 000 zł. Warto zaznaczyć, że żadna z ofert nie została odrzucona w toku postępowania.

Projekt przewiduje kompleksowe przekształcenie terenu wokół zbiornika. Zaplanowane roboty budowlane obejmują wiele branż i mają na celu stworzenie nowoczesnej przestrzeni rekreacyjnej.

Zaplanowano między innymi budowę i rozbudowę drogi wewnętrznej oraz wykonanie jej nowego oznakowania. Infrastrukturę zbiornika uzupełni także wieża obserwacyjno-widokowa oraz boisko do piłki plażowej.

Powstanie też promenada spacerowa z pergolami zaciënającymi, ławkami parkowymi oraz koszami na śmieci. W jej pobliżu zostaną zamontowane elementy małej architektury oraz obiekty do zabawy dla najmłodszych plażowiczów.

Postanowiono także zainwestować w rozwiązania, które zwiększą poczucie bezpieczeństwa. Powstanie sieć nowoczesnego oświetlenia terenu oraz system monitoringu wizyjnego. Zostanie on oparty na technologii cyfrowej IP.

Realizacja zadania możliwa jest dzięki znacznemu wsparciu zewnętrznemu. Dodatkowe środki udało się pozyskać w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027. RC

● **GM. DOROHUSK** Po blisko trzech dekadach sprawowania funkcji gminnego komendanta Ochotniczych Straży Pożarnych, druha Tadeusz Sinkowski oficjalnie pożegnał się ze stanowiskiem, które piastował w latach 1997-2026. Podczas uroczystej sesji rady gminy, władze samorządowe oraz strażacy podziękowali mu za lata poświęcenia dla bezpieczeństwa mieszkańców.



fol. Gmina Dorohusk

Dzisiaj nikt nie wyobraża sobie funkcjonowania lokalnych struktur OSP w gminie Dorohusk bez Tadeusza Sinkowskiego (czwarty od prawej).

Wójt Wojciech Sawa w swoim oficjalnym wystąpieniu podkreślił, że działalność komendanta na stałe wpisała się w historię regionu. Zwracając się do Sinkowskiego, zaznaczył:

- Pańska postawa stanowi wzór do naśladowania i pozostanie trwałym elementem historii naszego samorządu – powiedział, zwracając się do wyraźnie wzruszonego, emerytowanego już komendanta.

Wójt wyraził również osobistą dumę z wieloletniej współpracy z Sinkowskim. - Jestem dumny z tego, że miałem okazję z panem współpracować – podkreślił w czasie obrad wóldarz.

Przewodnicząca rady **Małgorzata Sarzyńska** zwróciła uwagę na ogromny kapitał wiedzy, jaki zgromadził komendant, prosząc go o dalsze wsparcie dla gminy.

- Prosimy pana o dalszą pracę, o doradztwo, o dzielenie się swoją wiedzą i doświadczeniem i bycie z nami dokąd się da – zaznaczyła z kolei, także nie szczędząc słów uznania, przewodnicząca rady.

Sam bohater uroczystości dokonał niezwykle podsumowania swojego stażu pracy. Wyliczył, że na stanowisku komendanta spędził dokładnie 12 000 dni. Sinkowski przyznał, że służba ta wiązała się z trudnymi decyzjami, zwłaszcza finansowymi, które wymagały stanowczości.

- Nasze rozmowy z panem wóldem były zawsze męskie i musieliśmy dojść do porozumienia. Kiedy pojawiałem się w urzędzie, pani skarbnik pytała, czego jeszcze potrzebujemy (śmiech). Ja mówię, że akurat dzisiaj to przyszedłem tylko porozmawiać. Nie

zawsze prosiłem o coś konkretnego. No ale te sytuacje były różne – wspominał weteran druhów ochotników.

Były już komendant Sinkowski podkreślił także swoją dojrzoną dumę z przynależności do strażackiej braci. - Nie wstydzę się tego i się nie będę wstydział nigdy. Po to podjąłem się tej pracy... – mówił w czasie obrad.

Jako pamiątkę otrzymał m.in. okolicznościową gaśnicę, o której żartobliwie wspomniano, że wymaga corocznego „sprawdzania”.

Sinkowski to postać zupełnie niezwykła. Przez wiele lat spełniał się nie tylko jako sprawny zarządcą lokalnej wspólnoty ochotników, ale także jako gospodarz swojej wsi – Ostrowa. Pod jego komendą jednostki z gminy Dorohusk święciły liczne triumfy. Przykładem są ubiegłoroczne zawody sportowo-pożarnicze, które miały miejsce w Turcie. OSP Ostrow (rodzima jednostka komendanta) zajęła pierwsze miejsce i to zarówno w klasyfikacji gminnej, jak i międzygminnej.

Jako dobry gospodarz swojej wsi zdobył w 2016 roku prestiżowy tytuł „Super Sołtysa”. W organizowanym przez nasz tygodnik plebiscycie zgromadził aż 1183 głosy mieszkańców.

Wielokrotnie reprezentował też gminę w konkursach pożarniczych podczas turniejów „Między Nami Sąsiadami” oraz aktywnie wizytował wszystkie jednostki OSP w gminie. Nadal będzie aktywnie działał jako sołtys Ostrowa oraz angażował się w bieżące działania swojej jednostki – OSP Ostrow.

Misję komendanta gminnego OSP będzie natomiast kontynuował **Kamil Józwick**, który wywodzi się z jednostki funkcjonującej w Okopach. RC

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

24h

Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53 ☎ 502 791 454

Chelmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowicz

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82 564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 chelmskidompogrzebowy.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Pana Krzysztofa Chudziaka

Radnego Gminy Żółkiewka w latach 2024 r. - 2026 r.

Wyrazy współczucia pogrążonej w smutku Rodzinie oraz najbliższym składają:

Wójt Gminy Żółkiewka Jacek Lis
Radni Gminy Żółkiewka
Pracownicy Urzędu Gminy

GM. ŻÓŁKIEWKA

● **GMINA CHEŁM** Sprawa zmiany nazwy powróciła na sesji rady gminy

Wiceprzewodniczący odpowiedział na zarzuty

Choć radni gminni poparli wniosek do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji o zmianę nazwy gminy Chełm na gminę Pokrówka, proces ten został gwałtownie zakwestionowany przez radnego powiatowego Artura Juszcza. Złożył do wojewody lubelskiego oficjalne zawiadomienie o możliwości naruszenia prawa. Na wyrażone w piśmie tezy postanowił odpowiedzieć, w równie zdecydowany sposób, wiceprzewodniczący rady gminy Marek Chybiak. Podczas ostatniej sesji stanowczo odparł zarzuty o braku rzetelności konsultacji.



Przewodniczący Rady Gminy Chełm Marek Chybiak postanowił zareagować na zarzuty radnego powiatowego Artura Juszcza w sprawie procedury zmiany nazwy gminy.

„Cień podejrzenia” nad samorządem

W ocenie radnego powiatu chełmskiego Artura Juszcza procedura konsultacji społecznych mogła zostać przeprowadzona w sposób nierzetelny, niespójny i sprzeczny z ustawą o samorządzie gminnym oraz Konstytucją RP. Jedno z zastrzeżeń, jakie zawarł w sporządzonym przez siebie dokumencie, dotyczy między innymi braku w weryfikacji tożsamości. W jego ocenie elektroniczny system głosowania miał rzekomo pozwalać na oddanie głosu przy użyciu dowolnych danych bez ich potwierdzenia.

Juszcza uważa także, że materiały informacyjne skupiały się wyłącznie na korzyściach płynących ze zmiany nazwy, pomijając argumenty przeciwnie i skutki finansowe. Wskazał też na niepokojące w jego ocenie zaangażowanie sołtysów i jednostek gminnych (np. świetlic wiejskich) w nakłanianie mieszkańców do głosowania „za”.

Marek Chybiak: To była „pozytywna agitacja”

Wiceprzewodniczący Marek Chybiak nie krył oburzenia postawą radnego Juszcza, twierdząc, że rzuca on „cień podejrzenia na działalność rady gminy” i nieostrożną sugestią, że urzędnicy mogliby działać z pominięciem obowiązujących przepisów. W czasie ostatnich obrad opisał zresztą szczegółowo prawne aspekty całej procedury. Podkreślił, że wszystkie czynności zostały przeprowadzone z należytą starannością.

- Nie jest dziwne, że władze gminy, radni, sołtysi, jeżeli byli za zmianą nazwy gminy, zachę-

cali do takiej zmiany. Prowadzona była w mojej ocenie taka pozytywna agitacja, co nie jest prawem zabronione – argumentował Chybiak.

Radny podkreślił, że osobiście spotykał się z mieszkańcami Pokrówki i choć nie wszystkich udało się przekonać, rozmowy odbywały się w duchu demokratycznej dyskusji.

Chybiak odniósł się również do technicznej strony weryfikacji głosów, wykazując, że komisja skrupulatnie sprawdzała każdą ankietę. Z 5938 oddanych głosów, za nieważne uznano 320 (a według danych wójta łącznie nawet 461), m.in. z powodu nieprawidłowych danych czy złożenia kilku ankiet przez tę samą osobę.

Gmina Pokrówka – więcej niż zmiana nazwy?

Zwolennicy zmiany, na czele z wójtem **Wiesławem Kociubą**, argumentują, że nowa nazwa to przede wszystkim budowanie unikalnej marki i tożsamości. Obecna sytuacja, w której miasto i gmina noszą tę samą nazwę, ma prowadzić do chaosu w korespondencji, systemach on-line oraz nawigacjach. Kluczowe argumenty „za” (które wóldar podnosił do tej pory wielokrotnie), to pewna klarowność w samorządowej komunikacji i wyeliminowanie niepotrzebnych pomyłek. Wskazywał także na rozpoznawalność i budowanie własnej marki na tle innych samorządów. Odwoływał się w końcu do historii, wskazując, że to właśnie Pokrówka jest w istocie siedzibą urzędu i to już od 1933 roku.

Władze zapewniają również, że mieszkańcy nie poniosą żadnych kosztów związanych z wy-

mianą dokumentów. Koszty po stronie gminy mają ograniczyć się do wymiany pieczętek i tabliczek, co wójt szacuje na zaledwie kilka tysięcy złotych. Co ciekawe, na tzw. witażkach nazwa „Pokrówka” widnieje pod nazwą gminy już od 2025 roku, co wójt określa jako działanie „wyłącznie informacyjne i porządkujące”.

Decydujący głos wojewody

Mimo fali „hejtu” w mediach społecznościowych, o którym wspominali niedawno gminni radni, frekwencja w konsultacjach wyniosła blisko 40% (5938 osób), co Marek Chybiak uznał za ogromny sukces, gdyż liczył na zaledwie 30%. Zdecydowana większość ważnych głosów (84,81%) opowiedziała się za nową nazwą.

Obecnie los wniosku zależy od wojewody lubelskiego. Wiceprzewodniczący zaznaczył, że do 27 kwietnia wojewoda nie wszczął postępowania nadzorczego, co jego zdaniem dobitnie świadczy o legalności podjętych działań. Jeśli wojewoda istotnie nie dopatry się uchybień, wniosek trafi do MSWiA, a gmina Chełm może wkrótce stać się gminą Pokrówka. RC

WÓJT GMINY RUDA-HUTA

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Ruda-Huta przy ul. Niepodległości 44, zostały wywieszane (na okres 21 dni, począwszy od 08 maja 2026r. do 29 maja 2026r.) wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Ruda-Huta, przeznaczonych do dzierżawy, położonych w miejscowościach: Żalin (część działki nr ewid. 73) Ruda-Huta (3 działki o nr. ewid. 269, 268, 518/1).

Radni jednogłośnie w sprawie spółdzielni

● REJOWIEC FABRYCZNY

W czasie niedawnych obrad władze miasta podzieliły się swoim pomysłem na efektywne zagospodarowanie obszaru usług komunalnych. Zdaniem burmistrza **Gabriela Adamca** wiele problemów rozwiązać może Spółdzielnia Socjalna „Morawianka” - sposób na aktywizację wykluczonych osób.

Spółdzielnia Socjalna „Morawianka” będzie podmiotem utworzonym przez miasto Rejowiec Fabryczny oraz Fundację Rozwoju Rejowca Fabrycznego. Uzasadniając przedmiotową uchwałę, wóldar podkreślił, że taka struktura pozwoli rozwiązać na bieżąco kilka poważnych problemów – między innymi braki kadrowe oraz koszty, które w tej chwili generują zewnętrzne, prywatne podmioty.

Zdaniem burmistrza Adamca to rozwiązanie stanowi wypadkową zjawisk obecnych na małym, lokalnym rynku.

- Rynek prywatny opiera się na pełnych kosztach działalności i własnej marży. A jednostka socjalna może korzystać z zewnętrznych instrumentów wsparcia i zasobów ludzkich, które pozostają często niewykorzystane – twierdzi burmistrz Rejowca Fabrycznego.

Głównym celem „Morawianki” będzie realizacja zadań publicznych przy zachowaniu ekonomicznej dyscypliny. W pierwszej kolejności pracownicy zajmą się utrzymaniem czystości, porządkiem w mieście oraz pielęgnacją terenów zielonych. Model ten oznacza, że praktycznie każda złotówka pozostanie w mieście. Pieniądz, jak wyjaśnił wóldar, będzie krążył w ramach lokalnego rynku.

Podczas sesji radny **Rafał Kiejda** dopytywał o aspekty finansowe. Także o to, czy utworzenie spółdzielni wymaga od miasta jakiegoś dodatkowego, finansowego wysiłku na tzw. start.

- Czy takie jednostki ponoszą koszty finansowe na start? Czy też od razu taka jednostka może się starać o jakieś zewnętrzne wsparcie? - dopytywał.

Władze wyjaśniły, że początkowe nakłady miasta obejmują udział członkowski w wysokości 500 zł oraz opłatę wpisową 50 zł. Spółdzielnia ma pół roku na zatrudnienie pracowników, którzy będą wynagradzani w oparciu o konkretne faktury i wykonaną pracę.

Okazuje się, że zakres usług, jakie może świadczyć spółdzielnia, jest bardzo szeroki. Może to być pomoc seniorom na działkach, drobne naprawy, a nawet usługi garmazeryjne czy obsługa imprez. Burmistrz chciałby, aby spółdzielnia stanowiła pierwszy krok do utworzenia spółki komunalnej, która przejmie w przyszłości zadania związane z odbiorem i utylizacją odpadów. RC

Olimpia okazała się za droga



Hala w ramach programu Olimpia miała powstać w pobliżu obiektu szkoły podstawowej.

● REJOWIEC FABRYCZNY

Prawie trzy lata temu na oficjalnym portalu urzędu miasta opublikowana została informacja mówiąca o tym, że samorząd chce skorzystać z zewnętrznego wsparcia i wybudować, w pobliżu szkoły podstawowej, halę sportową. Dzisiaj mieszkańcy dopytują o to, dlaczego władze nie skorzystały z narzędzi, jakie rządzący oferowali wówczas w ramach programu „Olimpia”.

O planach wybudowania hali przypomniał sobie niedawno jeden z naszych Czytelników.

- Mineły niespełna trzy lata, a słuch po tej ważnej inwestycji jakby zaginął... - docieka.

Postanowiliśmy więc dopytać władze o to, czy plany w sprawie infrastruktury zostały już definitywnie pogrzebane i czy można się spodziewać dodatkowych działań w tej sprawie.

Głównym założeniem rządowego programu „Olimpia” była poprawa dostępu do nowoczesnej infrastruktury sportowej - przede wszystkim dla dzieci

i młodzieży. Inicjatywa ta, nadzorowana przez Ministerstwo Sportu i Turystyki, zakładała montaż zadaszeń nad wielofunkcyjnymi boiskami. Dzięki temu mogłyby być efektywnie wykorzystywane nie tylko w okresie wiosenno-letnim, ale przez cały rok.

W ramach pierwszego naboru wówczas minister **Kamil Bortniczuk** mówił o 360 halach, na budowę których zabezpieczono w sumie 730 mln zł.

Inżynierski skok w nowoczesność

Program oferował samorządom kilka możliwych rozwiązań, wariantów wykonawczych. Mowa była między innymi o zadaszeniu lukowym hali o konstrukcji z drewna klejonego warstwowo z powłoką membranową, zadaszeniu lukowym hali o konstrukcji metalowej z powłoką membranową oraz zadaszeniu metalowym o konstrukcji samonośnej. Ówczesne władze miasta zakładały, że istniejące boisko zostanie przykryte jedną z proponowanych konstrukcji i połączone ze szkołą. Na realizację zadania miasto otrzymało wówczas 1,9 mln zł.

- Inwestycja będzie realizowana w 2024 roku – zapewniały władze w momencie, kiedy opublikowany został komunikat.

Finansowy mur nie do przebicia?

W skierowanej do nas informacji burmistrz miasta **Gabriel Adamiec** stwierdził, że „zgodnie

z zapisami § 4 ust. 1 umowy o dofinansowanie z budżetu państwa zadania związanego z budową obiektu sportowego w ramach Programu OLIMPIA – Program budowy przyszkolnych hal sportowych na 100-lecie pierwszych występów reprezentacji Polski na Igrzyskach Olimpijskich całkowita wartość wydatków związanych z realizacją zadania miała wynieść 2 690 010,00 zł”.

„Miasto przygotowało wówczas dokumentację projektową wraz z przedmiarem i kosztorysem, który opiewał na łączną kwotę 4 300 029,44 zł brutto. Koszt zakupu dokumentacji wyniósł 39 975,00 zł brutto. Szacowany koszt nadzoru inwestorskiego to ok. 86 000,00 zł brutto. Wysokość dofinansowania, zgodnie z § 4 ust. 6 pkt 2 umowy, wynosił 1 883 000,00 zł, co oznacza, że wkład własny wnioskodawcy musiałby wynieść 2 543 004,44 zł (przy założeniu, że wykonawca wyłoniony w drodze postępowania zakupowego zaoferowałby cenę pokrywającą się z kosztorysem), czyli o 1 735 994,44 zł więcej niż pierwotnie zaplanowano we wniosku” – poinformował nas obecny wóldar. Ostatecznie zdecydowano o tym, aby odstąpić od planów budowy hali.

„Z uwagi na niezadowolającą kondycję finansową miasta w roku budżetowym 2024, nie byliśmy w stanie podjąć tym wymaganiom, o czym było już wiadomo w roku poprzednim” – zaznaczył w informacji burmistrz Adamiec. RC

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

seris seris.pl
Chełm, ul. Wajsbawicka 10 D
+48 662 165 541

Z Nami najbezpieczniej!
RADIO TAXI MPT
82 560 40 20
500 115 113

lub z aplikacji mobilnej Taxi MPT Chełm

82 19666 82 19623 82 19191
TU ZAPŁACISZ KARTĄ

Gorąca dyskusja o biometanowni w Krupem

MIESZKAŃCY MÓWIĄ:
„NIE W TYM MIEJSCU”

W Krupem w gminie Krasnystaw trwa gorący spór wokół planowanej biometanowni. Mieszkańcy protestują, wskazując na bliskość zabudowy, możliwe uciążliwości oraz – jak podkreślają – niewystarczający dialog na wczesnym etapie przygotowań inwestycji. Inwestor przekonuje z kolei, że przedsięwzięcie może przynieść gminie wieloletnie korzyści gospodarcze, miejsca pracy i rozwój lokalny, a kluczowe rozstrzygnięcia wciąż przed nimi – na etapie decyzji środowiskowych i dalszych konsultacji.

Główne obawy mieszkańców Krupego

W Krupem od jakiegoś czasu narasta napięcie wokół planowanej budowy biometanowni. Choć inwestycja jest dopiero na wstępnym etapie, wśród części mieszkańców pojawił się wyraźny sprzeciw i poczucie, że sprawa rozwija się bez ich realnego udziału. W związku z tym już od lutego prowadzą protest.

Jak podkreślają osoby zaangażowane w tę inicjatywę, nie sprzeciwiają się samej idei rozwoju odnawialnych źródeł energii. W ich ocenie problemem nie jest kierunek inwestycji, lecz jej lokalizacja. Planowany zakład ma powstać bowiem w odległości kilkuset metrów od zabudowy mieszkalnej, co – zdaniem mieszkańców – budzi poważne wątpliwości.

- Rozumiemy, że czasy się zmieniają i zmienia się także wieś, jednak w tych zmianach warto brać pod uwagę w pierwszej kolejności komfort życia mieszkańców. Nie jesteśmy przeciwni bez powodu, nasze argumenty są jasno określone – podkreśla w rozmowie z nami przedstawiciel strajkujących **Mariusz Mazurkiewicz**.

Choć przepisy nie określają jednoznacznie minimalnej odległości tego typu instalacji od domów, mieszkańcy uważają, że wskazane około 300–350 metrów to zdecydowanie za mało, by mówić o komforcie życia i bezpieczeństwie.

Emocje budzą także potencjalne uciążliwości związane z funkcjonowaniem biometanowni. Wśród nich wymieniane są przede wszystkim zapachy, które – jak obawiają się mieszkańcy – mogą być trudne do wyeliminowania, a także ich konsekwencje, takie jak zwiększona obecność owadów czy gryzoni. Zwracają również uwagę na ryzyko hałasu oraz intensyfikację ruchu drogowego. Chodzi nie tylko o samochody ciężarowe, ale również o ciągniki rolnicze, które miałyby transportować surowce do instalacji, poruszając się lokalnymi, często wąskimi drogami.

Mieszkańcy podnoszą także kwestie długofalowych skutków inwestycji. Obawiają się spadku wartości nieruchomości oraz zmiany charakteru miejscowości, która – jak podkreślają – ma potencjał rozwoju oparty na walorach

krajobrazowych i historycznych. W ich ocenie pojawienie się obiektu o charakterze przemysłowym może ten potencjał ograniczyć, a nawet zahamować rozwój turystyki.

W tle pojawiają się również argumenty związane z ochroną dziedzictwa kulturowego. Mieszkańcy zwracają uwagę na istniejące w okolicy obiekty o znaczeniu historycznym oraz krajobrazowym, wskazując, że teren ten powinien być objęty szczególną ochroną. Ich zdaniem rozwój inwestycji przemysłowych może stać w sprzeczności z planami wzmocnienia funkcji turystycznych i kulturowych tego obszaru.

W tej sprawie głos zabrał już Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie – Delegatura w Chełmie. W piśmie skierowanym do przedstawiciela mieszkańców wskazano, że choć same działki przeznaczone pod inwestycję nie są objęte formalną ochroną konserwatorską, to teren ten ma istotne znaczenie krajobrazowe. Jak podkreślono w dokumencie, przez obszar planowanej inwestycji przebiega oś widokowa łącząca dwa ważne zabytki regionu – zamek w Krupem oraz grobowiec w Krynicy.

- „Budowa biometanowni na działkach nr 187 i 188 w Krupem, w miejscu przecinającym oś widokową łączącą zamek i wieżę w Krynicy, będzie bardzo dużą ingerencją w historyczny krajobraz kulturowy Krupego i Krynicy. Forma biometanowni i jej poszczególnych elementów nie nawiązuje do żadnego z historycznych typów zabudowy obu miejscowości. Całkowicie obca historycznie forma i ponadstandardowe rozmiary, a przede wszystkim lokalizacja w miejscu eksponowanym, przecinającym oś widokową, potwierdzają, że biometanownia stanie się obiektem dysharmonijnym, pozostającym w konflikcie z historyczną przestrzenią łączącą jedno z najważniejszych zabytków architektury i budownictwa gminy Krasnystaw. Ze stanowiska konserwatorskiego brak jest argumentów za akceptacją lokalizacji biometanowni w miejscu proponowanym przez inwestora” - poinformował w piśmie z dnia 15 kwietnia **Paweł Wira**, kierownik delegatury w Chełmie.

Jednocześnie urząd wskazuje na możliwość utworzenia parku kulturowego obejmującego obszar między Krupem a Krynicą. Takie rozwiązanie miałyby służyć ochronie krajobrazu i dziedzictwa kulturowego, a także wspierać rozwój turystyki i uporządkowane planowanie przestrzenne. Jak zaznaczono w piśmie, działania w tym kierunku są już rozważane, a stosowny wniosek ma trafić do władz gminy.

Mieszkańcy ubolewają też, że na etapie podejmowania początkowych decyzji zabrakło szerszych informacji i konsultacji w sprawie planowanej inwestycji.

Wizja inwestora: nowoczesne technologie i korzyści ekonomiczne

Aby zweryfikować pojawiające się wśród mieszkańców obawy i uporządkować informacje krążące wokół inwestycji, zwróciliśmy się do inwestora z prośbą o odniesienie się do najczęściej podnoszonych wątpliwości i kontrowersji. Uzyskane wyjaśnienia pokazują, że na obecnym etapie kluczowy jest przede wszystkim szeroki dialog i konfrontacja argumentów obu stron. Wiele kwestii można doprecyzować i wyjaśnić jeszcze na etapie przygotowywania dokumentacji, zanim zapadną ostateczne decyzje administracyjne.

Czy zatem planowana biometanownia może przynieść korzyści dla mieszkańców i gminy?

- Wbrew powszechnym mitom najważniejszą zmianą będzie poprawa jakości powietrza i ograniczenie uciążliwych zapachów. Dziś gnojowica czy obornik są

demograficznych, przed jakimi stoi gospodarka Europy i Polski. Przemysł od pokoleń był i jest nadal motorem napędzającym rozwój lokalnych społeczności, bez niego nie ma pracy i perspektyw, dlatego istotne jest spojrzenie na nowe inwestycje w szerokiej perspektywie korzyści tu i teraz jak też przez kolejne dekady - dodaje Gutowski.

Mieszkańcy najbardziej obawiają się odległości, w jakiej ma powstać biometanownia. Jednak jak wyjaśnia inwestor, wybór lokalizacji opiera się o szczegółowe analizy architektoniczne i infrastrukturalne dostępnych terenów, w tym odległość od zabudowań.

- Wybrana lokalizacja spełnia te wymagania. Odległość 300–350 metrów od zabudowy mieszkalnej pozwala na zachowanie z dużym zapasem wszelkich znanych wymogów odległościowych wobec biometanowni. Praktyka funkcjonowania ponad 300 bioga-



Choć inwestycja jest dopiero na wstępnym etapie, wśród części mieszkańców już pojawił się wyraźny sprzeciw. Od lutego prowadzą protest.

często przechowywane w otwartych zbiornikach i rozlewane bezpośrednio na pola, co wiąże się ze znacznymi uciążliwościami zapachowymi dla mieszkańców i turystów. Drugim kluczowym obszarem są korzyści ekonomiczne dla gminy i lokalnej społeczności. Dla gminy oznacza to stabilne i długoterminowe wpływy do budżetu z podatków, dla mieszkańców miejsca pracy, potencjał obniżenia cen odpadów, dla lokalnych firm usługi transportowe, serwisowe, partycypacje w robotach budowlanych, a potem utrzymaniowych, a dla rolników z terenu gminy stałe źródło dochodów ze sprzedaży substratów i obniżenie kosztów nawożenia poprzez stosowanie pofermentu. Sumarycznie społeczność gminy na przez okres budowy i eksploatacji instalacji odnotuje korzyści finansowe, które mogą wynieść dziesiątki milionów w okresie wielu lat - informuje **Tomasz Gutowski**, kierownik projektu.

Przyznaje, że biometanownia jest zakładem produkcyjnym, który z lokalnych surowców od lokalnych dostawców produkuje produkt sprzedawany na terenie całego kraju. Wybudowana raz pozostanie w gminie na pokolenia, będąc bezcennym źródłem dochodów, podatków, pracy, świadczenia usług, możliwości rozwojowych dla kolejnych przedsiębiorstw.

- To olbrzymia szansa dla mieszkańców i regionu przy wyzwaniach gospodarczych

20 m). Z drugiej strony zdarzają się także inwestycje oddalone bardziej, sięgające około 500 metrów, jak w przypadku biogazowni w Gorajcu koło Cieszanowa. Eksperci podkreślają, że każdorazowo decydujące znaczenie mają uwarunkowania lokalne, w tym m.in. warunki środowiskowe, ukształtowanie terenu oraz przyjęte rozwiązania technologiczne.

Przyszłość inwestycji w rękach społeczności

Inwestor zapewnia, że już na etapie projektowania przewidziano rozwiązania mające ograniczyć wpływ przedsięwzięcia na otoczenie. Kluczowym elementem ma być budowa nowej drogi dojazdowej, która skieruje ruch ciężki bezpośrednio na drogę wojewódzką nr 812, z pominięciem zabudowy wsi. Transport ma być rozłożony w czasie i dostosowany do lokalnych warunków, bez dostaw w godzinach nocnych. Jak podkreśla inwestor, takie rozwiązania mają zminimalizować uciążliwości dla mieszkańców, a sama infrastruktura drogowa może w przyszłości sprzyjać rozwojowi miejscowości.

- Eksploatacja biometanowni planowana jest na ponad 20 lat, dlatego naszym celem jest budowanie partnerskiej i długoterminowej współpracy z lokalnymi rolnikami. Chcemy, aby była ona oparta na dobrej organizacji, transparentnej komunikacji i wzajemnym zrozumieniu potrzeb. Kluczowe jest dla nas pokazanie rolnikom pełnego zakresu możliwości, jakie daje biometanownia w kontekście wspierania zrównoważonego rolnictwa - podkreśla **Tomasz Gutowski**, kierownik projektu.

Dodaje, że współpraca z rolnikami będzie miała również jasno określony wymiar operacyjny.

- Planujemy zawarcie wieloletnich umów na dostawy substratów, które docelowo obejmą ok. 80% zapotrzebowania instalacji. Pozostała część będzie realizowana w formule bardziej elastycznej, co pozwoli na bieżące dostosowanie współpracy do potrzeb rolników. W efekcie biometanownia ma stać się dla rolników stabilnym partnerem – zapewniającym odbiór substratów, dostęp do nawozu organicznego oraz wsparcie w prowadzeniu bardziej zrównoważonej i efektywnej produkcji rolnej.

Jak informuje inwestor, biometanownia zapewni bezpośrednio kilka-kilkanaście miejsc pracy przy obsłudze instalacji. Większe znaczenie ma mieć jednak zatrudnienie pośrednie – zarówno na etapie budowy, jak i późniejszej eksploatacji, m.in. w transporcie, serwisie czy usługach technicznych. Tego typu inwestycje – jak wskazuje inwestor – mogą także zwiększać atrakcyjność gospodarstwa gminy i przyciągać kolejne przedsięwzięcia.

- Jesteśmy otwarci na dialog z mieszkańcami i traktujemy

konsultacje społeczne jako integralną część procesu inwestycyjnego – szczególnie na etapie uzyskiwania decyzji środowiskowej. To dopiero początek procedury administracyjnej związanej z planowaną inwestycją, dlatego już teraz zależy nam na bezpośrednich rozmowach z lokalną społecznością, odpowiadaniu na pytania i rozwiewaniu pojawiających się wątpliwości. Na obecnym etapie spotkałem się z mieszkańcami, odwiedzając okoliczne gospodarstwa i domy, a także uczestniczyłem w spotkaniu w urzędzie gminy z osobami zgłaszającymi swoje obawy wobec inwestycji. Zależy nam, aby dialog opierał się na rzetelnych informacjach, danych oraz doświadczeniach z funkcjonujących już instalacji w Polsce i Europie. Rozumiem, że część mieszkańców może mieć wątpliwości wobec tego typu inwestycji, jednak warto podkreślić, że nowoczesne biogazownie i biometanownie są bezpiecznymi, szczerymi i monitorowanymi instalacjami, projektowanymi w taki sposób, aby ich wpływ na otoczenie był ograniczony do jasno określonych stref inwestycji. W wielu regionach tego typu zakłady nie tylko funkcjonują bezpiecznie, ale również wspierają rozwój lokalnej gospodarki i są pozytywnie oceniane przez mieszkańców – mówi Gutowski.

Od niedawna w Strzelinie funkcjonuje już pierwsza w Polsce biometanownia.

- Można ją odwiedzić i przekonać się, czy jej codzienna praca jest odczuwalna dla otoczenia. Przedstawiciel mieszkańców protestujących przeciwko inwestycji otrzymał również propozycję wizyty na funkcjonującej instalacji, aby mógł bezpośrednio zweryfikować swoje obawy i zobaczyć, jak tego typu zakłady działają w praktyce. Niestety, nie skorzystał z tej możliwości - dodaje kierownik.

Inwestor deklaruje gotowość do dalszych rozmów z mieszkańcami i podkreśla, że dialog społeczny ma być jednym z kluczowych elementów procesu inwestycyjnego. Jak zaznacza, konsultacje są częścią procedur administracyjnych, a spotkania informacyjne już się odbywają. W ostatnim czasie zorganizowano m.in. wykład ekspercki dotyczący funkcjonowania biogazowni. Zaproszony przez gminę prof. dr hab. **Jacek Dach** szczegółowo wyjaśniał, jak działa biometanownia oraz jaki ma wpływ na otoczenie. Mieszkańcy mieli też okazję, aby zadać wszelkie pytania i uzyskać wyczerpujące odpowiedzi od specjalisty. W planach są kolejne spotkania oraz wizyty studyjne w działających instalacjach. Zapowiedziana jest także współpraca z ośrodkiem naukowym przy prowadzeniu konsultacji. Inwestor zapewnia, że pozostaje otwarty na pytania i uwagi mieszkańców, deklarując, że celem jest realizacja inwestycji akceptowanej przez lokalną społeczność. **AK**

● **KRASNYSTAW** A może mieszkańcy nie wiedzą, gdzie toi-toje stoją?

Czy w mieście brakuje publicznych toalet?

Mieszkańcy Krasnegostawu coraz częściej zwracają uwagę nie tylko na estetykę miejskiej przestrzeni, ale i jej funkcjonalność. Gdy pojawiają się nowe ławki czy place zabaw, szybko słychać kolejne postulaty. Tym razem w centrum dyskusji znalazły się toalety publiczne - zdaniem części mieszkańców jest ich zdecydowanie za mało.

Choć w mediach społecznościowych pojawiają się głosy, że w Krasnymstawie brakuje toalet publicznych, dane Urzędu Miasta Krasnystaw pokazują, że wcale nie jest ich aż tak niewiele. Niewykluczone jednak, że problemem jest nie liczba, a brak wiedzy mieszkańców o tym, gdzie dokładnie są zlokalizowane.

Jednocześnie warto podkre-

ślić, że utrzymywanie i rozwijanie infrastruktury sanitarnej w mieście jest zasadne, szczególnie w okresie wiosenno-letnim, kiedy miasto żyje intensywniej i częściej odbywają się wydarzenia plenerowe. Wraz z rozwojem miasta i rosnącym zainteresowaniem turystów, m.in. ze strony osób odwiedzających region Kraszczad, potrzeba zapewnienia dostępnych i dobrze rozmieszczonych toalet publicznych staje się jeszcze bardziej istotna.

- Zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 3 ustawy o samorządzie gminnym, zaspokajanie zbiorowych potrzeb wspólnoty, w tym sprawy związane z utrzymaniem czystości i porządku, należy do zadań własnych gminy. Przepisy nie określają jednak szczegółowego standardu ani liczby toalet publicznych, jakie gmina



Zdjęcie ilustracyjne

powinna zapewnić, pozostawiając w tym zakresie samorządom swobodę organizacyjną dostosowaną do lokalnych potrzeb i możliwości - wyjaśnia **Magdalena Górecka**, kierownik działu promocji miasta Krasnystaw.

Jak przyznaje, to zobowiązanie prawne miasto Krasnystaw

wypełnia w dwojaki sposób. W mieście znajduje się jedna toaleta publiczna całoroczna przy ul. Kościelnej 8, czynna codziennie w godzinach od 8:00 do 18:00. Oprócz tego na terenie miasta rozstawione są mobilne toalety sanitarne umiejscowione w różnych lo-

kalizacjach i terminach. Przez cały 2026 rok mieszkańcy mogą korzystać z pojedynczych kabin zlokalizowanych przy ul. Zaułek Nadrzeczny oraz przy ul. Sikorskiego w rejonie Dworku Starościńskiego, w pobliżu siłowni zewnętrznej. Dwie kabiny dostępne są również przez cały rok na terenie targowiska miejskiego przy ul. Kościuszki 15.

Część toalet działa jednak w określonych przedziałach czasowych. Przy ul. Lwowskiej 1, w rejonie dworca PKP, jedna kabina była dostępna do 31 stycznia 2026 roku. Sezonowo funkcjonuje toaleta przy ul. Sikorskiego w rejonie boisk - miejscu wypoczynku i integracji. Tu z jednej kabiny można korzystać od 15 marca do 30 października. Od 1 kwietnia do 30 listopada dostępna jest toaleta przy ul. Kólkowej 24, natomiast przy ul.

Czechowicza jedna kabina funkcjonuje w dwóch okresach: od 1 stycznia do 30 marca oraz od 1 października do 31 grudnia 2026 roku. Z kolei na Błoniach, przy ul. Rybiej, toaleta dostępna jest w sezonie wiosenno-letnim - od 1 kwietnia do 30 września.

Jak widać, sieć toalet publicznych obejmuje kilka punktów na mapie miasta, choć ich dostępność w praktyce uzależniona jest od lokalizacji oraz pory roku.

- Wskazane kabiny sanitarne (tzw. toi-toi) stanowią mobilne toalety, które są powszechnie traktowane jako toalety publiczne oraz szeroko stosowane przez inne jednostki samorządu terytorialnego jako rozwiązanie zapewniające dostęp do infrastruktury sanitarnej - dodaje **Magdalena Górecka**.

AK

Nowy punkt informacyjny już otwarty

● **KRASNYSTAW** Podczas majówki oficjalnie zainaugurowano działalność Punktu Informacji Turystycznej „Krasnystaw i Kraszczady”. Nowa placówka ma stać się turystycznym sercem regionu. Od teraz mieszkańcy i przyjezdni mogą w jednym miejscu uzyskać fachowe porady, zaopatrzyć się w przewodniki oraz nabyć unikalne, lokalne pamiątki.

Nowy punkt informacyjny ma stać się fundamentem dla rozwoju lokalnej turystyki, oferując znacznie więcej niż tylko dystrybucję ulotek. Podczas uroczystości burmistrz Krasnegostawu **Daniel Micuła** podkreślał, że region posiada ogromny, wciąż niewykorzystany potencjał. Zdaniem samorządowców „Kraszczady” kryją w sobie unikalne walory przyrodnicze i historyczne, które przy odpowiedniej promocji mogą stać się wizytówką całego województwa.

Atmosferę wydarzenia budowało zaangażowanie wielu środowisk, w tym obecność przedstawicieli Młodzieżowej Rady Miasta pod opieką **Marcina Wilkołazkiego**. Młodzi radni wraz ze swoim przewodniczącym



fol. UM Krasnystaw

Hubertem Mazurkiewiczem udowodnili, że przyszłość regionu nie jest im obojętna. Szczególne uznanie zebranych zdobyli ci członkowie rady, którzy mimo dotkliwego upału zdecydowali się założyć stroje miejskich maskotek. Jako sympatyczne „Karpiki” przez cały czas trwania uroczystości dbali o pozytywną energię i uśmiech na twarzach gości.

Od momentu przecięcia wstęgi Punkt Informacji Turystycznej oficjalnie rozpoczął obsługę interesantów. Odwiedzający mogą teraz na miejscu nabyć profesjonalnie przygotowane przewodniki regionalne oraz

zaopatrzyć się w pamiątkowe gadżety, które pozwolą zabrać część krasnostawskiej ziemi ze sobą.

- Mieszkańcy i Turyści! Punkt Informacji Turystycznej czeka na Was! Przyjdźcie, zainspirujcie się i odkryjcie z nami Krasnystaw i Kraszczady - zachęca Urząd Miasta Krasnystaw,

Placówka, wspierana merytorycznie przez Stowarzyszenie LOT „Kraszczady”, czeka na wszystkich, którzy szukają inspiracji do aktywnego spędzania czasu w okolicach miasta, oferując rzetelną wiedzę i gotowe pomysły na odkrywanie lokalnych tajemnic. **AK**

100 lat pani Janiny Wasil

● **GM. FAJSŁAWICE** W Woli Idzikowskiej świętowano niezwykły jubileusz - 100. urodziny pani Janiny Wasil, mieszkanki gminy Fajslawice. To wyjątkowe wydarzenie stało się okazją do spotkania z Jubilatką, która mimo wieku zachwyca pogodą ducha, dobrą formą i życzliwością, a jej życie jest świadectwem wytrwałości i siły charakteru.

Pani Janina Wasil urodziła się 1 maja 1926 roku w Woli Idzikowskiej jako córka Marka i Antoniny Polskich. W 1948 roku zawarła związek małżeński z Czesławem, z którym wspólnie wychowała trójkę dzieci, doczekała się również czworga wnucząt i czworga prawnucząt.

W wydarzeniu z okazji 100. urodzin uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych i instytucji: starosta krasnostawski **Janusz Szpak**, wójt gminy Fajslawice **Janusz Pędzisz**, zastępca wójta **Ryszard Kaisz**, kierownik Placówki Terenowej KRUS w Piaskach **Jakub Skomorowski**, dyrektor PCPR **Waldemar Federowicz**, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego gminy Fajslawice **Iwona Sobczuk** oraz **Agnieszka Poniądziak** z PCPR, odpowiedzialna za realizację programu „Asystent osobisty osoby z nie-



fol. Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie

pełnosprawnościami”.

Podczas spotkania starosta złożył jubilatce gratulacje, wręczył kwiaty, list gratulacyjny oraz upominek, przekazując wyrazy szacunku i uznania.

- Był tort, wspólne śpiewanie „200 lat” oraz chwila na zdmuchnięcie świeczek. Spotkanie upłynęło w niezwykle miłej atmosferze, pełnej wspomnień, rozmów i wzruszeń - podkreśla **Aleksandra Granat** z UG w Fajslawicach.

Nie zabrakło również życzeń zdrowia, spokoju oraz kolejnych lat spędzonych w otoczeniu bliskich.

- Pani Janina Wasil mimo

wpływu lat pozostaje w dobrej formie fizycznej. Wyróżnia ją naturalna pogoda ducha, otwartość na ludzi oraz imponująca samodzielność. Jej niewyczerpana energia, życzliwość i optymistyczne podejście do codzienności stanowią inspirujący przykład dla młodszych pokoleń, pokazując, że długie życie może być pełne aktywności, pogody ducha i autentycznej radości. Szanownej jubilatce raz jeszcze składamy serdeczne gratulacje oraz życzenia wielu dalszych lat w dobrym zdrowiu i pogodzie ducha - podkreślają urzędnicy Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie. **AK**

Trwają konsultacje społeczne. Mieszkańcy mogą zgłaszać uwagi

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY** Rozpoczęły się konsultacje społeczne projektu planu ogólnego gminy Łopiennik Górny. Mieszkańcy mają czas do 25 maja na zapoznanie się z dokumentami i zgłoszenie swoich uwag w różnych formach - zarówno tradycyjnie, jak i online.

Dokumenty można przeglądać w siedzibie urzędu gminy, a także w Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce „konsultacje społeczne”. Władze gminy

przewidziały kilka form udziału mieszkańców w konsultacjach. Uwagi do projektu można składać zarówno w formie papierowej (osobiście lub listownie), jak i elektronicznej, m.in. za pośrednictwem platformy ePUAP, e-Doręczeń czy poczty e-mail. Wnioski muszą być złożone na odpowiednim formularzu, dostępnym na stronie Ministerstwa Rozwoju i Technologii oraz w BIP urzędu.

Ważnym elementem konsultacji będzie otwarte spotkanie,

zaplanowane na 5 maja o godz. 16:15 w sali konferencyjnej urzędu gminy. Tego samego dnia odbędzie się również dyżur projektanta - najpierw stacjonarny (w godz. 17:30-18:30), a następnie zaplanowano także spotkanie online, które odbędzie się 13 maja w godzinach 17:00-18:00. Konsultacje prowadzone są na podstawie obowiązujących przepisów dotyczących planowania i zagospodarowania przestrzennego oraz udziału społeczeństwa

w ochronie środowiska.

Dlaczego warto brać udział w konsultacjach społecznych?

Konsultacje społeczne, takie jak te dotyczące planu ogólnego, to realna możliwość wpływania na przyszły kształt swojej miejscowości. To właśnie na tym etapie mieszkańcy mogą zgłaszać uwagi, propozycje i wskazywać rozwiązania, które ich zdaniem lepiej odpowiadają lokalnym potrzebom.

Udział w konsultacjach ma znaczenie, ponieważ plan

ogólny decyduje m.in. o tym, jak będą zagospodarowane tereny w gminie - gdzie mogą powstać nowe inwestycje, jak będą rozwijać się zabudowania, a które obszary zostaną objęte ochroną. To dokument, który w praktyce wpływa na codzienne życie mieszkańców przez kolejne lata. Im więcej osób zabierze głos, tym większa szansa, że przyjęte rozwiązania będą bardziej przemyślane i dopasowane do realnych potrzeb społeczności. Konsultacje to

także okazja do bezpośredniego kontaktu z urzędem i projektantami, którzy przygotowują dokument, a więc możliwość uzyskania wyjaśnień i rozwiązania wątpliwości.

Choć często wydaje się, że pojedyncza opinia niewiele zmienia, w rzeczywistości to właśnie z wielu takich głosów powstaje końcowa wersja planu. Dlatego udział w konsultacjach to nie tylko prawo, ale też realny wpływ na przyszłość swojej gminy. **AK**

Wspólne sprzątanie łączy mieszkańców

● **GM. FAJSŁAWICE** Mieszkańcy gminy po raz kolejny pokazali, że troska o najbliższe otoczenie może jednoczyć całe społeczności. W kilku miejscowościach odbyły się akcje sprzątania, które zgromadziły zarówno dorosłych, jak i dzieci.

Wiosenne porządki w gminie Fajslawice nabierają rozpędu. Kolejne inicjatywy pokazują, że dbanie o wspólną przestrzeń staje się nie tylko obowiązkiem, ale i lokalną tradycją, która z roku na rok przyciąga coraz więcej osób.

Jedną z takich akcji zorganizowali druhowie z OSP w Suchodołach. To właśnie oni zaprosili mieszkańców do wspólnego sprzątania swojej miejscowości. W odpowiedzi na apel do pracy ruszyły całe rodziny. W działania zaangażowała się także sołtys **Aneta Hałas-Cholewa**. Uczestnicy porządkowali rowy i pobliskie zarośla, zbierając zalegające tam odpady.

Szczególnie cieszy udział najmłodszych mieszkańców, którzy z ogromnym zaangażowaniem zbierali śmieci z rowów i okolicznych zarośli. To nie tylko sprzątanie – to także budowanie dobrych nawyków i odpowiedzialności za wspól-



fol. UG Fajslawice

ne dobro od najmłodszych lat – podkreśla **Aleksandra Granat** z UG w Fajslawicach.

Podobne działania przeprowadzono w Dziecininie. Tam mieszkańcy, wspólnie z sołtysiem **Sławomirem Urbanem**, również postanowili uporządkować swoją miejscowość. Efekty pracy okazały się bardzo wymowne.

Ilość zebranych i posegregowanych odpadów była tak duża, że ledwo zmieściła się na przyczepce. To pokazuje, jak potrzebne są takie działania i jak wielką zmianę mogą przynieść – dodaje **Aleksandra Granat**.

Do inicjatyw dołączyły także członkinie Koła Gospodyń Wiejskich „Razem Lepiej” w Ksawerówce. Wspólnie z Gminną Biblioteką Publiczną w Fajslawicach, z okazji Dnia Ziemi,

uporządkowały część swojej miejscowości. W trakcie akcji zebrano 22 worki odpadów.

Jak podkreślają uczestnicy, tego typu działania to nie tylko sprzątanie. To również okazja do spotkań, rozmów i integracji mieszkańców. W gminie Fajslawice podobnych inicjatyw jest coraz więcej. To wyraźny sygnał, że lokalna społeczność chce działać razem i realnie wpływać na swoje otoczenie.

Serdecznie dziękujemy wszystkim inicjatorom oraz mieszkańcom, którzy włączyli się w działania porządkowe. Wasza postawa jest powodem do dumy i inspiracją dla innych. Dzięki Wam gmina Fajslawice staje się czystsza, piękniejsza i jeszcze bardziej zjednoczona – podsumowuje **Aleksandra Granat**. **AK**

Wpłynęła tylko jedna oferta

● **GM. GORZKÓW** Gmina uruchamia transport dla mieszkańców w ramach projektu społecznego. Po unieważnieniu pierwszego przetargu udało się podpisać umowę. Nie było jednak w czym wybierać, bo wpłynęła tylko jedna oferta.

Gmina Gorzków rozstrzygnęła przetarg na organizację transportu w ramach projektu „Integrujemy się w gminie Gorzków”. Postępowanie ogłoszono ponownie 8 kwietnia, po tym, jak wcześniejsze zostało unieważnione. Tym razem do przetargu zgłosił się tylko jeden wykonawca. Mimo braku konkurencji umowa została podpisana 27 kwietnia. Wartość całego zamówienia wynosi 134 720 zł, a stawka za kilometr została ustalona na poziomie 8,42 zł.

Usługa ma być realizowana przez dziewięć miesięcy – do końca grudnia 2026 roku.



Zdjęcie poglądowe

Transport jest elementem projektu społecznego, ale – jak podkreślono podczas sesji – nie będzie przeznaczony wyłącznie dla jego uczestników. W praktyce ma pełnić także funkcję lokalnej komunikacji, umożliwiając mieszkańcom dojazd do Gorzkowa. Najwięcej kur-

sów zaplanowano w kierunku Orchowca, jednak rozkład ma być tak ułożony, aby umożliwić mieszkańcom różnych miejscowości dotarcie do centrum gminy.

Szczegóły dotyczące kursów nie zostały jeszcze wyszczególnione. **AK**

Nowe stawki dla strażaków OSP

● **GM. GORZKÓW** Strażacy ochotnicy będą otrzymywać wyższe ekwiwalenty za udział w akcjach ratowniczych i szkoleniach. Decyzję w tej sprawie radni podjęli jednogłośnie podczas ostatniej sesji rady gminy.

Rada Gminy Gorzków przyjęła nową uchwałę dotyczącą wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla strażaków ochotników z terenu gminy. Temat został wcześniej omówiony na komisji, dlatego podczas sesji ograniczono się już głównie do formalnego odczytania projektu i głosowania.

Zgodnie z przyjętymi zapisami strażacy OSP będą otrzymywać 30 zł za każdą rozpoczętą godzinę udziału w działaniach ratowniczych lub akcjach gaśniczych. Za udział w szkoleniach i ćwiczeniach stawka wyniesie 15 zł za godzinę, natomiast kandydaci na strażaków ochotni-

ków otrzymają 10 zł za godzinę szkolenia. Nowe regulacje zastępują wcześniejszą uchwałę z 2024 roku. Jak podkreślano podczas sesji, dostosowują one wysokość ekwiwalentu do aktualnych warunków i zasad obowiązujących w gminie.

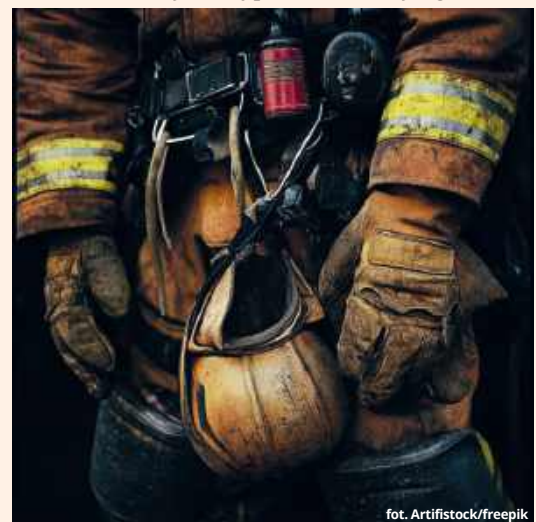
Głosowanie nie przyniosło żadnych wątpliwości – wszy-

upływie 14 dni od jej publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

Decyzja oznacza dla strażaków ochotników nieco podwyższone zasady rozliczania ich udziału w działaniach ratowniczych, które w praktyce często wiążą się z dużym zaangażowaniem i odpowiedzial-

nością. Warto podkreślić, że strażacy ochotnicy często pierwsi docierają na miejsce zdarzenia. To oni podejmują działania ratownicze jeszcze przed przyjazdem Państwowej Straży Pożarnej – gaszą pożary, zabezpieczają teren i wstępnie oceniają sytuację, nierzadko ratując dobytek, a czasem i życie mieszkańców. Ze względu na to, że jednostki

OSP działają lokalnie, są zwykle najbliżej miejsca zdarzenia i jako pierwsi podejmują decyzje o rozpoczęciu działań. **AK**



fol. Artstock/freepik

szy obecni radni opowiedzieli się za przyjęciem uchwały, nie było głosów przeciwnych ani wstrzymujących się. Uchwała zacznie obowiązywać po

Seniorzy wybiorą swoich przedstawicieli

● **KRASNYSTAW** 25 maja odbędą się wybory do Rady Seniorów Miasta Krasnystaw IV kadencji. Kandydatów można zgłaszać do 13 maja. Rada Seniorów to organ doradczy, który reprezentuje interesy osób starszych w życiu miasta.

Zgodnie z przyjętymi zasadami kandydatów na członków rady mogą zgłaszać organizacje senioralne, podmioty działające na rzecz osób starszych, a także osoby starsze niezrzeszone. Termin przyjmowania zgłoszeń upływa 13 maja.

Dokumenty należy składać do Miejskiej Komisji Wyborczej, która mieści się w Urzędzie

Miasta – na pierwszym piętrze, w pokoju nr 1. Szczegółowe informacje dotyczące procedury wyborczej oraz wymagane formularze zgłoszeniowe zostały udostępnione w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta w zakładce „Wybory i referenda”. Do publikacji dołączono także komplet dokumentów, w tym zarządzenia burmistrza oraz wzory zgłoszeń dla organizacji i osób niezrzeszonych.

Rada Seniorów jest organem o charakterze doradczym i opiniodawczym, reprezentującym środowisko osób starszych w sprawach dotyczących funkcjonowania miasta. Wybory

wyłonią jej skład na kolejną kadencję. To nie tylko formalna procedura, ale przede wszystkim okazja do wskazania osób, które najlepiej będą reprezentować potrzeby i głos środowiska osób starszych. Każde zgłoszenie i każdy oddany głos ma znaczenie, ponieważ wpływa na to, kto przez kolejną kadencję będzie uczestniczył w dialogu z władzami miasta i zabierał głos w sprawach ważnych dla seniorów.

Warto więc, aby mieszkańcy – zarówno seniorzy, jak i przedstawiciele różnych grup społecznych – zastanowili się nad tym, kto w tej roli sprawdzi się najlepiej. **AK**

Firerun Team Challenge 2026 w Krasnymstawie

● **POW. KRASNOSTAWSKI** 26 drużyn, blisko 6 kilometrów trasy i przeszkody sprawdzające nie tylko siłę, ale i spryt. W Krasnymstawie odbyła się kolejna edycja Firerun Team Challenge – wydarzenia, które łączyło sportową rywalizację z integracją środowiska strażackiego.

Krasnystaw stał się areną zmagania drużyn, które stanęły na starcie Firerun Team Challenge 2026. Do udziału w biegu z przeszkodami zgłosiło się 26 zespołów, reprezentujących m.in. jednostki ochotniczych i państwowych straży pożarnych oraz grupy pasjonatów aktywności fizycznej.

Bieg liczył około 6 kilometrów i obfitował w wymagające



fol. Komenda Powiatowa PSP w Krasnymstawie

przeszkody. Uczestnicy musieli zmierzyć się m.in. z rowem z wodą, równoważnią, prze-

ciąganiem pakietu węzowego W-110, przejściem pod samochodem pożarniczym czy czołga-

niem się pod siatką maskującą. Nie zabrakło także elementów sprawdzających koncentrację –

jak układanie puzzli w trudnych warunkach czy pytania z wiedzy ogólnej.

Rywalizacja była bardzo wyrównana – o miejscach na podium często decydowały sekundy. Najlepszy czas uzyskała drużyna OSP Izbica (00:38:59), wyprzedzając 3Bz (00:39:15) oraz KP PSP Lubartów (00:41:13).

Na mecie zameldowały się kolejno wszystkie zespoły, tworząc pełną klasyfikację zawodów: zwycięska OSP Izbica, dalej 3Bz i KP PSP Lubartów, następnie Impossible to Extinguish, OSP KSRG Wólka Orłowska, KP PSP Parczew, Trzeciaki, Nurki Nurki, OSP Tarnogóra, KM PSP Biała Podlaska, SZYBCY I WŚCIEKLI, Fire Team Świdnik, OSP Niemce Team, OSP

KSRG Ostrzyca, OSP Fajslawice, Runmageddon Team Świdnik, Ekipa z JRG 1 w Chełmie, OSP Wola Idzikowska, Leśna Gwardia, Firefighters – JRG 1 Chełm, KP PSP Włodawa, OSP Żulin, 4 ŻÓŁWI NINJA, Kwartet taktyczny, OSP Piaski oraz OSP KSRG Krańciczyn. Dodatkowych emocji dostarczyła konkurencja strzelania z łuku. Najlepszy okazał się **Marcin Kurkiewicz**, drugie miejsce zajął **Mariusz Podgórski**, a trzecie **Dominik Jaros**. Firerun Team Challenge po raz kolejny pokazał, że sport może być skutecznym narzędziem integracji środowiska i budowania współpracy. Organizatorzy zapowiadają kolejną edycję wydarzenia. **AK**

POWIAT WŁODAWSKI Joanna Trociuk-Dobrowolska i Luna Plena walczą o zwycięstwo

Włodawianka w wielkim finale programu Mam Talent!



foto: Joanna Trociuk-Dobrowolska

W ostatnią sobotę Włodawa bacznie śledziła ogólnopolski program telewizyjny „Mam Talent!”. Wszystko za sprawą Joanny Trociuk-Dobrowolskiej, Włodawianki, która wraz z zespołem wokalnym Luna Plena zachwyciła publiczność i jurorów. W sobotę, 9 maja, chór zawalczył w wielkim finale o nagrodę główną – 300 tysięcy złotych! To jednak tylko jeden z etapów niezwykle muzycznej drogi członkini chóru, która swój początek miała właśnie na włodawskiej ziemi.

Włodawskie korzenie i muzycni mentorzy

Z Włodawy wyjechała do Krakowa, gdzie ukończyła studia na kierunku informatyka i ekonometria. Zachowała jednak ogromną pasję do muzyki. Pytana o to, jak udaje się jej łączyć tak odległe od siebie światy, odpowiada z uśmiechem:

– Gdy tak sobie teraz patrzę na moje dotychczasowe życie, mogę to wyjaśnić następująco: rozum swoje, a serce swoje. Mam zdecydowanie artystyczną duszę i tego po prostu nie da się oszukać – przyznaje **Joanna Trociuk-Dobrowolska**.

Jej muzyczna droga rozpoczęła się właśnie we Włodawie, w chórze parafialnym Fletnia Pana. Jak podkreśla, na ukształtowanie jej osobowości artystycznej największy wpływ miały dwie osoby ze stron rodzinnych.

– Od małości miałam tak naprawdę dwóch mentorów, którzy znacząco wpłynęli na ukształtowanie mojej muzycznej osobowości. Pierwszym jest mój fantastycznie uzdolniony tata - po nim odziedziczyłam talent i zamiłowanie do dobrej muzyki. Drugim jest dyrygent, organista, mistrz - pan **Marian Szczerbetka**. To dzięki niemu

pokochołam chóralkę do tego stopnia, że stała się ona moją życiową pasją numer 1 – wspomina Włodawianka.

Mimo że decyzja o przeprowadzce oddaliła ją od rodziców o blisko 400 kilometrów, Włodawa wciąż pozostaje bliska jej sercu. Stara się odwiedzać rodzinne miasto co 2-3 miesiące, choć przyznaje, że wciąż odczuwa niedosyt, a tutejszy spokój jest czymś, czego nie doświadcza nigdzie indziej.

Pionierka wirtualnych chórów

Zanim wybuchła pandemia i zmusiła artystów do pracy zdalnej, Joanna Trociuk-Dobrowolska zajmowała się czymś, co dla wielu było kompletną nowością – wirtualnymi chórami. To



foto: Luna Plena

projekt internetowe, w których wokaliści łączą się za pomocą technologii.

– Każdy uczestnik nagrywa swoją partię wokalną indywidualnie w zaciszu domowym. Następnie wszystkie ścieżki zostają połączone w jedną, harmonijną całość. Oprócz tego chórzyści przygotowują klipy wideo, śpiewając synchronicznie z nagraniem audio. Finalny efekt to film, na którym wszyscy śpiewacy pojawiają się razem na ekranie - zupełnie jakby stali ramię w ramię na prawdziwej

scenie – wyjaśnia artystka.

Pasja ta doprowadziła ją do niezwykle, międzynarodowego sukcesu. W 2013 roku, jako jedyna Polka, zaśpiewała w pierwszym w historii wirtualnym chórze, który wystąpił na żywo podczas prestiżowej konferencji TED w Kalifornii pod dyktando amerykańskiego kompozytora **Erica Whitacre'a**.

– Miałam zaszczyt reprezentować Polskę, będąc w gronie zaledwie trzydziestu śpiewaków zakwalifikowanych do projektu. Każda osoba pochodziła z inego kraju - Argentyny, Australii, Francji, Meksyku, Japonii, USA, Filipin i innych. Dla mnie wirtualny chór jest magiczną przestrzenią, w ramach której muzyka (jako uniwersalny język) wraz z nowoczesną technologią

mieszkają w różnych zakątkach Polski - na Śląsku, w Krakowie, Wrocławiu czy w Warszawie. Ciekawostka: przez jakiś czas jeden z naszych tenorów na próby przybywał samolotem - prosto z USA! Nie funkcjonujemy tak jak inne chóry. Nie mamy prób 2 czy 3 razy w tygodniu. Spotykamy się w Zabrzu średnio 2 razy w miesiącu, w weekendy. Tak działamy od samego początku i - jak widać - ten system u nas się sprawdza. Wykonujemy głównie muzykę XX i XXI wieku, sięgając po stylistykę współczesną, sakralną, ludową i rozrywkową – tłumaczy wokalistka.

Misja i Złoty Przycisk w „Mam Talent!”

Pojawienie się chóru w ogólnopolskim programie „Mam Ta-

lentu” było decyzją spontaniczną, za którą stała jednak bardzo konkretna misja.

– Nasz występ to coś znacznie więcej niż udział w talent show. Chcemy podzielić się naszą pasją, energią i radością - to wszystko daje nam wielogłosowy śpiew a cappella. Pragniemy pokazać wszystkim Polakom, że - wbrew stereotypom - chóry mogą być naprawdę FAJNE. Mają bowiem niezwykle moc. Łączą ludzi w czasach, gdy coraz więcej nas dzieli – mówi wprost pani Joanna. Występ zespołu w piątym od-

Piorunujący półfinał i Dziką Kartą

W półfinale na żywo zespół udowodnił, że wyróżnienie nie było przypadkowe. Luna Plena zaprezentowała niezwykle klimatyczny utwór a cappella pt. „Father Thunder” stworzony przez łotewską kompozytorkę, **Laure Jēkabsonę**, w którym imitowali odgłosy deszczu, potęgę burzy oraz piorunów. Publiczność nagrodziła artystów owacjąmi na stojąco. **Marcin Prokop** chwalił chór za powrót do pierwotnej funkcji muzyki w czasach, gdy wszystko bywa „przeprodukowane i autotunowane”. **Julia Wieniawa** przyznała, że poczuła się jak w magicznym świecie niczym z Hogwartu, a **Agustin Egurrola** nazwał występ „apoteozą poezji”. **Agnieszka Chylińska** nie kryła wzruszenia z wcze-

niejszej decyzji, deklarując, że kocha zespół jeszcze bardziej.

Prawdziwy dreszczowiec rozpoczął się podczas ogłaszania wyników. Luna Plena znalazła się w ścisłej, najlepszej trójce odcinka. Niestety, decyzją jurorów bezpośredni awans z drugiego miejsca przypadł innej uczestniczce. Mimo to zachwycona publiczność nie pozwoliła im odpaść. Zespół z Włodawianką w składzie otrzymał tzw. Dziką Kartę – nagrodę specjalną przyznaną wyłącznie przez widzów, zdobywając największą liczbę głosów ze wszystkich przegranych półfinalistów z całego sezonu!

Włodawa pełna mobilizacji

Już w najbliższą sobotę, 9 maja, zespół zaprezentuje się w wielkim finale emitowanym na żywo. Stawką jest zwycięstwo w programie i główna nagroda – 300 tysięcy złotych! Los chóru ponownie leży w rękach widzów, a wsparcie włodawskiej społeczności jest teraz cenniejsze niż kiedykolwiek.

– Zachęcam wszystkich do śledzenia finałowego odcinka z naszym udziałem. Głosowanie jest bezpłatne i odbywa się online przez cały czas trwania programu na stronie tvn.pl/decyduj – instruuje Joanna Trociuk-Dobrowolska.

Aby pomóc ambasadorce z Włodawy, wystarczy wejść na wspomnianą stronę internetową w trakcie emisji programu, zalogować się za pomocą konta TVN lub Google i kliknąć w zdjęcie zespołu Luna Plena. Włodawa zawsze potrafiła jednoczyć się w słusznej sprawie, dlatego to idealny moment, by wesprzeć swoich przed telewizorami w drodze po ostateczne zwycięstwo! **PG**

WÓJT GMINY URSZULIN

informuje, że na tablicy ogłoszeń mieszczącej się w budynku Urzędu Gminy Urszulin wywieszono, a także zamieszczono na stronie internetowej Gminy Urszulin www.ug.urszulin.eu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej www.ugurszulin.bip.lubelskie.pl w dniu 8 maja 2026 r., na okres 21 dni wykaz nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości, w oparciu o art. 34 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399) mogą składać wnioski o nabycie nieruchomości w drodze bezprzetargowej.

Szczegółowych informacji o nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Urszulin osobiście lub telefonicznie – tel. 82 592 00 09.

INFORMACJA

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 ze zm.) informuję, że na tablicy ogłoszeń mieszczącej się Urzędzie Gminy Wyrki został wywieszony na okres 21 dni (poczynając od 08.05.2026 r.) wykaz nieruchomości mienia gminy przeznaczonych do dzierżawy na okres do 3 lat w miejscowościach: **Wyrki-Połod, Wyrki-Adampol, Lubień, Horostyta, Krzywierzba i Suchawa**.

Wójt Gminy Wyrki Bernard Blaszczyk

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA WÓJTA GMINY URSZULIN

o dwunastym przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości stanowiących własność Gminy Urszulin

Lp.	Nr działki	Pow. w ha	Nr KW	Położenie	Cena wywoławcza	Wadium
1.	216	0,1696	LU1W/00021234/2	Wola Wereszczyńska	152 000,00 zł	15 200,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 12 czerwca 2026 r. o godz. 11⁰⁰ w siedzibie Urzędu Gminy Urszulin. Wadium należy wpłacać w pieniądzu, tak aby środki pieniężne znalazły się na odpowiednim koncie Urzędu Gminy Urszulin najpóźniej w dniu 8 czerwca 2026 r. Pełną treść ogłoszenia o przetargu wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Urszulin. Ponadto ogłoszenie o przetargu opublikowano w Biuletynie Informacji Publicznej www.ugurszulin.bip.lubelskie.pl oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Urszulin www.ug.urszulin.eu w dniu 8 maja 2026 r. Szczegółowych informacji dotyczących przetargów można uzyskać w Urzędzie Gminy Urszulin (pokój Nr 20) w godzinach pracy Urzędu osobiście lub telefonicznie tel. 82 59 20 009.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA WÓJTA GMINY URSZULIN

o siódmym przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości stanowiących własność Gminy Urszulin

Lp.	Nr działki	Pow. w ha	Nr KW	Położenie	Cena wywoławcza	Wadium
1.	259/2	0,1701	LU1W/00019719/9	Zawadówka	33 120,00 zł + VAT	3 312,00 zł
2.	259/3	0,1710	LU1W/00019719/9	Zawadówka	31 878,00 zł + VAT	3 188,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 12 czerwca 2026 r. o godz. 10⁰⁰ w siedzibie Urzędu Gminy Urszulin. Wadium należy wpłacać w pieniądzu, tak aby środki pieniężne znalazły się na odpowiednim koncie Urzędu Gminy Urszulin najpóźniej w dniu 8 czerwca 2026 r. Pełną treść ogłoszenia o przetargu wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Urszulin. Ponadto ogłoszenie o przetargu opublikowano w Biuletynie Informacji Publicznej www.ugurszulin.bip.lubelskie.pl oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Urszulin www.ug.urszulin.eu w dniu 8 maja 2026 r. Szczegółowych informacji dotyczących przetargów można uzyskać w Urzędzie Gminy Urszulin (pokój Nr 20) w godzinach pracy Urzędu osobiście lub telefonicznie tel. 82 59 20 009.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA WÓJTA GMINY URSZULIN

o trzecim przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości stanowiących własność Gminy Urszulin

Lp.	Nr działki	Pow. w ha	Nr KW	Położenie	Cena wywoławcza	Wadium
1.	205, 209/3	0,1700 0,0800	LU1W/00015072/3	Urszulin	180 000,00 zł	18 000,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 12 czerwca 2026 r. o godz. 12⁰⁰ w siedzibie Urzędu Gminy Urszulin. Wadium należy wpłacać w pieniądzu, tak aby środki pieniężne znalazły się na odpowiednim koncie Urzędu Gminy Urszulin najpóźniej w dniu 8 czerwca 2026 r. Pełną treść ogłoszenia o przetargu wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Urszulin. Ponadto ogłoszenie o przetargu opublikowano w Biuletynie Informacji Publicznej www.ugurszulin.bip.lubelskie.pl oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Urszulin www.ug.urszulin.eu w dniu 8 maja 2026 r. Szczegółowych informacji dotyczących przetargów można uzyskać w Urzędzie Gminy Urszulin (pokój Nr 20) w godzinach pracy Urzędu osobiście lub telefonicznie tel. 82 59 20 009.

Docieplą urząd i dwie szkoły

● **WŁODAWA** Miasto Trzech Kultur kontynuuje program poprawy efektywności energetycznej lokalnych budynków oświatowych i obiektów użyteczności publicznej. Jako lider projektu zawarło porozumienie z gminą Włodawa, aby wspólnie realizować inwestycje na terenie Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego.

Całe przedsięwzięcie, wsparte unijnymi dotacjami, pochłonie łącznie blisko 5,5 miliona złotych, z czego ponad 4,5 miliona stanowić będzie dofinansowanie zewnętrzne. Środki te pozwolą na obniżenie zużycia energii i zmniejszenie emisji zanieczyszczeń w regionie.

W ramach pozyskanych środków zaplanowane zostały trzy ważne zadania inwestycyjne. Pierwszym z nich jest termomodernizacja budynku Urzędu Gminy Włodawa, a drugim prace w Szkole Podstawowej w Różance, gdzie poprawiona

będzie izolacyjność budynku. Zdecydowanie największym i najbardziej kompleksowym elementem całego projektu będzie jednak gruntowna modernizacja Szkoły Podstawowej nr 2 we Włodawie.

W miejskiej „Dwójce” prace obejmą niemal 3 i pół tysiąca metrów kwadratowych powierzchni użytkowej. Zakres robót przewiduje docieplenie ścian zewnętrznych i stropodachu, a także pełną modernizację centralnego ogrzewania, w tym wymianę grzejników. Szkoła zyska nową instalację elektryczną z energooszczędnym oświetleniem LED oraz odnowioną instalację odgromową. Na dachu zamontowana zostanie fotowoltaika, która częściowo uniezależni placówkę od zewnętrznych dostaw prądu. Ciekawym rozwiązaniem będzie również wdrożenie zintegrowanego systemu zarządzania energią, wykorzystującego sieć

czujników i centralę komputerową.

– Jako samorząd konsekwentnie realizujemy zapowiadany program poprawy efektywności energetycznej miejskich placówek oświatowych. W ostatnich latach przeprowadziliśmy już termomodernizację Szkoły Podstawowej nr 3, Przedszkola Miejskiego nr 1 oraz Miejskiego Przedszkola Integracyjnego – komentuje burmistrz **Wiesław Muszyński** i dodaje: – Kolejnym krokiem jest modernizacja następnych obiektów, w tym Szkoły Podstawowej nr 2. To inwestycje, które poprawiają komfort nauki i pracy, obniżają koszty utrzymania budynków, a jednocześnie wpisują się w działania na rzecz ochrony środowiska. Jako lider projektu koordynujemy wspólne działania z gminą Włodawa, aby efekty tych inwestycji służyły mieszkańcom całego obszaru funkcjonalnego.

PG

● **GMINA URSZULIN** Z pomocą przyszedł lokalny samorząd oraz społecznicy

Ruszyła zbiórka na dokończenie remontu wieży

Zakończył się kluczowy etap konserwacji i odbudowy wieży kościelnej parafii pw. św. Stanisława Biskupa Męczennika w Wereszczynie. Choć z zewnątrz drewniana świątynia prezentuje się już okazale, przed lokalną społecznością wciąż stoi wyzwanie sfinansowania prac wewnątrz budynku.

W oficjalnym odbiorze robót, potwierdzającym ich zgodność z dokumentacją konserwatorską, uczestniczyli m.in. Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków, władze gminy Urszulin oraz proboszcz parafii.

Przeprowadzony remont był operacją niezwykle skomplikowaną. Pierwotne plany zakładały wymianę jedynie części elementów drewnianych. Jednak po wykonaniu ekspertyz i projektów technicznych okazało się, że wzmocnienia wymagają również fundamenty, a stopień degradacji konstrukcji wymusił wymianę około 85 procent wszystkich elementów. Wieża i babiniec, dobudowane do zabytkowego, pochodzącego z 1783 roku kościoła, dopiero w ubiegłym stuleciu zostały wzniesione ze słabego jakościowo drewna, które uległo znacznemu zniszczeniu przez szkodniki.

W ramach zakończonych właśnie prac wykonano kompleksowy demontaż, wzmocniono fundamenty i odtworzono szkielet budynku. Nowa konstrukcja zachowała około 15 procent dawnych elementów, nazywanych „świadkami”. Zwieńczeniem tego etapu było wykonanie nowego zadaszania, zewnętrznego deskowania oraz montaż drzwi i okien. Koszt zrealizowanych prac wyniósł blisko 695 tysięcy złotych. Większość



foto. UG Urszulin

tej kwoty, niemal 490 tysięcy złotych, pokryto z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Gmina Urszulin wsparła projekt dotacją w wysokości 10 tysięcy złotych, a pozostałe 195 tysięcy złotych musiała wygospodarować parafia.

– To długi i niezwykle trudny proces, który szczęśliwie dobiegł końca, choć naturalnie nie obyło się bez problemów, zarówno technicznych, jak i pogodowych. Podziękowanie przede wszystkim kierować należy do księdza **Gabriela Mazurka** za uzbieranie w dość krótkim czasie około 300 tysięcy złotych na wkład własny, wykonanie dokumentacji i renowację organów, co przy tak małej parafii wydawało się dla mnie niemożliwe – komentuje wójt **Adam Panasiuk**.

Zakończenie pierwszego etapu nie oznacza finału całego przedsięwzięcia. Do wykonania pozostały kosztowne prace we wnętrzu obiektu, które nie zostały objęte rządowym dofinansowaniem. Należy ułożyć kamienną podłogę w babinie, ocieplić i odeskować ściany od wewnątrz, a także zbudować

schody, nowy strop i podłogę na chórze. Szacunkowy koszt tych robót to kolejne 160–200 tysięcy złotych.

Zebranie takiej sumy w niepełnej tysięcznej parafii stanowi ogromne wyzwanie. Z pomocą przyszedł lokalny samorząd oraz społecznicy. Zbiórkę funduszy w internecie uruchomiło Stowarzyszenie „Wereszczyński Gościńiec”.

– Jesteśmy bardzo szczęśliwi z finału prac konserwatorskich przy wieży kościelnej. Chylimy czoło przed proboszczem, że w krótkim czasie udało się zebrać tak duże środki. Parafię jednak czeka kolejny wysiłek finansowy. Dlatego zachęcamy do wsparcia naszej zbiórki internetowej, której cały dochód zostanie przeznaczony na dalsze prace remontowe – apelują przedstawiciele stowarzyszenia.

Wszyscy, którzy chcą wesprzeć odbudowę jednego z najstarszych zabytków drewnianej architektury sakralnej w regionie, mogą to zrobić, wpłacając środki za pośrednictwem strony: pomagam.pl/wereszczynawieza. PG

Nowe stawki diet radnych i sołtysów

● **GM. HANNA** Kwestie finansowe, zwłaszcza te dotyczące wynagrodzeń i diet samorządowców, zawsze budzą żywe zainteresowanie mieszkańców. Podczas sesji 30 kwietnia piętnastu radnych gminy Hanna podjęło ważne decyzje regulujące wysokość ryczałtowych diet przysługujących im samym oraz gospodarzom dwunastu miejscowych sołectw.

W pierwszej kolejności radni pochylili się nad finansami sołtysów. Jak się okazuje, ich stawki pozostawały niezmiennie od ponad dziewięć lat, a dokładnie od uchwały z 28 lutego 2017 roku. Do tej pory gospodarze wsi otrzymywali ryczałt w wysokości 200 złotych miesięcznie.

Zgodnie z nowo przyjętymi przepisami, kwota ta wzrasta o 50 proc., czyli o równe 100 złotych, co daje nową stawkę w wysokości 300 złotych za

pełnioną funkcję. Co ciekawe, urealnieniu uległy nie tylko same kwoty, ale także zasady mobilizujące. Wcześniej za nieobecność na posiedzeniu potrącano sołtysom zaledwie 1 procent diety. Teraz przepisy będą znacznie bardziej rygorystyczne. Każda nieobecność na sesji rady będzie skutkować zmniejszeniem miesięcznej wypłaty aż o 20 procent.

Kolejnym punktem obrad było uregulowanie diet samych członków 15-osobowej rady. Przepisy w tym zakresie obowiązywały od 31 stycznia 2022 roku. Podobnie jak w przypadku sołtysów, zróżnicowane stawki zostały przyjęte w formie stałych, miesięcznych ryczałtów, a 15-procentowe podwyżki – w zależności od pełnionej w radzie funkcji – wynoszą od kilkudziesięciu do ponad dwustu złotych.

Zgodnie z nowymi przepisami, najwyższa dieta przy-

sługuje przewodniczącemu Rady Gminy Hanna i wynosi obecnie 1975 złotych. Oznacza to podwyżkę o 258 złotych w stosunku do poprzedniej kwoty, która wynosiła 1717 zł. Dieta wiceprzewodniczącego rady wzrosła o 113 złotych – z dawnych 751 do 864 złotych. Z kolei radni pełniący funkcję przewodniczących stałych komisji otrzymują ryczałt w kwocie 741 złotych (jest to wzrost o 97 złotych w porównaniu do starych 644 zł). Szeregowy radny, będący członkiem tylko jednej komisji, może teraz liczyć na 493 złote, czyli o 64 złote więcej niż dotychczas (wcześniej otrzymywał 429 zł).

Podobnie jak sołtysów, radnych również obowiązuje wpisana do uchwały dyscyplina finansowa. Każda nieobecność na sesji lub na posiedzeniu komisji wiąże się z automatycznym obciążeniem miesięcznej diety o 20 procent. PG

Bezpieczne drogi, wielka woda i wyzwania strażaków

● **GM. HANNA** Podczas kwietniowej sesji samorządowcy pochylili się nad dorocznymi raportami służb, podsumowującymi stan bezpieczeństwa w regionie. Z zaprezentowanych statystyk wyłania się obraz spokojnej okolicy, w której największymi wyzwaniami pozostają trudne i nietypowe interwencje strażaków oraz stały monitoring nieprzewidywalnej rzeki Bug.

Najbardziej obszerną relację z minionego roku przedstawił przedstawiciel gminnych struktur ochotniczych straży pożarnych. Na terenie gminy funkcjonuje obecnie sześć jednostek, zrzeszających 117 odpowiednio przeszkolonych druhów. Jak wyliczono w raporcie, strażacy wyjeżdżali nie tylko do sąmoza-

plonów w kominach czy pożarów budynków inwentarskich, ale też do usuwania powalonych przez wichury drzew, likwidacji gniazd szerszeni oraz wypadków. Co istotne, ochotnicy coraz częściej stają się niezbędnym wsparciem dla innych formacji mundurowych w najtrudniejszych momentach.

– Coraz częściej wspieramy inne służby. Kiedy policja nie może wejść do zamkniętego pomieszczenia, wzywa nas. Z kolei Straż Graniczna prosiła nas ostatnio o pomoc przy wyciągnięciu z rzeki Bug zwłok dwóch topielców – relacjonował z powagą przedstawiciel ochotników.

Aby sprostać tak zróżnicowanym zadaniom, jednostki OSP są sukcesywnie wyposażane. W ubiegłym roku gmina Han-

na przekazała na utrzymanie gotowości bojowej strażaków kwotę 190 tysięcy złotych. Z tych środków sfinansowano między innymi zakup paliwa, opłacono ubezpieczenia i energię elektryczną, ale także zakupiono nowoczesne radiotelefony dla jednostki w Dołhobrodach.

Dodatkowo strażacy wzbogacili się o specjalistyczny, ratowniczy namiot pneumatyczny do działań w nagłych wypadkach, a na stadionie w Hannie oficjalnie certyfikowano lądowisko dla śmigłowców ratunkowych. Strażacy zawnieśli również o środki z zewnętrznego programu „Aktywna Wieś” na zakup plecaka medycznego PSP1 oraz interaktywnej tablicy edukacyjnej do nauki pierwszej pomocy. Dużo optymizmu przyniosła

analiza stanu bezpieczeństwa publicznego, którą w oparciu o policyjne dane zreferowała zastępczyni wójta **Aneta Tarasiuk**. Okazuje się, że gmina Hanna jest całkowicie wolna od najpoważniejszych przestępstw, takich jak: rozboje, kradzieże z włamaniem czy przestępstwa narkotykowe.

W minionym roku policjanci podjęli tu ogółem 172 interwencje, z czego zaledwie 19 dotyczyło awantur domowych. Zatrzymano 30 sprawców drobnych wykroczeń, głównie za przekraczanie dozwolonej prędkości, zignorowanie znaków drogowych czy jazdę pod wpływem alkoholu. Prawdziwym powodem do zadowolenia okazały się jednak statystyki z lokalnych dróg – na terenie całej gminy nie doszło do

ani jednego wypadku, nie było osób rannych, odnotowano jedynie osiem niegroźnych kolizji.

– Wygląda na to, że jest u nas całkiem dobrze i oby tak zostało. Spadek liczby groźnych zdarzeń jest rzeczywiście znaczący, a co najważniejsze, nie mamy poszkodowanych i nikt nie ginie na naszych drogach – skwitował z wyraźną ulgą przewodniczący rady gminy **Krzysztof Struk**.

Ostatnim, lecz niezwykle istotnym punktem dyskusji o bezpieczeństwie, był plan ochrony przeciwpowodziowej. Samorząd musi być w ciągłej gotowości ze względu na bliskość rzeki Bug. Z analiz wynika, że w przypadku drastycznego podniesienia poziomu wód, zagrożonych zalaniem jest 16 gospodarstw w miejscowościach: Kuzawka,

Hanna, Dołhobrody i Pawluki. Zamieszkuje tam blisko 70 osób, które utrzymują kilkaset sztuk zwierząt hodowlanych.

Władze zapewniają jednak, że procedury są dopracowane. Stan ostrzegawczy ogłaszany jest, gdy rzeka osiąga 300 centymetrów, a przy 390 centymetrach uruchamiany jest alarm. Gmina opiera swoje działania w głównej mierze na doskonale znających teren strażakach ochotnikach. Samorząd dysponuje przeszkolonym zespołem 16 ratowników powodziowych oraz łodzią motorową, a w gminnych magazynach w pełnej gotowości czeka specjalistyczny sprzęt, w tym 10 łodzi ratunkowych, dziesiątki spodniobutów i kamizelek oraz worki na piasek. PG

Plaga podpaleń i lokalna zмова milczenia

GM. URSZULIN Ostatnie tygodnie w regionie upłynęły pod znakiem intensywnej walki z żywiołem. Wraz z nadejściem cieplejszych dni, lokalne jednostki ochotniczych straży pożarnych zmagają się z prawdziwą plagą pożarów nieużytków i traw. Sytuacja jest o tyle dramatyczna, że znaczna część tych zdarzeń to nie dzieło natury, przypadku czy zwykłej nieuwagi, lecz celowe działanie podpalaczy.

Problem ten został obszernie omówiony przez wójta Adama Panasiuka podczas kwietniowej sesji rady gminy. Gospodarz samorządu nie krył swojego zaniepokojenia zaistniałą sytuacją, zwracając uwagę na to, że walka z intencjonalnie wzniesionym ogniem to potężne obciążenie

zarówno dla druhów, jak i dla budżetu urzędu. Jak zaznaczył, koszty tych wyjazdów uderzają ostatecznie we wszystkich podatników.

– W ostatnią niedzielę było bodajże cztery czy pięć wyjazdów i to naprawdę absorbuje, i komplikuje życie prywatne. Wiem, że większa część zdarzeń to są przypadki losowe. Ale niestety drugi rok z rzędu mamy bardzo dużo celowych podpaleń. To ciąga za sobą duże koszty gminy, bo trzeba zapłacić za wodę oraz wypłacić ekwiwalenty dla strażaków – wyliczał podczas obrad włodarz gminy.

Regularne, często weekendowe wyjazdy do płonących łąk to jednak nie tylko bezsensowne straty finansowe, ale przede wszystkim uderzenie w morale



Najpoważniejszy z nich miał miejsce niedawno nad jeziorem Uściwier, co postawiło w stan najwyższej gotowości miejscowe służby.

samych ratowników. Ochotnicy, słysząc dźwięk syreny, rzucają swoje rodziny i codzienne obowiązki, ryzykując zdrowie.

– Takie pożary traw są na-

prawdę bardzo demotywujące dla samych ochotników. Jak strażak dostaje sygnał, to nie wie, w jakim celu jedzie, dowiaduje się w trakcie – argumentował

Adam Panasiuk, dziękując jednocześnie strażakom za ich pełne poświęcenie działania.

W walce z plagą pożarów największą przeszkodą okazuje się jednak nie sam ogień, a postawa lokalnej społeczności. Wójt zaapelował z mównicy do mieszkańców o zdecydowane przerwanie tak zwanej zmony milczenia. Praktyka pokazuje bowiem, że w mniejszych miejscowościach sąsiedzi często doskonale zdają sobie sprawę z tego, kto odpowiada za podkładanie ognia, jednak z różnych względów powstrzymują się od wskazania winnych.

– Liczymy na pomoc mieszkańców, bo okazuje się, że wszyscy wiedzą, ale nikt nie chce powiedzieć, kto za tym stoi – skwitował gorzko tę specyficzną, sąsiedzką solidarność wójt Urszu-

lina, zachęcając do reagowania.

Mimo tych niezwykle trudnych i frustrujących dla druhów warunków, w gminnym pożarnictwie widać również wyraźne światło w tunelu. Nawiązując do wcześniejszych słów nowego komendanta gminnego OSP, Stanisława Artymiuka, wójt z satysfakcją poinformował radnych o pozytywnym trendzie kadrowym. Samorząd odnotowuje w tym roku ogromny wzrost zainteresowania służbą. Na kursy podstawowe i pierwszej pomocy zapisała się rekordowa liczba nowych kandydatów na strażaków. Daje to gwarancję, że pomimo nieodpowiedzialnych zachowań podpalaczy, lokalne bezpieczeństwo w gminie Urszulim będzie miało solidne oparcie w nowym pokoleniu ochotników. **PG**

Pośmiertny hołd dla Marka Bema

WŁODAWA Rada miejska podjęła wyjątkową decyzję, która na stałe zapisze się w historii miasta. Przedwcześnie zmarłemu doktorowi Markowi Bemowi nadano zaszczytny tytuł „Primus Civis Vlodaviae”, czyli godność Pierwszego Obywatela Miasta.

Inicjatywa uhonorowania wybitnego etnografa i twórcy Festiwalu Trzech Kultur wypłynęła od samych mieszkańców, a formalny wniosek do rady złożył w ich imieniu burmistrz Wiesław Muszyński. Gospodarz miasta podczas obrad nie krył, że jest to sytuacja bez precedensu i gorąco zachęcał radnych do poparcia tego historycznego projektu.

– Chciałem bardzo państwa prosić o to, żebyście poparli ten wniosek i zagłosowali na tak, ponieważ świętej pamięci doktor Marek Bem oraz jego życie i praca na rzecz wizerunku naszego miasta i promocji wydarzenia, które do dzisiaj jest jednym z najważniejszych, po prostu na to zasługuje. Jeżeli podejmiecie tę decyzję dzisiaj, to będzie chyba pierwszy raz w historii,



Z lewej inicjatorka akcji Beata Barszcz, z prawej pośmiertnie uhonorowany dr Marek Bem.

kiedy tytuł ten nadawany jest pośmiertnie – apelował do radnych włodarz miasta.

Doktor Marek Bem (1961-2023) przez dekady związany był z Włodawą. Jako wieloletni dyrektor Muzeum Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego oraz Muzeum Byłego Obozu Zagłady w Sobiborze, wniósł nieoceniony wkład w badanie historii mniejszości narodowych. Jego najważniejszym dziedzictwem, które stało się wizytówką miasta, pozostaje Festiwal Trzech Kultur – organizowane od 25 lat wydarzenie promujące dialog i wza-

jemne zrozumienie poprzez łączenie dorobku katolickiego, żydowskiego i prawosławnego. Bogate zasługi badacza i muzealnika zostały szczegółowo przypomniane podczas odczytywania uzasadnienia uchwały.

– Nadanie godności Primus Civis Vlodaviae przedwcześnie zmarłemu Markowi Bemowi byłoby wyrazem głębokiego uznania dla jego nieustającego zaangażowania w pielęgnowanie pamięci historycznej i budowanie mostów między kulturami oraz promocji Włodawy w Polsce i na świecie.

Jego praca, postawa obywatelska i wyjątkowy dorobek stanowią wzór dla kolejnych pokoleń mieszkańców naszego miasta i regionu – argumentowała przewodnicząca rady miejskiej Renata Kapelko.

Sprawne procedowanie wniosku było możliwe dzięki ogromnemu zaangażowaniu lokalnej społeczności. Główną inicjatorką akcji, pod którą podpisało się bardzo wielu Włodawian, była obecna na sesji Beata Barszcz. Wnioskodawczyni z ogromnym wzruszeniem przyjęła wyniki głosowania, w którym dziesięciu radnych opowiedziało się za przyjęciem uchwały, przy zaledwie jednym głosie sprzeciwu.

Podjęta uchwała stanowi oficjalne przypieczętowanie woli włodawskich samorządowców. Jak zapowiedziała na koniec tego punktu obrad przewodnicząca rady miejskiej, szczególnie dotyczące zorganizowania głównych uroczystości związanych z formalnym przyznaniem tego zaszczytnego tytułu zostaną przekazane mieszkańcom w późniejszym terminie. **PG**

Zielone światło na start inwestycji

GM. STARY BRUS Mieszkańcy Skorodnicy mogą liczyć na znaczną poprawę jakości lokalnej infrastruktury drogowej. Samorząd otrzymał właśnie niezbędne pozwolenia na budowę nowej drogi gminnej o długości ponad półtora kilometra, co pozwoli na sprawne przejście od etapu formalnego do faktycznej realizacji inwestycji w terenie.

Nowy odcinek trasy ma kluczowe znaczenie dla codziennego funkcjonowania lokalnej społeczności. Realizacja tego zadania ułatwi dojazd do miejsc pracy, placówek oświatowych oraz instytucji publicznych. Inwestycja wpłynie również bezpośrednio na podniesienie poziomu bezpieczeństwa wszystkich uczestników ruchu drogowego oraz ma stać się impulsem do rozwoju gospodarczego i pobudzenia aktywności w tej części regionu.

Całkowity koszt zaplanowanych robót opiewa na kwotę ponad 1,9 miliona złotych.



fol. UG Stary Brus

Większość tej sumy, bo przeszło 1,5 miliona złotych, gmina pozyskała z funduszy zewnętrznych w ramach Rządowego Programu Rozwoju Północno-Wschodnich Obszarów Przemysłowych na lata 2024–2030. Pozostała część potrzebnych środków zostanie pokryta bezpośrednio z budżetu gminy Stary Brus.

Zgodnie z przyjętym harmonogramem, finał prac przewidziano na czwarty kwartał 2026 roku. Jeśli roboty będą przebiegać bez zakłóceń, już pod koniec roku mieszkańcy Skorodnicy będą mogli korzystać z nowoczesnej i bezpiecznej infrastruktury, która znacząco podniesie komfort ich życia i podróżowania. **PG**

GMINA URSZULIN Radni chcą zniesienia zakazu handlu zwierzętami

Kury i kaczki wrócą na targ?

Tradycja handlu żywym inwentarzem na lokalnych targowiskach to obrazek, który w wielu samorządach przeszedł już do historii. Podobnie było w Urszulinie, gdzie rygorystyczny zakaz sprzedaży zwierząt na gminnym targu obowiązuje od 2014 roku. Temat ten nieoczekiwanie powrócił jednak podczas ostatniej sesji rady gminy, wywołując ożywioną dyskusję wśród samorządowców, którzy dostrzegają pilną potrzebę wsparcia lokalnych rolników oraz ułatwienia im legalnego handlu drobiem.

Impulsem do dyskusji był wniosek radnej Moniki Wiczuk, która poprosiła władze o ponowne przeanalizowanie przepisów i rozważenie zniesie-

nia obowiązującego od blisko dekady zakazu. Argumentowała, że po modernizacji obecny stan infrastruktury targowej pozwala na spełnienie rygorystycznych wymogów sanitarnych.

– W tej chwili uchwałę z 2014 roku obowiązuje u nas zakaz handlu zwierzętami, z wyłączeniem ryb, a przecież targowisko to miejsce, które zawsze zaczynało się właśnie od sprzedaży zwierząt. Obecnie teren jest utwardzony, łatwy do dezynfekcji, więc z punktu widzenia weterynarii jest to miejsce odpowiednie. Warto byłoby nad tym się zastanowić, ponieważ naprawdę wesprze to rolników, a mieszkańcom ułatwi życie, chroniąc ich przed ewentualnymi mandatami – przekonywała podczas obrad radna Monika Wiczuk.

Entuzjazm części rady szybko zderzył się jednak ze skomplikowaną rzeczywistością prawną. Urzędnicy przypomnieli, że zakaz nie wziął się znikąd, a ewentualne otwarcie targu na żywe zwierzęta nakłada na samorząd konkretne i kosztowne obowiązki.

Szczegółowo wyjaśnił to kierownik referatu gospodarczego Urzędu Gminy w Urszulinie Stanisław Artymiuk, odwołując się bezpośrednio do przepisów nadzórnych.

– Ustawa o ochronie zwierząt wyraźnie stanowi o zakazie handlu zwierzętami na targu, dopuszczając takie przypadki wyłącznie pod warunkiem spełnienia pewnych wymogów. Gmina musiałaby zapewnić przede wszystkim stałą opiekę weterynaryjną, dostęp do wody

i paszy, a także ochronę przed słońcem oraz chłodem. To powoduje, że musimy ponieść pewne stałe koszty, dlatego trzeba się poważnie zastanowić, czy jest to nadal ekonomicznie uzasadnione – tłumaczył zgromadzonym kierownik Stanisław Artymiuk.

Argument o kosztach, w tym o szacowanym wstępnie na około 1600 złotych wynagrodzeniu dla lekarza weterynarii nadzorującego targ, nie zniechęcił zwolenników przywrócenia rolniczego handlu. Głos w dyskusji zabrał radny Nikodem Wawrzycki, który spojrzął na problem przez pryzmat szeroko pojętego wsparcia lokalnego rolnictwa i potrzeb samych mieszkańców.

– Uważam, że są to wymagania, które jesteśmy w stanie spełnić. Jeżeli wiąże się to z jaki-

miś kosztami, to myślę, że rada jest gotowa na takie poświęcenie. Targ od zawsze kojarzył się z handlem zwierzętami. W tej chwili handluje się głównie drobiem, więc nie ograniczajmy tego rolnikom, bo został im tak naprawdę tylko ten drób. Tu rozchodzi się o naszą żywność i bezpieczeństwo żywnościowe naszego rejonu, dlatego warto wyciągnąć rękę w tę stronę – argumentował radny Wawrzycki.

W trakcie dalszej wymiany zdań najwięcej praktycznych wątpliwości wzbudził ustawowy wymóg zapewnienia ptactwu ochrony przed chłodem. Radni głośno zastanawiali się, czy przepis ten nałoży na gminę absurdalny obowiązek budowy specjalnej, ocieplanej hali, czy też wystarczyłoby po prostu inteligentnie ograniczyć prawne

zezwolenie na handel wyłącznie do ciepłych, letnich miesięcy.

Aby przeciąć narastające spekulacje i oprzeć ewentualne decyzje na twardych danych, merytoryczną dyskusję podsumował wójt Adam Panasiuk. Zadeklarował on podjęcie oficjalnych kroków, które pozwolą obiektywnie ocenić opłacalność całego przedsięwzięcia i rozwiać wszelkie wątpliwości interpretacyjne, czy na lokalnym targowisku znów legalnie będzie można kupić żywe kury i kaczki.

– Ustalimy te szczegóły i zwrócimy się oficjalnie do powiatowego lekarza weterynarii o wykaz niezbędnych i minimalnych wymagań w tym zakresie. Dopiero na tej podstawie będziemy w stanie wstępnie oszacować koszty – zapowiedział włodarz gminy. **PG**

● **POWIAT WŁODAWSKI** Rolnicy obawiają się o swoją przyszłość

NIE dla tworzenia parku narodowego bez konsultacji

Planowane przekształcenie Sobiborskiego Parku Krajobrazowego w park narodowy budzi rosnące kontrowersje wśród lokalnej społeczności. Głos w tej sprawie zabrała Lubelska Izba Rolnicza, która w oficjalnym stanowisku wyraziła stanowczy sprzeciw wobec wprowadzania radykalnych zmian bez rzetelnego informowania mieszkańców. Samorząd rolniczy alarmuje, że nowe przepisy mogą mocno uderzyć w lokalną gospodarkę i rolnictwo.

Zgromadzenie Delegatów Lubelskiej Izby Rolniczej zwraca uwagę, że utworzenie parku narodowego pociągnie za sobą znacznie bardziej rygorystycz-

ne ograniczenia niż te obowiązujące obecnie w parku krajobrazowym. Rolnicy obawiają się przede wszystkim zakazów lub poważnych utrudnień w realizacji inwestycji budowlanych, spadku wartości gruntów oraz skomplikowanych i długotrwałych procedur administracyjnych. Izba podkreśla, że dla wielu rodzinnych gospodarstw może to oznaczać zahamowanie rozwoju, problemy z dziedziczeniem, a nawet znaczne osłabienie ich konkurencyjności na rynku.

Władze samorządu rolniczego nie ukrywają zaniepokojenia kierunkiem, w jakim zmierzają plany ochrony tego terenu. Zwracają uwagę, że krajobraz wokół Sobiboru jest w dużej mierze bezpośrednim efektem

wieloletniej pracy rolników, a ich codzienna działalność nie szkodzi przyrodzie, lecz stanowi jej integralną część. Ewentualne obostrzenia uderzą zatem w ludzi, którzy od pokoleń żyją i pracują na tej ziemi.

Gustaw Jędrejek, prezes Lubelskiej Izby Rolniczej, wprost wskazuje na potrzebę zachowania równowagi między ekologią a gospodarką.

– Ochrona przyrody nie może odbywać się kosztem ograniczania możliwości funkcjonowania gospodarstw rolnych oraz pogorszenia warunków życia rolników, mieszkańców obszarów wiejskich – zaznacza prezes.

Dlatego izba domaga się od decydentów wstrzymania działań do czasu przeprowadzenia

rzeczywistych, szeroko zakrojonych konsultacji społecznych, które powinny objąć rolników i mieszkańców już na etapie koncepcyjnym. Organizacja oczekuje również przedstawienia szczegółowej analizy skutków społeczno-gospodarczych całego przedsięwzięcia.

– Planowane działania nie mogą być realizowane bez pełnego uwzględnienia interesów rolników oraz społeczności lokalnych, które od pokoleń gospodarują na tych terenach i w znacznym stopniu ukształtowały ich obecny charakter – przypomina Gustaw Jędrejek, apelując o pełną transparentność całego procesu.

Samorząd rolniczy przypomina również, że zgodnie z Konstytucją RP, ochrona środowiska

powinna być realizowana z poszanowaniem zasady zrównoważonego rozwoju i uwzględniać potrzeby gospodarki, która gwarantuje bezpieczeństwo żywnościowe całego kraju.

Na ostatniej sesji Rady Gminy Włodawa radni wzięli w obronę mieszkańców, którzy mogą mieć trudności z uczestnictwem w ewentualnych konsultacjach społecznych ze względu na swoje obowiązki zawodowe.

– Mam prośbę do pana wójta, aby takie spotkanie odbyło się w dzień wolny od pracy, na przykład w sobotę lub niedzielę w godzinach popołudniowych, aby zwiększyć dostęp mieszkańców i dać im możliwość uczestniczenia w tym wydarzeniu – apelował radny **Paweł Czoboda**.

– To jest ważna sprawa, żeby udostępnić ludziom i dać szansę wypowiedzenia się co do projektu Sobiborskiego Parku Narodowego. Najlepsza do tego byłaby niedziela – podsumował ten wątek przewodniczący rady gminy **Dariusz Makarewicz**.

Cały proces konsultacyjny realizowany jest przez Ogólnopolskie Towarzystwo Ochrony Ptaków. Wnioski płynące z lokalnych debat mają mieć kluczowy wpływ na dalsze kroki projektowe. Ostatni dialog społeczny odbył się 29 kwietnia w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Hańsku Pierwszym. W kolejnych tygodniach podobne spotkania i dyskusje zostaną zorganizowane w gminie Włodawa oraz w Wyrkach.

PG

Myśliwi też nie chcą parku narodowego

● **POW. WŁODAWSKI** Koło Łowieckie nr 48 „Ponowa” we Włodawie jednogłośnie sprzeciwiło się planom utworzenia Sobiborskiego Parku Narodowego. Uchwałę w tej sprawie podjęto podczas walnego zgromadzenia, które odbyło się 26 kwietnia. Jak przekazuje prezes koła **Rafał Tyburek**, główne obawy dotyczą ograniczenia dostępu do Lasów Sobiborskich oraz skutków dla rolników, grzybiarzy, myśliwych i osób korzystających z tych terenów.

Dyskusja o powołaniu Sobiborskiego Parku Narodowego trwa w regionie od kilku miesięcy. Zwolennicy tej koncepcji wskazują na walory przyrodni-

cze Lasów Sobiborskich, m.in. torfowiska, bagna, jeziora oraz siedliska rzadkich gatunków roślin i zwierząt. Według przedstawianych założeń park miałby objąć część terenów położonych w powiecie włodawskim.

Przedstawiciele koła „Ponowa” podkreślają, że ich sprzeciw nie dotyczy samej ochrony przyrody, lecz możliwych konsekwencji prawnych i praktycznych utworzenia parku narodowego. Wskazują przede wszystkim na ograniczenia w swobodnym poruszaniu się po lesie, zbieraniu grzybów i korzystaniu z dotychczasowych terenów. Zaznaczają, że w parkach narodowych ruch może odbywać się tylko po wyznaczonych



fol. Magnific/wirestock

trasach. Zbieranie dziko rosnących grzybów i roślin również podlega ograniczeniom i jest

możliwe jedynie w miejscach wskazanych przez dyrektora parku. Przepisy dopuszczają

także pobieranie opłat za wstęp do parku lub na jego wybrane obszary.

Osobnym tematem jest łowiectwo. W parku narodowym polowania są co do zasady zakazane. Koło wskazuje, że wyłączenie terenów z gospodarki łowieckiej może wpłynąć na możliwość regulowania liczebności zwierzyny i na kwestię szkód w uprawach rolnych.

Według Rafała Tyburka, prezesa Koła Łowieckiego nr 48 „Ponowa” we Włodawie, decyzje dotyczące przyszłości Lasów Sobiborskich powinny zapadać z udziałem mieszkańców. Zwraca uwagę, że las jest miejscem pracy, wypoczynku i codziennej aktywności wielu

osób z regionu.

– Nasze stanowisko nie jest wymierzone przeciwko ochronie przyrody. Problem polega na tym, że powołanie parku narodowego może w praktyce odciąć lokalnych mieszkańców od lasu, który zawsze był częścią ich życia. Chodzi o grzybiarzy, rolników, leśników, myśliwych i zwykłych mieszkańców. Dlatego walne zgromadzenie naszego koła jednogłośnie opowiedziało się przeciwko tej koncepcji – mówi Rafał Tyburek.

Koło Łowieckie nr 48 „Ponowa” działa na terenie powiatu włodawskiego od wielu dekad, gospodaruje w obwodzie łowieckim nr 61, a jego siedziba znajduje się w Orchówku.

LP

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki,
czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

BADANIE EEG
Chełm, Rejowiecka 119
tel. 502 297 639

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

Samorządy łączą siły i fundusze

● **POW. CHEŁMSKI** Podczas ostatniej sesji Rady Powiatu w Chełmie, która odbyła się 24 kwietnia, Starosta **Piotr Deniszczyk** przedstawił szczegóły aktualnych, drogowych planów zarządu. Nowe inwestycje zostaną zrealizowane dzięki współpracy z kilkoma gminami. Na co mogą liczyć mieszkańcy?

Nowe kilometry i dokumentacje

Jednym z konkretnych działań, o których poinformował starosta, jest zlecenie usługi sporządzenia aktualizacji dokumentacji projektowej dla drogi powiatowej w Czuczyczach. Inwestycja ta ma objąć odcinek o długości 2,5 kilometra. Okazuje się jednak, że gmina Sawin to nie jedyna jednostka, jaka została wzięta pod uwagę.

Włodarz powiatu poinformował, że spotkania w sprawie inwestycji odbył także z wójtami gmin takich jak: Wojsławice, Dorohusk, Rudy-Huta czy gmina Chełm, a zasadniczym przedmiotem tych spotkań był sposób finansowania poszczególnych przedsięwzięć.

Bez montażu się nie oędzie

Gmina Sawin zadeklarowała, że będzie w stanie udzielić wsparcia w wysokości 500 tys. zł. Jeśli idzie o gminę Chełm, o czym informowaliśmy zresztą wcześniej, to inwestycję polegającą na budowie pobocza w Rożdżałowice gmina wesprze kwotą ok. 300 tys. zł.

Na liście drogowych planów znajduje się także droga w Sajniczach (mowa o kwocie 500 tys. zł wsparcia po stronie gminy

Sawin), a także odcinek łączący Michałówkę z Kroczyńcem (gmina Dorohusk przeznaczy na ten cel 500 tys. zł).

Zmiany w budżecie na rok 2026

Aby umożliwić realizację tych i przyszłych zadań, Rada Powiatu dokonała niezbędnych przesunięć w dokumentach finansowych. Podczas sesji przyjęto uchwały w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej oraz w uchwałę budżetowej na 2026 rok.

Zarząd powiatu, od czasu poprzedniej sesji, podjął łącznie 26 uchwał, z których znaczna część dotyczyła właśnie korekt budżetowych i planów finansowych, niezbędnych do sprawnego zarządzania infrastrukturą i zamówieniami publicznymi.

RC

LEK DENT
Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
• Leczenie stomatologiczne
Agnieszka Wojewoda - Torój
Alicja Dyszewska - Wojewoda
Barbara Wojewoda
Czynne: pon. - pt. 8.00 - 18.00
sob. 8.00 - 14.00
Rejestracja
82 563 13 53
82 565 13 53
Chełm, ul. Wołyńska 32

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE
www.protetykachelml.pl
tech. dent. **Tomasz Janiak**
naprawy protez
protezy całkowite silikon
500-338-200
SM DEMOS, obok antyków
(wejście w piwnicy)
wt.-pt.: 11:00 - 17:00
Chełm ul. Lutosławskiego 4/16

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozelekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
• KOMPLEKSOWA OPIEKA
położnicza i ginekologiczna
• USG, KTg i cytologia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.:
10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
• USG i KTg
(w ramach wizyty)
• Kolposkopia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

NAJNOWSZE INFORMACJE
WWW.SUPERTYDZIE.N.PL

Co jest grane?



DKF REWERS SENIOR - SKRZYŻOWANIE
Dramat
Ułożone życie Tadeusza, emerytowanego ordynatora szpitala, zmienia się w mgnieniu oka, kiedy dochodzi do dramatycznego wypadku drogowego. Zamiast spokojnej i dobrze zaplanowanej „złotej jesieni życia” staje on w obliczu sytuacji, która przerasta zarówno jego, jak i najbliższe mu osoby. Cień pada na jego małżeństwo, relacje z synem oraz zbliżające się wesele ukochanej wnuczki.
CHEŁM
CKF ZORZA: 11.05 – godz. 11:00



PUCIO
Animacja
Pucio razem ze swoją rodziną odkrywa świat! Każdy dzień to nowe przygody – wspólne gotowanie konfitury, malowanie rodzinnego portretu, a nawet... spływ kajakowy i biwak we własnym salonie! Gdy przychodzi pora kąpeli, Pucio i Bobo towarzyszą dotrzymuje wesoły zabawkowy krokodyl, który również pilnie potrzebuje się wykapać!
CHEŁM
CKF ZORZA: 8.05 – 14:30, 09.05 – godz. 13:30, 10.05 – godz. 11:00, 11.-14.05 – godz. 14.30;



MIROIRS III. BARKA NA OCEANIE
Dramat
Po śmierci swojego chłopaka w wypadku samochodowym Laura, przynębiona studentka muzyki, znajduje schronienie na niemieckiej wsi w idyllicznym domu Betty i jej rodziny. Z biegiem czasu dziewczyna zaczyna wątpić w ich intencje.
WŁODAWA
Kino WDK 9.-10.05 – godz. 19:00, 13-14.05 – godz. 19:00;

Chełm przypomni historię ulicy Lwowskiej

● **WYSTAWA** Ulica Lwowska, jedna z najbardziej rozpoznawalnych ulic Chełma, stanie się bohaterką nowej wystawy Muzeum Ziemi Chełmskiej. Ekspozycja „Świat kupców i kramarzy. Historia ulicy Lwowskiej w Chełmie” zostanie otwarta 13 maja 2026 roku o godz. 18:00 w salach muzeum przy ul. Lubelskiej 55.

Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie zaprasza mieszkańców oraz miłośników lokalnej historii na wystawę poświęconą ulicy Lwowskiej - miejscu, które przez dziesięciolecia było ważną przestrzenią miejskiego handlu, codziennych spotkań i życia społecznego.

Tytuł ekspozycji - „Świat kupców i kramarzy” - nawiązuje do handlowego charakteru tej części miasta. Ulica Lwowska



przez lata skupiała sklepy, punkty usługowe, targowe zwyczaje i miejską codzienność, tworząc charakterystyczny krajobraz Chełma. Wystawa ma przypomnieć, jak zmieniała się ta ulica, kim byli ludzie związani z jej historią i jaką rolę odgrywała w życiu mieszkańców.

Ekspozycja została przygotowana ze zbiorów wielu instytucji oraz osób prywatnych. Materiały pochodzą m.in. z Muzeum Ziemi Chełmskiej, Archiwum Państwowego w Lublinie i jego oddziału w Chełmie, Chełmskiej Biblioteki Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti, Biblioteki Naro-

dowej, Narodowego Archiwum Cyfrowego oraz Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie Delegatury w Chełmie.

Kuratorami wystawy są Magdalena Mąka i Zbigniew Lubaszewski. Honorowy patronat nad wydarzeniem objął prezydent Chełma Jakub Banaszek.

Wydarzenie będzie okazją nie tylko do obejrzenia archiwalnych fotografii i materiałów dokumentujących przemianę ulicy Lwowskiej, ale także do refleksji nad pamięcią miasta. To właśnie takie miejsca, pełne codziennych historii, handlowych rozmów i lokalnych zwyczajów, budują tożsamość Chełma.

Otwarcie wystawy odbędzie się 13 maja 2026 roku o godz. 18:00 w Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 55. **AW**

Rock i ryk motocykli

NASZ PATRONAT



Zespoły biorące udział w I edycji

● **Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Siedliszczu oraz Urząd Miasta w Siedliszczu zapraszają zespoły rockowe i metalowe do udziału w II przeglądzie „Rockowa Przystań”.** Tegoroczna edycja odbędzie się 27 czerwca nad Zalewem w Majdanie Zahorodnyńskim i będzie połączona ze zlotem motocyklowym.

Zgłoszenia do II przeglądu „Rockowa Przystań” przyjmowane są do 19 czerwca, zaś szczegóły, regulamin oraz formularz są dostępne na stronie internetowej www.gok.siedliszcze.pl.

W debiutanckiej edycji wzięły udział zespoły z Chełma, powiatu chełmskiego i Lublina, kolejna odsłona zyskała już status ogólnopolski.

Otrzymał już kilka zgłoszeń od zespołów m.in. z Krakowa i Warszawy, zaprezentują nam się również grupy z Lublina i Świdnika, ale czekamy na kolejnych chętnych - mówi Dorota Orysz, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Siedliszczu. - Poprzednia edycja utwierdziła nas w przekonaniu, że warto podejmować takie inicjatywy,

ponieważ w naszym regionie brakuje właśnie przeglądów o charakterze rockowym. Jest to też na pewno szansa zarówno dla młodych, jak też bardziej doświadczonych kapel, a przede wszystkim miejsce spotkania pasjonatów gitarowego grania, ostrzejszego brzmienia i dobrej scenicznej energii.

Po ubiegłorocznym przeglądzie mieliśmy mnóstwo fajnych komentarzy, opinii zarówno od uczestników samego przeglądu, jak i widzów, że jest to świetna inicjatywa. Stąd kontynuacja i pewne zmiany, bo przenosimy miejsce przeglądu w bardziej malownicze, pasujące do letniego charakteru imprezy.

„Rockowa Przystań” została w tym roku połączona z VI Złotem Motocyklowym organizowanym przez miejscowe Stowarzyszenie Motocyklistów. Poprzedzi go msza święta o godz. 11:00, po której motocykliści sformują paradę i wspólnie przejadą nad Zalew w Majdanie Zahorodnyńskim, gdzie oprócz koncertów na uczestników czeka szereg innych atrakcji. **MP**

Wycieczka do dawnego Chełma

● **CHEŁM** Stowarzyszenie WeRwA oraz Oddział PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie zapraszają mieszkańców na wyjątkową, bezpłatną wycieczkę po dawnym Chełmie. Wydarzenie odbędzie się w sobotę, 16 maja 2026 roku. Początek zaplanowano na godz. 9:00 przy Gmachu.

Organizatorzy przygotowali spacer, który pozwoli spojrzeć na dobrze znane miejsca z zupełnie innej perspektywy. W programie znalazło się zwiedzanie schronu znajdującego się w Gmachu, a także spacer po historycznej dzielnicy Dyrekcyjnej - jednej z najbardziej charakterystycznych



fol. Miasto Chełm

części Chełma.

Przewodnikiem wycieczki będzie Zbigniew Lubaszewski, który opowie uczestnikom o historii obiektów znanych wielu chełmianom z codzienności, ale kryjących w sobie liczne ciekawostki i mniej oczywiste

wątki. To okazja, by dowiedzieć się więcej o miejscach, które mijamy na co dzień, często nie znając ich pełnej historii.

Wycieczka ma charakter bezpłatny, jednak liczba miejsc jest ograniczona. O udziale decyduje kolejność zgłoszeń.

Zapisy prowadzone są pod numerem telefonu: 502 342 117.

Wydarzenie skierowane jest do wszystkich osób zainteresowanych historią Chełma, lokalną architekturą oraz mniej znanymi opowieściami związanymi z dzielnicą Dyrekcyjną. **AW**

Co jest grane?



DIABEŁ UBIERA SIĘ U PRADY 2
Obyczajowy/Komedia
Miranda Priestly powraca! Dwadzieścia lat po wydarzeniach, które zdefiniowały świat mody i popkultury, kultowi bohaterowie znów spotykają się na stylowych ulicach Nowego Jorku i w eleganckich biurach magazynu Runway. Meryl Streep, Anne Hathaway, Emily Blunt oraz Stanley Tucci ponownie wcielają się w swoje ikoniczne role, przypominając, że w świecie mody władza, ambicja i perfekcja wciąż mają najwyższą cenę.
CHEŁM
CKF ZORZA: 8.05. – godz. 18:00, 20.30; 9.05. – godz. 17.00, 19.30; 10.05. – godz. 15.00, 19.30; 11. – 14.05 - godz. 18:00, 20.30;



NIEZWYKŁY CHŁOPAK
Dramat/Komedia
Po nagłej śmierci matki, dziesięcioletni Wolfgang (Jordi Catalán), wyjątkowo uzdolniony chłopiec z IQ 152 i cechami ze spektrum autyzmu, zostaje zmuszony do zamieszkania z ojcem, Carlesem (Miki Esparbé), którego nigdy wcześniej nie widział. Wolfgang, uporządkowany i dążący do doskonałości, nie potrafi znieść chaotycznego stylu życia ojca, którego uważa za prymitywa.
CHEŁM
CKF ZORZA: 08.05 – godz. 15:45; 09.05 – godz. 11:00; 10.05 – godz. 12:30, 11.- 14.05 – godz. 15:45;



MARYJA. MATKA PAPIEŻA
Religijny, Dokumentalny
Pierwszy film ukazujący mistyczną relację Karola Wojtyły z Matką Bożą. To Ona prowadziła Jana Pawła II przez wszystkie dni jego pontyfikatu. W filmie ukazane są uznane objawienia Maryjne, w których ważnym elementem jest aktualne zagrożenie ze strony Rosji. Od wypełnienia orędi Matki Bożej zależy przyszłość świata.
CHEŁM
CKF ZORZA: 09.05 – godz. 15:00, 10.05 – godz. 17:30

Aktywni ponad miarę

● **BIEGI** Przełom kwietnia i maja minął biegaczom z Chełma i powiatu krasnostawskiego na licznych startach. Części z nich udało się wywalczyć miejsca na podium, jak również ustanowić nowe rekordy życiowe.

Dwójkę reprezentantów grupa Chełm Biega miała w Woli Gułowskiej, gdzie rozegrał się V Duathlon & XXXIII Międzwojewódzkie Biegi Pamięci gen. Franciszka Kleeberga, a uczestnicy mieli do pokonania w sumie 7,5 km biegu oraz 20 km jazdy na rowerze. **Jacek Bazela** dotarł do mety z wynikiem 1 godz. 13 min 5 sek., zajmując trzecie miejsce w swojej kategorii wiekowej, zaś **Jolanta Bojarczuk** z czasem 1 godz. 26 min 44 sek., plasując się na drugiej lokacie wśród równolek. Dwóch reprezentantów w tej rywalizacji miała także sekcja biegowa Ruchu Izbica. Pierwszy w kategorii wiekowej oraz piąty open był **Andrzej Łoiński** (1 godz. 2 min 4 sek.), zaś trzeci w kategorii oraz 12. open **Piotr Czemerz** (1 godz. 5 min 22 sek.).

Kolejnym wydarzeniem, w którym wzięli udział nasi biegacze, była Botaniczna Piątka, czyli cykl biegów na dystansie 5 km organizowanych w Ogrodach Botanicznych w kilku miejscowościach w Polsce. W Lublinie miejscem rozgrywania zawodów jest Ogród Botaniczny

UMCS. Wyniki uzyskane przez zawodników Chełm Biega są następujące: **Krzysztof Wyrostek** - 20 min 6 sek. (pierwszy w M50-59 i czwarty open), **Grzegorz Szczurek** - 21 min 39 sek. (czwarty w M30-39 i dziesiąty open), **Krzysztof Tarasewicz** - 23 min 5 sek. (trzeci w M40-49 i 14. open), **Jagoda Szercer** - 26 min 8 sek. (druga wśród kobiet i 51. open), **Tomasz Kruszyński** - 28 min 18 sek. (18. w M40-49 i 93. open), **Tadeusz Brzezicki** - 29 min 21 sek. (26. w M40-49 i 119. open), **Ewelina Sykucka** - 41 min 19 sek. (148. wśród kobiet i 353. open).

Na rywalizację zagraniczną postawili pod koniec września dwaj następni zawodnicy sekcji Ruchu Izbica, którzy wystartowali w Maratonie w Londynie. **Marek Antończak** ukończył go w 3 godz. 4 min zaś **Ireneusz Hawryluk** w 3 godz. 49 min 9 sek.

Cześć chełmskich biegaczy zdecydowała się na start w PKO Półmaratonie w Gdyni, który w tym roku miał rangę Mistrzostw Polski i zgromadził prawie 10 000 osób. **Kamil Duński** osiągnął czas 1 godz. 39 min 16 sek. (394. w M30 i 1210. open), **Małgorzata Duńska** - 2 godz. 11 min 23 sek. (108. w K50, 1551. wśród kobiet i 6163. open), **Anna Podwalna** - 2 godz. 13 min 45 sek. (500. w K40, 1669. wśród kobiet i 6435. open), zaś **Mateusz Szczepański** - 2 godz.

24 min 29 sek. (1601. w M30 i 7539. open).

Liczna delegacja Chełm Biega udała się z kolei do Suśca, gdzie na dwóch dystansach rozegrał się XII Bieg nad Tanwią. Wyniki uzyskane przez nich na trasie liczącej 10 km: **Paweł Śliwa** - 40 min 59 sek. (drugi w kategorii i szósty open), **Grzegorz Szczurek** - 42 min 18 sek. (12. open), **Adam Brzuszek** - 43 min 22 sek. (13. open), **Daniel Kowalski** - 45 min 23 sek. (19. open), **Daniel Abramowicz** - 49 min 12 sek. (38. open), **Jagoda Szercer** - 49 min 46 sek. (druga w kategorii i 42. open), **Monika Korzeniowska** - 50 min 51 sek. (pierwsza w kategorii i 49. open), **Tomasz Kruszyński** - 54 min 21 sek. (67. open), **Jacek Adamczyk** - 55 min 43 sek. (72. open), **Marta Kochoń** - 57 min 9 sek. (82. open), **Tadeusz Brzezicki** - 57 min 14 sek. (83. open), **Anna Zielińska** - 59 min 38 sek. (druga w kategorii i 105. open), **Sylwester Orłowski** - 1 godz. 23 sek. (108. open), **Magdalena Terlecka** - 1 godz. 23 min (109. open), **Małgorzata Mędryk** - 1 godz. 1 min 12 sek. (118. open). Na dystansie 5 km rozegrał się natomiast marsz nordic walking, gdzie reprezentantom Chełma poszło następująco: **Beta Kokłowska** - 39 min 17 sek. (trzecia wśród kobiet i siódma open), **Anna Borodziuk** - 43 min 5 sek. (druga w kategorii i 15.



open), **Maryla Kowalczyk** - 47 min 43 sek. (36. open), **Iwona Brzezicka** - 49 min 26 sek. (42. open) i **Ewelina Sykucka** - 50 min 28 sek. (44. open).

Najliczniejsze delegacje naszych biegaczy wybrały się natomiast do Szczawnicy, aby tam zmierzyć się z kilkoma dystansami 13. edycji wydarzenia Piętno Ultra Trail. Wyniki uzyskane przez reprezentantów sekcji biegowej Ruchu Izbica: **Damian Antończak** - 96 km w 15 godz. 5 min 48 sek., **Marcin Ścibor** -

65 km w 10 godz. 33 minuty 22 sek., **Paweł Zieliński** - 34 km w 3 godz. 42 min 16 sek., **Marcin Dras** - 34 km w 3 godz. 54 min 4 sek., **Monika Wolska** - 34 km w 5 godz. 42 min 13 sek. Z kolei rezultaty chełmian przedstawiają się następująco: **Artur Rorat** - 13 km w 2 godz. 33 min 39 sek. (106. w M30 i 566. open), **Lena Rorat** - 34 km w 2 godz. 33 min 39 sek. (66. w K40, 289. wśród kobiet i 567. open), **Kamil Mackiewicz** - 34 km w 3 godz. 33 min 21 sek. (41. w M30 i 66. open), **Ka-**

mil Borowski - 44 km w 3 godz. 54 min 21 sek. (dziesiąty w M30 i 19. open), **Tomasz Lipiński** - 44 km w 4 godz. 35 min 41 sek. (43. w M30 i 74. open), **Mariusz Bakun** - 44 km w 7 godz. 21 min 34 sek. (88. w M50 i 881. open), **Jolanta Bakun** - 44 km w 7 godz. 21 min 35 sek. (18. w K50, 186. wśród kobiet i 882. open), **Piotr Solak** - 65 km w 12 godz. 45 min 22 sek. (91. w M30 i 420. open), **Marek Lik** - 135 km w 29 godz. 7 min 46 sek. (trzeci w M60 i 85. open). **MP**

O bezpieczeństwie wiedzą wiele

● **REGION** Uczniowie szkół podstawowych z Chełma, Krasnostawu i Włodawy mają za sobą eliminacje do 48. Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego. Celem wydarzenia - niezmiennie od lat - jest promowanie zasad bezpieczeństwa w ruchu drogowym, kształtowanie odpowiedzialnych postaw wśród dzieci i młodzieży oraz rozwijanie umiejętności udzielania pierwszej pomocy. Turniej pokazuje, że rower to nie tylko forma rekreacji, ale również środek transportu wymagający znajomości przepisów i rozumi-

Uczestnicy musieli wykazać się wszechstronną wiedzą i umiejętnościami. Zmagania obejmowały część teoretyczną - testy z zakresu przepisów ruchu drogowego oraz zasad pierwszeństwa - a także część praktyczną, czyli jazdę po mia-

steczku ruchu drogowego i pokonanie wymagającego toru sprawnościowego. Ważnym elementem turnieju był również sprawdzian z udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej.

Do zmagają w Chełmie, które



rozegrały się w Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego, przystąpił siedem czteroosobowych drużyn z rocznika 2014 i młodszych oraz osiem trzyosobowych zespołów ze starszych klas szkół podstawowych.

W klasyfikacji drużynowej pierwszej grupy wiekowej zwyciężyła Szkoła Podstawowa w Stołpiu w składzie: **Hanna Gargol**, **Dawid Wróblewski**,



Lena Miścis i **Natan Modzelewski**. W drugiej grupie natomiast zwyciężyła drużyna ze Szkoły Podstawowej w Stawie w składzie: **Gabriela Linkiewicz**, **Aleksandra Łapińska**

i **Szymon Sawa**. W klasyfikacji indywidualnej turnieju pierwsze miejsca w swoich kategoriach wiekowych zajęły **Lena Miścis** i **Aleksandra Łapińska** w powiecie krasnostawskim

eliminacje rozegrały się w Szkole Podstawowej nr 3 i także były podzielone na grupy młodszą (10-11 lat) i starszą (12 lat i więcej), a w sumie wzięło w nich udział dziesięć drużyn. W obu kategoriach zwyciężyła Szkoła Podstawowa nr 3 w Krasnymstawie. W grupie młodszej drugie miejsce zajęła Szkoła Podstawowa w Siennicy Nadolnej, a trzecie Szkoła Podstawowa nr 4 w Krasnymstawie. W grupie starszej na drugim miejscu uplasowała się Szkoła Podstawowa w Jaślikowie, a trzecie miejsce przypadło ponownie uczniom z Siennicy Nadolnej. Indywidualnie najlepsi okazali się: w grupie młodszej **Maja Bojarska**, a w grupie starszej **Kamil Ołowka** - oboje reprezentujący Szkołę Podstawową nr 3 w Krasnymstawie. Zwycięskie drużyny z „Trójki” wystąpiły w składach - grupa I: **Maja Bojarska**, **Anna Dziedzic**, **Jan Psujek**, **Filip Dziedzic**. Natomiast grupę drugą tworzyli: **Kinga Świdnik**, **Kamil Ołowka**, **Bartosz Dziedzic**.

Podczas etapu powiatowego w Szkole Podstawowej nr 3 we Włodawie, najlepszy wynik drużynowy uzyskała reprezentacja gospodarzy, a drugie miejsce zajęła Szkoła Podstawowa w Woli Uhruskiej. Indywidualnie zwyciężyła **Agnieszka Kwiatkowska**, przed **Pawłem Bielińskim** i **Klaudją Hołowacz**.

Zwycięzcy zmagają będą reprezentowali powiaty na etapie wojewódzkim, który odbędzie się 20 maja w Bychawie. **MP, JK**

2269

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL

Chełm, al. Przyjaźni 2

tel./fax (82) 565 50 30

GOOD YEAR DUNLOP FULDA DEBICA

CHEŁM OPON SERWIS

Baza

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95

CHEŁM Dembowskiego 1/2

Żadnej bramki, jeden punkt

● **PIŁKA NOŻNA** Remisem 0:0 zakończyło się spotkanie 29. kolejki w III lidze, w którym Chełmianka mierzyła się na wyjeździe z Wiślanami Skawina.

Mecz początkowo kontrolowali gospodarze, szukając okazji do wyjścia na prowadzenie, a najbliższą tego był **Wiktor Kłos**, jednak jego zamiary pokrzyżował stojący w bramce gości **Adam Wilk**. Stopniowo gra się wyrównywała, na murawie toczyły się więcej pojedynków, oba zespoły miały też kolejne szanse na zdobycie bramki. Finałnie nie udało się jednak nikomu i biało-zielono wrócili do Chełma z jednym punktem.

- Na pewno żał straty punktów, bo w drugiej połowie mieliśmy zdecydowaną przewagę i kilka dobrych sytuacji do strzelenia bramki, natomiast nie byliśmy skuteczni - mówi trener Chełmianki **Ireneusz Pietrzykowski**. - Zespół ze Skawiny to solidny przeciwnik, znajdujący



fol. Chełmianka Chełm

się zaraz niedaleko za czołówką, mimo że wiosna nie jest rewelacyjna w jego wykonaniu. **MP**

Tabela po 29. kolejce:

1. Avia Świdnik	29	64	70-31
2. KSZO Ostr. Św.	29	62	56-24
3. Chełmianka Chełm	29	59	52-25
4. Star Starachowice	29	53	45-31
5. Czarni Polanice	29	47	52-41
6. Wiślanie Skawina	29	47	48-42
7. Korona II Kielce	29	46	55-51

8. Podlasie B. Podl.	29	44	48-43
9. Wisłoka Dębica	29	44	31-26
10. Siarka Tarnobrzeg	29	42	51-39
11. Pogoń-Sokół Lub.	29	42	49-38
12. Wisła II Kraków	29	37	53-49
13. Naprzód Jędrzejów	29	35	42-47
14. Cracovia II	29	29	32-56
15. Sokół Kolb. Dolna	29	25	29-51
16. Stal Kraśnik	29	23	33-49
17. Świdniczanek Św.	29	19	34-68
18. Sparta Kaz. Wielka	29	10	26-95

Kwiecień kończą na podium

● **KARATE** Z pięcioma medalami wrócili z Łukowa reprezentanci Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie startujący tam w kategorii kumite.

W tamtejszej Szkole Podstawowej nr 1 brali udział w ogólnopolskim turnieju, który był zarazem memoriałem senseia Norberta Bogdańskiego, a ry-

walizacja zgromadziła blisko 300 uczestników.

Na najwyższym stopniu podium stanęli **Barbara Śliwińska** (kat. 12-13 lat, +50 kg) i **Szymon Woźniak** (kat. 8-9 lat, +50 kg). Srebro wywalczył **Paweł Podgórski** (kat. 8-9 lat, -43 kg), zaś brąz **Lena Kulbicka** (kat. 14-15 lat, -60 kg) i **Wojciech Szpunar**

(kat. 10-11 lat, -34 kg). Poza podium turniej ukończył **Jakub Kulbicki** (kat. 12-13 lat, -50 kg), który musiał uznać wyższość przeciwnika. Sędziami maty byli sensei **Krzysztof Kozioł** (2 dan) oraz sensei **Szymon Pawłowski** (1 dan), zaś sędzią głównym **Waldemar Kozioł** (4 dan). **MP**



Szykują się do czempionatu



● **KARATE** Reprezentanci Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori zakończyli kwiecień udziałem w zgrupowaniu kadry narodowej, połączonym z konferencją sędziowską. Wydarzenie, które jest jednym z elementów przygotowań do Mistrzostw Europy, odbyło się w górskiej miejscowości Murzasichle.

Zawodnicy szlifowali formę pod okiem utytułowanych trenerów, pracując nad siłą, szybkością i wydolnością, natomiast

osoby startujące w konkurencji kata „dopieszczaly” obowiązujące ich układy. Sędziowie z kolei doskonalili swój warsztat, aby wydawane przez nich werdykty były jak najbardziej trafne. Chełmską Satori reprezentowali w Murzasichle: sensei **Bartłomiej Zakrzewski**, sensei **Wojciech Kłodnicki**, sensei **Marzena Łatka**, **Aleksandra Ossolińska**, **Michał Łatka**, **Szymon Grabowski** i **Marcel Rojek**.

- Takie wydarzenia jak te są bardzo potrzebne i sprawiają,

że poziom wszystkich uczestników w sposób bardzo widoczny wzrasta. Organizatorem zgrupowania i komisji był Polski Związek Kyokushin IKO Poland - dodaje **Bartłomiej Zakrzewski**, prezes Satori. - Zarówno zawodnicy, jak również kadra klubu, poprzez uczestnictwo ulepszają swój warsztat, gdyż tylko ciągłe doskonalenie samego siebie może dać pewność i wysoką jakość w szkoleniu turniejowym oraz w procesie nauczania. **MP**

Podwójnie najlepszy

● **TRÓJBÓJ SIŁOWY** Pochodzący z Chełma **Piotr Podgórski** dwukrotnie udowodnił, że nie ma sobie równych i żaden ciężar nie jest mu straszny.

Atleta wywalczył złoty medal w Mistrzostwach Polski GPC (będących jednocześnie eliminacjami do Mistrzostw Świata), jak również w Mistrzostwach Europy XPC. Jak zaznacza sam **Piotr Podgórski**, zamiłowaniem do sportu robi wszystko, aby zachęcić każdego do aktywności fizycznej.

- Często odwiedzam różne siłownie w Chełmie i zaznaczam, że wiek nie jest żadną przeszkodą w osiągnięciu sukcesów, a sportowcy mogą inspirować do dbania o siebie. Determinacja i konsekwencja w realizacji celów przynoszą wymierne efekty,



motywując do podejmowania aktywności fizycznej i dbania o zdrową dietę - mówi **Piotr Podgórski**. - Jednocześnie można też powiedzieć, że obalam pewien

stereotyp, ponieważ z wykształcenia jestem doktorem nauk humanistycznych, więc nie każdy „duży i lisy gość” to „bramkarz po zawodowce”. **MP**

Lider nadal punktuje

● **PIŁKA NOŻNA** 20. kolejka chełmskiej klasy okręgowej zakończyła się piątym zwycięstwem z rzędu **Eko Różanki**, która tym samym umocniła się na fotelu lidera.

Zespół prowadzony przez **Patryka Błaszczuka** dopisał do dorobku komplet oczek po pewnym zwycięstwie 4:0 nad Hetmanem Żółkiewka. Przyczyniły się do tego dwa gole **Pawła Staszczaka** oraz pojedyncze **Pawła Perduna** i **Jakuba Knapa**.

- Kontrolowaliśmy grę praktycznie od pierwszej do ostatniej minuty, mierząc się z przeciwnikiem, który walczy o utrzymanie. Myśleliśmy, że będzie trochę ciężiej, mogliśmy nawet powiększyć wynik, ale cieszy wygrana i utrzymanie na szczycie okręgowej tabeli - podsumowuje

szkoleniowiec **Eko Różanki**. - Wiadomo, teraz każdy będzie się nastawiał na nas inaczej, bo jesteśmy liderem, ale skupiamy się na sobie, w każdym meczu grając o zwycięstwo.

Miejsce wicelidera, ze stratą trzech oczek do pierwszej lokaty, należy po 20. kolejce do **Astry Leśniowice**, która bezbramkowo zremisowała z **GKS-em Łopienin**.

Okręgowe podium zamyka **Brat Siennica Nadolna**, który po bramkach **Aleksandra Urbańskiego** i **Sebastiana Suduła** 2:0 pokonał u siebie **Unię Rejowiec**.

Trzy oczka za **Bratem** plasuje się natomiast **Ruch Izbica**, który dopisała do konta kolejne zwycięstwo 4:1, pokonując na własnej murawie **Ogniwo Wierzbica**. Dwie bramki dla gospodarzy zdobył **Jakub Frącek**, a po

jednej **Bartłomiej Jakóbczak** i **Patryk Lewandowski**, zaś po stronie przyjezdnych celność nie zawiodła **Karola Stańczuka**.

Pełną pulę punktów zgarnął w 20. kolejce także **Kłos Gmina Chełm**, który po golach **Damiana Flisa**, **Alana Dyńskiego** i **Pawła Wójcickiego** 3:1 wygrał u siebie z **Vitrumem Wola Uhruska**, dla którego honorowe trafienie zdobył natomiast **Dominik Dąbrowski**.

Starty po poprzednim meczu odrobiła **Sparta Rejowiec Fabryczny**, która 1:0 pokonała na własnej murawie **Frassati Fajslawice**, a bramkę wartą trzy punkty strzelił **Łukasz Guz**.

W jeszcze jednym meczu punktami po bezbramkowym remisie podzieliły się rezerwy **Chełmianki** oraz **Włodawianka**. **MP**



Eko Różanka - Hetman Żółkiewka

Tabela po 20. kolejce:

1. Eko Różanka	20	43	53-24
2. Astra Leśniowice	20	40	49-19
3. Brat Siennica Nad.	20	35	39-29
4. Ruch Izbica	20	32	50-43

5. Włodawianka Włodawa	20	30	35-21
6. Chełmianka II Chełm	20	29	44-35
7. Kłos Gmina Chełm	20	29	37-36
8. Ogniwo Wierzbica	20	28	43-38
9. Frassati Fajslawice	20	24	41-45

10. Unia Rejowiec	20	23	30-35
11. GKS Łopienin	20	20	29-42
12. Sparta Rej. Fabryczny	20	20	29-46
13. Hetman Żółkiewka	20	18	28-63
14. Vitrum Wola Uhruska	20	13	26-57

Docenieni za sukcesy

Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego wręczył stypendia sportowe 280 osobom (123 zawodniczek i 157 zawodników) o łącznej wartości 1 200 000 zł. Te wyróżnienia otrzymali sportowcy, którzy w zeszłym roku odnosili największe sukcesy na arenie ogólnopolskiej i międzynarodowej.

Wśród stypendystów znalazło się aż dziesięcioro reprezentantów Cementu Gryfa Chełm: Alicja Wojewódzka, Olha Padoshyk, Anastasiia Lebedieva, Daniela Tkachuk, Marta Gajowniczek, Hubert Sidoruk, Igor Shepetun, a także bracia Maks i Aleks Bartosik.

- To wsparcie na pewno pozwoli naszym zawodnikom na rozwój kariery i ułatwi przygo-



foto. Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego

utowanie do Mistrzostw Europy, Mistrzostw Świata oraz Igrzysk Olimpijskich - mówi wiceprezes Cementu Gryfa **Zdzisław Biały**.

Wśród wyróżnionych stypendiami znalazły się także

m.in.: lekkoatletka MKS-u Agros Chełm **Nina Osza** (złota medalistka Mistrzostw Świata Virtus), siatkarka plażowa UKS-u Tempo Chełm **Julia Radelczuk** (złota meda-

listka Mistrzostw Europy Juniorów), pochodząca z Chełma lekkoatletka **Wiktoria Gajosz**, obecnie reprezentująca KU AZS UMCS Lublin (brązowa medalistka Mistrzostw Euro-

py U20) oraz pochodząca z powiatu chełmskiego pięściarka **Julia Szeremeta**, zawodniczka KS Paco Lublin (srebrna medalistka Mistrzostw Świata Seniorów).

Dyplomy uznania oraz nagrody specjalne podczas uroczystości w Lublinie otrzymali natomiast **Igor Rondoś** oraz **Kacper Frymus**, pięściarze MKS-u Olimp Chełm. **MP**

Zostało sześć kolejek

● **PIŁKA NOŻNA** Początek maja przyniósł jeden punkt IV-ligowemu Startowi Krasnystaw, z kolei żadnego oczka nie dorzucił do dorobku Bug Hanna.

Pierwszy z tych zespołów podejmował u siebie Orłęta Łuków i pokonał je 2:0. Bramki dla gospodarzy prowadzonych przez **Dawida Sołdeckiego** zdobyli **Damian Sawa** i **Hubert Salamacha**.

Nielatwe spotkanie ma za sobą Bug Hanna, który mierzył się na wyjeździe z wiceliderem grupy, czyli Lewartem Lubartów. Skład trenowany przez **Bartosa**

Bodyssa zakończył spotkanie bez punktów, ulegając gospodarzom 0:4. **MP**

Tabela po 24. kolejce:

1. Hetman Zamość	24	64	88-10
2. Lewart Lubartów	24	62	69-17
3. Łada Biłgoraj	24	57	69-21
4. Tomasovia Tom. Lub.	24	42	49-33
5. Lublinianka Lub.	24	41	47-33
6. Motor II Lublin	24	39	43-29
7. Janowianka J. Lub.	24	38	54-39
8. Orłęta Radz. Podl.	24	37	45-42
9. Tur Milejów	24	35	39-40
10. Start Krasnystaw	24	32	37-45
11. Bug Hanna	24	28	38-47
12. Granit Bychawa	24	22	26-59
13. Orłęta Łuków	24	19	24-56
14. Tanew Majdan St.	24	15	22-64
15. MKS Ryki	24	14	27-67
16. Huragan M. Podl.	24	3	15-90

Chełmscy strzelcy z medalami



● **STRZELECTWO** Miejsca na podium - zarówno indywidualnie, jak też drużynowo - wywalczyli zawodnicy MKS-u Dragon Chełm, którzy brali udział w wojewódzkich eliminacjach zmagania „O srebrne muskiety”. Rywalizacja rozegrała się na strzelnicy LOK Invictus w Dorohusku.

Solowo pierwsze miejsca wywalczyli **Michał Kaniewski** (II LO w Chełmie) i **Weronika Łukaszewska** (II LO w Chełmie), drugie **Mateusz Oberda** (ZST w Chełmie) i **Martyna Nowosad** (II LO w Chełmie), zaś trzecie **Jakub Oberda** (ZST w Chełmie) i **Antonina Daniluk** (II LO w Chełmie).

W klasyfikacji drużynowej

zwyciężył zespół chłopców z ZST w Chełmie (**Kuba Kowalski**, **Mateusz Oberda**, **Jakub Oberda** i opiekun **Mariola Wnukowska**), za nimi uplasował się skład z II LO w Chełmie (**Michał Kaniewski**, **Wiktor Okłocki**, **Kamil Rybczyński** i opiekun **Krzysztof Olejniczak**), zaś podium zamknęła reprezentacja Ogólnokształcącego Liceum Lotniczego z Dębli. W zmaganiach dziewcząt bezkonkurencyjne były strzelczynie z II LO w Chełmie (**Antonina Daniluk**, **Weronika Łukaszewska**, **Martyna Nowosad** i opiekun **Krzysztof Olejniczak**), wyprzedzając rywalki z Liceum im. ONZ w Biłgoraju. **MP**

Triumfowali w Połańcu i w Kielcach

● **ZAPASY** Reprezentacje LMKS-u Krasnystaw oraz MŁUKS-u Włodawa zamknęły kwiecień miejscami na podium w dwóch ogólnopolskich turniejach.

Młodzicy obu klubów rywalizowali w Połańcu, który był gospodarzem Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików Regionu C, a te zgromadziły 123 zawodników. Zapasnicy LMKS-u Krasnystaw wywalczyli tam pierwszą lokatę w klasyfikacji drużynowej, na co złożył się złoty medal **Igora Modrzyńskiego** (48 kg), srebrny **Ksawie-**

ra Suszka (44 kg), a także brązowe **Antoniego Mazura** (41 kg) i **Mikołaja Kończyńskiego** (52 kg). Do tego piąte miejsca zajęli: **Aleksander Miszczak** (44 kg), **Daniel Kura** (48 kg) i **Marcel Bogdański** (69 kg), siódme **Gabriel Abbas** (44 kg), ósme **Antoni Flis** (44 kg), zaś dziesiąte **Ksawery Chlewicki** (44 kg).

Z pustymi rękoma z Połańca nie wrócili również reprezentanci MŁUKS-u Włodawa. Najlepiej z pięciosobowej drużyny spisał się **Szymon Ciepaliowicz** (75 kg), który bez trudności po-

konał wszystkich przeciwników, nie tracąc ani jednego punktu technicznego i sięgając po złoty medal. Na najniższym stopniu podium czempionat młodzików zakończył z kolei **Antoni Paprota** (48 kg), który przegrał w półfinale po zaciętym i wyrównanym pojedynku. Miejsca punktowane poza strefą medalową wywalczyli z kolei **Sebastian Sołtys** (52 kg) i **Maciej Tureniec** (62 kg), którzy zwyciężyli po dwa starcia i po dwa przegrali. Debiut w zmaganiach takiej rangi zanotował z kolei **Alan Włoch** (52 kg),

który w pierwszej walce zwyciężył przez położenie przeciwnika na łopatkę, jednak w kolejnych musiał uznać wyższość bardziej doświadczonych rywali.

W tym samym czasie zapasnicy włodawskiego MŁUKS-u udały się do Kielc, aby pojedynkować się o medale podczas Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików Regionu C. Po brązowe krążki sięgnęły w tej rywalizacji **Vanessa Chaciułka** oraz **Kalina Hołod**, natomiast na piątej lokacie uplasowała się **Maja Lewczuk vel Leoniuk**. **MP**



Majówka przed tarczami

● **DART** 21 zawodników wzięło udział w czwartym turnieju Wiosennej Ligi Darta organizowanej w barze Miś przez Steel Dart Chełm.

W pierwszym półfinale reprezentujący Zamość **Jakub Denkwicz** 3:2 ograł **Koleta Stanecką**, zaś w drugim takim samym rezultatem **Rafał Sędlak** pokonał **Kacpra Sowę**. W finale z kolei lepszą celnością popisał

się **Denkwicz** wygrywając z konkurentem 4:1.

Zmagania przyniosły również kolejne „wybryki” do rankingu wyczynowców, a ich autorami byli: **Sylwester Semeniuk** (180 pkt i 18. lotka), **Jakub Denkwicz** (finisz 104 pkt), **Jarosław Nowosad** (finisz 104 pkt), **Irmina Musur** (finisz 120 pkt), **Kacper Sowa** (180 pkt) i **Przemysław Gugułka** (180 pkt). MP



Medale u siebie i na wyjeździe

● **MTB** W ostatni weekend kwietnia reprezentanci GKK Peleton Okszów wywalczyli medale podczas wyścigu w ramach cyklu Maratonów Kresowych, którego gospodarzem był Tykocin. W tym samym czasie młodzi adeptki kolarstwa rywalizowali w pierwszych tegorocznych zmaganiach w ramach Gminnej Ligi Rowerowej z Janem Pawłem II, która rozegrała się w Okszowie.

W Tykocinie zawodnicy Peletonu zdecydowali się na dystans 35 km, a zmaganiom towarzyszyła zmienna aura, z opadami deszczu i wiatrem. **Adam Rękas** wywalczył trzecią lokatę w kategorii wiekowej oraz piątą open, zaś **Stanisław Próchniak** był drugi wśród równolatków i 12. open. **Krzysztof Grajczyk** uplasował się na piątym miejscu w kategorii i 31. open, **Oliwier Kryszczyzn** na dziewiątym w kategorii i 62. open, zaś **Wiesław Wepa** na czwartym w kategorii i 99. open.

Równoległe na terenie Szkoły Podstawowej w Okszowie odbył się pierwszy wyścig z cyklu Gminnej Ligi Rowerowej z Janem Pawłem II organizowanej przez GKK Peleton Okszów, Urząd Gminy Chełm oraz Parafię pw. Chrystusa Odkupiciela w Chełmie. Na starcie stanęła ponad setka młodych sportowców po-



fol. Maratony Kresowe

dzielonych na grupy wiekowe. Pierwsze miejsca w poszczególnych kategoriach zajęli: **Klara Raczkiwicz**, **Franciszek Cieślak**, **Helena Kryszczyzn**,

Kacper Szłapak, **Aniela Słowik**, **Alan Szostek**, **Kacper Fijałek**, **Laura Radzichowska**, **Kacper Kowalczyk**, **Małgorzata Wesolowska**, **Mikołaj Świętek**, **Zofia**

Trojanowska, **Karol Sachadel**, **Izabela Łatka**, **Fabian Mróz** i **Oliwier Kryszczyzn**, drugie: **Zofia Kryszczyzn**, **Ksawier Żydek**, **Kornelia Szwed**, **Kordian Żydek**, **Ewelina Piątek**, **Dawid Tchórzewski**, **Antoni Grzesiak**, **Paulina Żabik**, **Franciszek Jakimiak**, **Amelia Glina**, **Aleksander Łubkowski**, **Julia Jędrzejewska**, **Piotr Semeniuk**, **Martyna Wolanin** i **Marcel Jandziński**, a trzecie: **Zofia Grzeszczuk**, **Fabian Florek**, **Zofia Łuczkiwicz**, **Jakub Bartosz**, **Natalia Bartosz**, **Jakub Kowalczyk**, **Igor Kowalski**, **Agata Trojanowska**, **Tymon Piassecki**, **Hubert Banach**, **Natalia Małysz**, **Marcel Grzanka**, **Julia Kowalska** i **Dorian Kutryj**. MP

Była blisko podium

● **PŁYWANIE** Troje zawodników UKS-u Wodnik Krasnystaw brało udział w Drużynowym Wieloboju Pływackim Dzieci, który rozegrał się na krytej pływalni w Kraśniku.

Najlepsze wyniki spośród nich uzyskała **Magdalena Klejna**, która otarła się o podium w pływaniu na 100 m stylem klasycznym, zajmując finalnie czwartą lokatę. Ponadto, była piątą na 100 m stylem grzbietowym, ósmą na 200 m stylem zmiennym, jak również 16. na 200 m stylem dowolnym.

Kolejne cenne doświadczenie zdobywała w Kraśniku również **Adrianna Dyśko**, której wyniki to: 14. miejsce na 50 m stylem motylkowym, również 14. na 100 m stylem dowolnym, 20. na 200 m stylem zmiennym oraz 32. na 200 m stylem dowolnym. W Drużynowym Wieloboju Pływackim krasnostawskiego Wodnika reprezentował ponadto **Jakub Fornal**, który zajął 23. lokatę na 200 m stylem dowolnym, a także 26. na 100 m stylem dowolnym. MP



Kamień znów przewodzi stawce

● **PIŁKA NOŻNA** Po 13. kolejkach w chełmskiej klasie B ponownie prowadzenie objął GKS Pławanice Kamień.

Zespół dopisał do konta komplet punktów po wyjazdowej wygranej 2:1 z rezerwami Unii Rejowiec i po golach **Sebastiana Dudko** oraz **Łukasza Klekotiuka**. Honorowe trafienie dla gospodarzy to natomiast efekt celnego uderzenia **Pawła Szajduka**.

Na drugiej lokacie utrzymała się z kolei **Sawena Sawin**, która na własnej murawie 1:1 zremisowała z KS-em Bezek. Gol dla gospodarzy meczu to zasługa **Rafała Stopy**, zaś dla przyjezdnych **Marcina Nowaczka**.

Na trzecie miejsce w B-klasowym zestawieniu wskoczyła **Wojśławia Wojśławice**, która pewnie, bo aż 7:0, pokonała u siebie rezerwy **Orla Srebrzyszcze**. Hat-tricka zdobył **Kacper Ożóg**, a po jednej bramce dołożyli jeszcze **Maciej Żurek**, **Bartłomiej Prus** i **Dawid Steciuk**, zaś jeszcze jedno trafienie to samobójczy strzał **Jarosława Dywańskiego**.

13. kolejka dobrze ułożyła się również dla drugiej drużyny **Bugu Hanna**. Ten skład zgarnął trzy punkty, po wygranej 3:1 z **Hutnikiem Ruda-Huta**, do czego przyczyniły się celne strzały **Mikołaja Tychoniewicza**, **Norberta Kędziory** i **Jakuba Hurko**. Rywale odpowiedzieli na to natomiast honorowym golem **Roberta Nawrockiego**.

W jeszcze jednym meczu ostatniej dotychczasowej kolejki rozgrywek w chełmskiej klasie B **Frassati II Fajśławice** 1:1 zremisowało na swoim boisku z **Agrosem Suchawa**. Bramkę dla gospodarzy strzelił **Piotr Kosmowski**, zaś dla gości **Illya Dmytruk**. MP

Tabela po 13. kolejce:			
1. GKS Pławanice Kamień	13	29	40-21
2. Sawena Sawin	13	28	33-15
3. Wojśławia Wojśławice	13	27	46-21
4. KS Bezek	13	26	41-28
5. Bug II Hanna	13	22	41-39
6. Agros Suchawa	13	20	30-22
7. Unia II Rejowiec	13	17	28-20
8. Hutnik Ruda-Huta	13	13	23-29
9. Frassati II Fajśławice	13	5	17-60
10. Orzeł II Srebrzyszcze	13	1	10-54

Walczyła w czempionacie

● **TENIS STOŁOWY** Z nowym doświadczeniem wróciła z **Krakowa Antonina Serafin**, zawodniczka UKS-u **Żaczek Fajśławice**, która startowała w **Mistrzostwach Polski Juniorów**.

W grze pojedynczej reprezentantka klubu w pierwszym i bardzo zaciętym spotkaniu 3:4 uległa **Marii Tohborek** (Skarbek Tarnowskie Góry), w drugim natomiast pewnie, bo 3:0 zwyciężyła z **Hanną Gostół** (UKS Czarni Pieszcz).

W grze deblowej z kolei **Antonina Serafin** w parze z **Martyną Cichą** (KS Polo-

nia Wąchock) mierzyły się z **Julią Zyną** i **Sandrą Murawską** (KS AZS Wrocław) i finalnie musiały uznać ich wyższość.

W grze mieszanej zawodniczka rywalizowała wspólnie z **Adamem Gbiorczykiem** (KS Polonia Wąchock) i w pierwszym meczu 3:2 pokonała parę **Krzysztofa Wnęka** i **Sandry Murawskiej** z KS-u AZS Wrocław. W drugim pojedynku ulegli natomiast 0:3 **Szymonowi Flaumenhaftowi** (Politechnika Rzeszów) i **Matyldzie Hadrys** (KS Bronowianka Kraków). MP



Celują w awans

● **PIŁKA NOŻNA** Po 16 kolejkach rozgrywek w chełmskiej klasie A **Granica Dorohusk** wciąż utrzymuje bezpieczną pozycję lidera, skupiona na tym, aby po krótkiej przerwie powrócić do zmagania okręgowych.

Niepokonany w rundzie rewanżowej zespół z **Dorohuska** zgarnął kolejny komplet punktów, tym razem na wyjeździe 5:0, wygrywając z rezerwami **Ruchu Izbica**. Trzy bramki strzelił w tym spotkaniu **Kamil Oleńder**, a po jednej dołożyli **Jakub Jarosz** oraz **Karol Klimkiewicz**.

Mecz całkowicie pod naszą kontrolą od początku do końca, a przeciwnik praktycznie nie zagroził nam w żadnym momencie. Wynik okazały i z tego się cieszymy, bo krok po kroku zbliżamy się do celu, jaki sobie założyliśmy. Zostało jeszcze trochę kolejek do końca, więc teraz na pewno trzeba być maksymalnie skoncentrowanym na tym, żeby nie stracić przewagi - podsumowuje spotkanie trener **Granicy Dorohusk Jacek Ziarkowski**.

Siedem oczek straty do lidera ma obecnie **Orzeł Srebrzyszcze**, który w 16. kolejce, po golach **Anatolii Halchuna**, **Wojciecha Burecia** i **Kazimierza Bali** 3:1 wygrał u siebie z drugim zespołem **Astry Leśniowice**, dla którego z kolei bramkę zdobył **Maksymilian Nowak**.

A-klasowe podium zamyka **Victoria Żmudź**, która zanotowała najwyższe zwycięstwo ostatniej kolejki, 6:2 wygrywa-

jąc u siebie ze **Zniczem Siennica Różana**. W ciągu ośmiu minut hat-tricka dla gospodarzy zaliczył **Artur Iwat**, później dokładając jeszcze jednego gola, a w celności wtórowali mu pojedynczo **Jarosław Olejniczak** i **Karol Fronc**. Bramki dla przyjezdnych zdobyli natomiast **Michał Kondraciuk** i **Filip Bzówka**.

Komplet punktów w 16. turze rozgrywek zgarnęła także **Unia Białopole**, która 2:0 pokonała **Spółdzielcę Siedliszcze** po golach **Jakuba Sarzyńskiego** i **Szymona Sarzyńskiego**.

Zwycięstwo zanotował także **MKS Siedliska**, na wyjeździe wygrywając z **Hutnikiem Dubeczno** 2:1, dzięki trafieniom **Damiana Kowalik** i **Jakuba Leszczyńskiego**, na co gospodarze odpowiedzieli bramką **Karola Szewczyka**.

Do podziału punktów doszło natomiast w **Kraśniczynie**, gdzie miejscowy **Tatran** 1:1 zremisował ze **Startem Pawłów**. Gola dla gospodarzy zdobył **Krzysztof Maciaszek**, zaś dla przyjezdnych **Michał Żukowski**. MP

Tabela po 16. kolejce:			
1. Granica Dorohusk	16	45	67-10
2. Orzeł Srebrzyszcze	16	38	52-12
3. Victoria Żmudź	16	34	42-19
4. Unia Białopole	16	32	54-34
5. Ruch II Izbica	16	26	40-35
6. Znicz Siennica Róż.	16	23	54-56
7. Spółdzielnia Siedliszcze	16	23	50-51
8. MKS Siedliska	16	16	29-53
9. Astra II Leśniowice	16	13	28-46
10. Tatran Kraśniczyn	16	13	23-48
11. Start Pawłów	16	12	25-43
12. Hutnik Dubeczno	16	2	20-77

Stacja kontroli opryskiwaczy w Kamieniu prowadzi badania techniczne na miejscu i w terenie



605055521
82 5671513

PTH „AGRO-TRANS” w Kamieniu
ul. Diamentowa 5, 22-113 Kamień

MOTORYZACJA

SAMOCHOBY KUPNO

Kupię samochody oraz motocykle zabytkowe z lat 1930-1993. Teren całego woj. lubelskiego. Tel. 505 379 192.

SAMOCHOBY SPRZEDAŻ

Renault Kangoo, 1.6, 2009 r., 105 000 km, przewóz osób na wózku inwalidzkim, c. 22 000 zł. Tel. 507 028 761.

Mercedes benz, 2000 r., 2.7 cdi, 170 KM, 308 000 km, czarny, skóra awangarde, zarejestrowany, stan dobry, c. 12 900 zł. Tel. 667 113 386.

Opel Astra H, 1.6, 2012 r., 115 KM, przebieg 111 tys. km, pierwszy właściciel, c. 19 900 zł. Tel. 723 814 736.

AUDI A6 2020 2.0 TDI 204KM kombi, czarny, bogate wyposażenie, 2 kpl. kół, cena 94400 zł. Tel. 786 879 777.

Mitsubishi Galant 1989 r. 1.8, 16V garażowany, 15 lat u jednego właściciela, cena 11500 zł. Tel. 786 879 777.

Opel Zafira 2014 r., 2.0 CDti, 160KM, salon Polska 350 000 km, II właściciel, serwisowany, cena 23 400 zł. Tel. 786 879 777.

Peugeot Boxer L4H3, 2018 r., 2.2 130KM wersja maxi, blaszak, cena 48 400 zł. Tel. 786 879 777.

Renault Koleos 2011 r. 2.0DCI, 201 tys. km, 4x4, full wyposażenie, BOSE, szyberdach, 2 komplety alufelg - zima 17", lato 18". Pierwszy właściciel w kraju od 6 lat, bardzo zadbane, po dużym serwisie: hamulce, oleje, c. 21 000 zł. Tel. 505 464 575.

Nissan Micra, stan bdb., 2011 r., samochód dla pani, c. 16 000 zł. Tel. 721 936 485.

Nissan Pulsar, 2015 r., 1.2 DIG-T, benz., salon, zadbane, c. 21 000 zł. Tel. 506 323 439.

Honda Accord kombi, 2009 r., kpl. kół zimowych, b+g, 2.0 pb, c. 25 500 zł. Tel. 512 365 067.

MOTOCYKLE I QUADY

Motocykl SHL m-11, 1963 r., sprawny, kpl dokumentów, cena 8400 zł, Chełm. Tel. 786 879 777.

MOTORYZACYJNE INNE

Opony 15, 16, 17, 18 „, po 3 sezonach na wynajmie długoterminowym, cena od 50 zł/ szt. Tel. 786 879 777.

Sprzedam felgi stalowe 16 cali z oponami 5 x 112, c. 680 zł. Tel. 603 448 267.

Sprzedam felgi stalowe 15 cali, c. 280 zł. Tel. 603 448 267.

Sprzedam felgi aluminiowe z oponami 17 cali, c. 680 zł. Tel. 603 448 267.

NIERUCHOMOŚCI

DOMY

Sprzedam. Budynek murowany - 88 mkw., działka 6 a, zabudowa jednorodzinna + usługi, Bukowa Wielka, c. 195 000 zł. Tel. 508 366 797.

Sprzedam. Dom - 65 mkw., umeblowany, kominek, działka - 5 a, jez. Dębowy Las, c. 390 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Dom - 92 mkw., ogrzewanie elektryczne, 2 piętra, 3 pokoje, działka - 1,7 ha, ogrodzona, Stefanów, c. 499 000 zł. Tel. 513 205 949.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam



MAX UP
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

Sprzedam. Dom drewniany, siedlisko - sień, kuchnia, pokój, działka - 250 mkw., Dubienka, centrum, c. 45 000 zł. Tel. 502 036 116.

Sprzedam. Dom murowany, parterowy, budynki gospodarcze, działka 68 a, Kumów Plebański. Tel. 695 946 746.

MIESZKANIA

Sprzedam. Mieszkanie w bloku - 49 mkw., I p., 2 pokoje, piwnica, budynek gospodarczy z możliwością adaptacji na garaż, działka o pow. 5 a, Hruszów, gm. Rejowiec, c. 140 000 zł. Tel. 605 444 125.

Sprzedam. M-3 - 57 mkw., 3 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka, piwnica, wysoki parter, po remoncie. Tel. 697 571 639.

Wynajmę. M-3, Chełm, ul. 11 Listopada, umeblowane, kaucja, czynsz + liczniki. Tel. 782 155 914.

Sprzedam. Kawalerka - 35,3 mkw., parter, Chełm, ul. Szarych Szeregów. Tel. 793 288 057.

Wynajmę. Mieszkanie 2-pokojowe, z pełnym wyposażeniem. Tel. 695 679 848.

Wynajmę. Mieszkanie - 70 mkw., Chełm, ul. Trubakowska 3 - „Gazda”. Tel. 602 762 048.

Wynajmę. Kawalerka - 35 mkw., wysoki parter, w pełni wyposażona, balkon, Chełm, ul. Siedlecka 1, c. 1200 zł + kaucja + opłaty. Tel. 607 795 602.

LOKALE

Wynajmę. Pawilon handlowo-usługowy - 88 mkw., działka 6 a, Bukowa Wielka, gm. Sawin, c. 1200 zł/m-c. Tel. 508 366 797.

Sprzedam. Garaż murowany, przy ul. Wojsławickiej, c. 75 000 zł. Tel. 507 322 319.

Do wynajęcia lokal w centrum Chełma, 90 m2, parter, ul. Lubelska/ Pijarska, cena 3500 zł +VAT. Tel. 511 218 024.

Sprzedam. Lokal handlowo-usługowy, 14,5 mkw., oszklony, 2 wejścia, prąd, woda, ul. Popiełuszki, wejście z parkingu, c. 40 000 zł. Tel. 782 673 210.

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 14,5 mkw., oszklony, 2 wejścia, prąd, woda, ul. Popiełuszki, wejście z parkingu, c. 400 zł. Tel. 782 673 210.

DZIAŁKI

Sprzedam. Działka budowlana - 1500 mkw., przy drodze, Zawadówka, ul. Tęczowa, pilnie. Tel. 517 740 079.

Sprzedam. Działka budowlana, 18 a, Ochoża, gm. Wierzbica, c. 69 000 zł. Tel. 786 611 746.

Sprzedam. Działki budowlane 10 i 12 a w Okszowie, 22 a - rolna, przy drodze, ul Świerkowa 50, media, c. 120 000 zł. Tel. 508 209 568.

Sprzedam. Działka budowlana - 20 a, woda, ul. Jarzębinowa, gm. Wierzbica. Tel. 608 792 695.

Sprzedam. Działka budowlana - 14 a, Rejowiec Fabryczny, ul. Wiejska, c. 80 000 zł. Tel. 513 205 949.

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzętanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

ODŚNIEŻANIE
dachów, placów, wywóz śniegu

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzętanie działek, wywóz lub zrebkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO od 8 do 21 514-299-106

Działka rolna nr ewidencyjny 418, 1100 m2 Ostrów Kolonia, cena 5000 zł. Tel. 576 181 777.

Działka w Okunince, ul. Szczęśliwa, 940 m2, cena 198000 zł. Tel. 511 218 024.

Działka budowlana w pierwszej linii, 3 km od Chełma, pow. 3700 m2. W pobliżu węzła obwodnicy. Cena 310000 zł. Tel. 576 181 777.

Działka, Chełm ul. Bielawin, pow. 3000 m2, cena 160000 zł. Tel. 576 181 777.

Sprzedam. Działka 3 ha, uzbrojona, możliwość zabudowy zagrodowej. Tel. 511 702 611.

Sprzedam. Działka budowlana 14 a, uzbrojona. Tel. 691 895 800.

Sprzedam. Działka budowlana - 46 a, wieś Huta, gm. Wojsławice, przy szosie. Tel. 608 216 006.

Sprzedam. Łąka 2,03 ha, dz. nr 202 i 203, przyległe do ul. Sportowej, Pokrówka. Tel. 660 532 109.

Sprzedam. Dwie działki po 23 obok siebie, pod zabudowę zagrodową, w Stołpiu, c. 48 zł/m. Tel. 603 528 889.

Sprzedam. Działka zabudowana - 24 a, Kaplanosy, gm. Wyrzyki, c. 190 000 zł. Tel. 535 210 667.

NIERUCHOMOŚCI INNE

Do wynajęcia teren w Chełmie przy ul. Bielawin, 2000 m2 na skład kruszyw, parking tymczasowy itp., cena 1500 zł m-c. Tel. 576 181 777.

Do wynajęcia powierzchnia reklamowa przy trasie Chełm - Hrubieszów. Tel. 511 218 024 .

Sprzedam. Garaż murowany z kanałem, w zabudowie szeregowej, Chełm, ul. Przemysłowa, c. 85 000 zł. Tel. 508 531 870.

Wynajmę garaż, Chełm, ul. Wolności - Lwowska. Tel. 501 676 590.

USŁUGI

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Studnie głębinowe, Pompy Ciepła, ODWIERTY. Tel. 663 735 135. Tel. 663 735 235.

Udzielę korepetycji z języka niemieckiego dla uczniów szkoły podstawowej i średniej, możliwość lekcji online. Tel. 721 522 292.

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219

Prace remontowe, blacharsko-dekarskie, oraz porządkowo-gospodarskie. Tel. 515 404 633.

Kompleksowe prace porządkowe na nieruchomościach. Koszenie, karczowanie działek, opróżnianie garaży, piwnic. Transport gabarytowy. Wystawiamy faktury VAT. Teren woj. lubelskiego. Tel. 536 874 688.

SZAMBA ■ BUNKRY PIWNICE OGRODOWE

Wykonywanie płyt fundamentowych

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380 www.nor-kam.pl

Sierżba wólno

KORNEX
z myślą o środowisku

22-360 Rejowiec Chełmska 15

SKUP MAKULATURY NAJWYŻSZE CENY W MIEŚCIE! 200 ZŁ ZA TONĘ!

SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH

OBŚŁUGA FIRM
- odbiór makulatury
- odbiór folii
- niszczenie dokumentów

ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU

81 866 76 92 665 622 822 669 105 580

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

PK.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

■ **PIASEK** budowlany
■ **PIASEK** do mixokreta
■ **ZIEMIA** ogrodowa
■ **ŻWIRY** budowlane
■ **KRUSZYWA** ogrodowe
■ **KRUSZYWO** drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Sprzedam. Łubin - 1,50 zł/kg, gryka - 1,80 kg, facelia 12 kg, Dubienka. Tel. 607 483 490.

Sprzedam. Ziemiaki sadzeniaki, wczesne, po centrali, odmiana denar, avanti. Tel. 511 817 227.

Sprzedam. Gryka - 1,80 zł/kg, jęczmień ozimy - 75 zł/100 kg, siano - 80 zł/b, gm. Sawin. Tel. 508 366 797.

Sprzedam. Łubin, gorczyca, przyczepa, opryskiwacz, ziemiaki sadzeniaki. Tel. 519 481 121.

Belgia Holandia Niemcy
FAST TRAVEL
szybki czas przejazdu
z adresu na adres
bez przesiadek
duże, wygodne busy
Klimatyzacja, TV, gniazda USB
wieloletnie doświadczenie
+48 514 296 603
+48 665 372 558
fasttravel.pl

DOMOWY FACHOWIEC: Głębogryzarka 165 cm, Grudziądź, po remoncie bez wycieków, stan bardzo dobry. Kosiarka rotacyjna 165 cm, Słupsk, po remoncie, polecam. Tel. 511 567 355.

ROLNICTWO
● **MASZYNY**

Kupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

Sprzedam. Rozsiewacz nawozów lej, silnik 7 KW, piła spalinowa STIHL. Tel. 605 273 404.

Sprzedam. Agregat uprawowo-siewny 2,7 m z hydropakiem, 2020 r., stan idealny, c. 6 300 zł do uzg. Tel. 505 464 575.

Sprzedam. Mały ciągnik rolniczy, typ farm-mot, 250 diesel, 1998 r., stan techniczny dobry. Tel. 506 685 488.

Sprzedam. Siewnik do buraków Gama. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Agregat brona wirowa z wałkiem, zaczepem do siewnika, c. 8 000 zł. Tel. 732 744 075.

Sprzedam. Traktorki, kosiarki, piły spalinowe, elektryczne, elektronarzędzia, dmuchawy. Tel. 721 536 080.

● **ZWIERZĘTA**
Sprzedam. Kozioł anglonubijski od matki wysokomleczej, bezrożny. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Owce kameruńskie z jagniętami, baran kameruński duży. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Koguty johnson gigant, duże. Tel. 512 396 552.

Sprzedam pszczoły, c. 150-450 zł. Tel. 789 285 126.

● **INNE**
Sprzedam. Łubin biały, słodki, czyszczony, c. 1,50 zł. Tel. 500 430 007.

PRACA
● **DAM PRACĘ**

Dam pracę w gospodarstwie przy bydłe 572429501.

● **SZUKAM PRACY**
Mycie okien, sprzątanie mieszkań na terenie Chełma. Tel. 519 700 179.

Pomogę w ogrodzie, sadzenie, pielienienie, koszenie. Tel. 798 738 106.

Cięcie drewna, rąbanie, uprzążanie domów, posesji, koszenie. Tel. 608 109 567.

DOM I OGRÓD
● **MEBLE**

Sprzedam. Stół rozkładany + 6 miękkich krzeseł, ciemny mahoń, c. 1 000 zł. Tel. 507 396 073.

Sprzedam. Meble pokojowe (szafa, barek, stół, tapczan), pralka, lodówka, tanio. Tel. 888 356 879.

OGRÓD

Sprzedam. Datura anielskie trąby, cztery kolory, sadzonki i wieloletnie, odbiór w Chełmie, c. 10 zł. Tel. 501 239 974.

Sprzedam. Głębogryzarka Oleo-Mac MH 175 AR, c. 1 500 zł. Tel. 601 813 775.

● **POZOSTAŁE**

Sprzedam. Rowery damki, oraz koła, różne, tanio. Tel. 515 710 661.

Sprzedam. Nowa buda dla dużego psa, ocieplona, pomalowana, z konserwacją, c. 990 zł. Tel. 785 953 947.

MATRYMONIALNE

Romantyczka z pasją do gotowania pozna kogoś do wspólnego kroczenia przez życie, preferowany wiek do 60 lat. Tel. 508 862 253.

ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1
Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:
- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678
Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)
Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ą, ę, a).

KROK 2
OGŁOSZENIA DROBNE
DO 60 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567
Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)
DO 60 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567
Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE
DO 90 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią pod numer 91991
Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.
Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**
Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania.
W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.
Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.
Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:
Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31
tel. 82 565 27 05
e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91991	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI	
KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

super tydzień chełmski

Redaguje zespół: Anna Wietrak, Sekretariat: Karolina Starzyńska, Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31, tel./fax 82 565 27 05, e-mail: reklama@supertydzien.pl, Druk: Polska Press Drukarnia Białystok

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31, tel./fax 82 565 27 05, e-mail: reklama@supertydzien.pl, Druk: Polska Press Drukarnia Białystok

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska
518 524 828



Ola
Skibińska
604 494 482



Karolina
Hurko
665 751 038



Marta
Worobj
885 851 163

W CHEŁMIE WYNAJEM WCHODZI W NOWĄ ERĘ

Majówka zmieniła zasady gry

Majówka 2026 przeszła do historii jako moment graniczny dla rynku najmu – również w Chełmie. Połączenie nowych regulacji unijnych, stabilizacji stawek czynszowych oraz rosnącej świadomości energetycznej najemców sprawiło, że powrót do poświadczonej rzeczywistości wymaga od właścicieli mieszkań zupełnie nowego podejścia.

Tegoroczny długi weekend majowy był dla lokalnego rynku nieruchomości okresem zaskakująco intensywnym, mimo że biura sprzedaży pracowały w ograniczonym trybie. W Chełmie coraz wyraźniej widać zjawisko tzw. „wczesnych łowów”. Najemcy – głównie młodzi pracownicy, osoby relokujące się do miasta oraz studenci Państwowej Akademii Nauk Stosowanych – zaczęli szukać mieszkań już w maju, zamiast czekać na tradycyjny szczyt przypadający na koniec wakacji.

Taka strategia zaczyna się opłacać. Na lokalnym rynku widać pierwsze sygnały stabilizacji, a nawet lekkich korekt cenowych w segmencie mieszkań 2- i 3-pokojowych, szczególnie na osiedlach takich jak: Dyrekcja, Zachód czy okolice

centrum. Dzięki temu część najemców jest w stanie zabezpieczyć mieszkanie na korzystniejszych warunkach niż jeszcze kilka miesięcy temu.

Revolucja CWTON

Dużym tematem, który odbija się także na rynku w Chełmie, jest wejście w życie przepisów dotyczących Centralnego Wykazu Turystycznych Obiektów Noclegowych (20 maja 2026 r.). Choć miasto nie jest typowym rynkiem turystycznym jak Kraków czy Gdańsk, to jednak część właścicieli oferujących najem krótkoterminowy – szczególnie w centrum i w pobliżu atrakcji takich jak Chełmskie Podziemia Kredowe – zaczyna przenosić swoje mieszkania na rynek najmu długoterminowego.



Efekt? W Chełmie pojawia się więcej mieszkań o wyższym standardzie – lepiej wyposażonych i świeżo przygotowanych pod wynajem. To dobra wiadomość dla najemców, ale jednocześnie wyzwanie dla właścicieli starszych lokali, którzy muszą konkurować jakością, a nie tylko ceną.

Nowy argument najemców

Po majówce wyraźnie wzrosło znaczenie świadectw charakterystyki energetycznej – także na lokalnym rynku. Najemcy w Chełmie coraz częściej pytają nie tylko o czynsz, ale też o realne koszty utrzymania mieszkania.

Lokale w starszych kamieni-

cach w centrum czy w budynkach z wielkiej płyty na osiedlach wymagają dziś dodatkowego argumentu – najczęściej niższej ceny. Z kolei nowsze budownictwo lub mieszkania po termomodernizacji zyskują przewagę i szybciej znajdują najemców. Energooszczędność przestaje być dodatkiem, a staje

się jednym z kluczowych kryteriów wyboru.

Obbligacje jako alternatywa

Zmienia się również podejście inwestorów. W Chełmie, podobnie jak w całym kraju, coraz częściej porównuje się opłacalność najmu z alternatywnymi formami lokowania kapitału, takimi jak: obligacje skarbowe TOS czy COI. Przy stopach zwrotu z najmu na poziomie około 5 proc., część właścicieli zaczyna dokładniej analizować ryzyko i zaangażowanie związane z wynajmem.

Nieruchomości przestają być traktowane jako „bezobsługowa inwestycja”. Coraz częściej wymagają aktywnego zarządzania, znajomości przepisów i dostosowania oferty do zmieniających się oczekiwań rynku.

Jedno jest pewne – także w Chełmie maj 2026 roku wyznaczył nowy kierunek. Rynek najmu staje się bardziej świadomy, konkurencyjny i coraz wyraźniej przechyla się w stronę najemcy.

Justyna Lesiuk-Klujewska

<p>M4 przy ul. Kosynierów 390 000 PLN</p> <p>tel. 518 524 828</p>	<p>M4 przy al. Piłsudskiego 244 000 PLN</p> <p>tel. 518 524 828</p>	<p>Siedlisko w Sobiborze 650 000 PLN</p> <p>tel. 518 524 828</p>	<p>Dwór w Stańkowie 399 000 PLN</p> <p>tel. 518 524 828</p>	<p>Dom przy ul. Muzyki 750 000 PLN</p> <p>tel. 518 524 828</p>	<p>M5 przy ul. Wirskiego 543 980 PLN</p> <p>tel. 518 524 828</p>
<p>DOM W NOWINACH 299 000 PLN</p> <p>tel. 665 751 038</p>	<p>M3 W CENTRUM 375 000 PLN</p> <p>tel. 885 851 163</p>	<p>SIEDLISKO NAD BUGIEM 220 000 PLN</p> <p>tel. 885 851 163</p>	<p>DZIAŁKA LEŚNICZÓWKA 130 000 PLN</p> <p>tel. 885 851 163</p>	<p>MIESZKANIE BEZCZYNszOWE 170 000 PLN</p> <p>tel. 885 851 163</p>	<p>M3 GORZKÓW 400 000 PLN</p> <p>tel. 885 851 163</p>
<p>SIEDLISKO JASLIKÓW 160 000 PLN</p> <p>tel. 885 851 163</p>	<p>DOM OCHOŻA KOLONIA 575 000 PLN</p> <p>tel. 885 851 163</p>	<p>DZIAŁKA LUBIEŃ 69 000 PLN</p> <p>tel. 885 851 163</p>	<p>M3 W CENTRUM 375 000 PLN</p> <p>tel. 885 851 163</p>	<p>DZIAŁKA CHEŁM UL. POLESKA 80 000 PLN</p> <p>tel. 885 851 163</p>	<p>DOM SIEDLISZCZE 399 000 PLN</p> <p>tel. 885 851 163</p>

11 - 17.05.2026

super tydzień chełmski

PROGRAM



Nietykalni

TVN, sobota 16.05, godz. 19.45

Paryż. Pochodzący z Senegalu Driss (Omar Sy) właśnie wyszedł z więzienia i usiłuje zdobyć prawo do zasiłku. By go uzyskać, musi udowodnić, że próbował znaleźć pracę. W ten sposób trafia do sparaliżowanego milionera Philippe'a (François Cluzet), który wymaga stałej opieki i poszukuje nowego pielęgniara. W przeciwieństwie do wielu innych kandydatów Driss nie stara się zrobić na potencjalnym pracodawcy dobrego wrażenia. Wyraźnie nie zależy mu na otrzymaniu posady, a wyłącznie na podpisie. Zaskoczony jego bezpośredniością i sposobem bycia niepełnosprawnego koneser sztuki proponuje mu posadę. Wkrótce Driss zamieszkuje w luksusowej posiadłości bogacza. Mimo że nie ma kwalifikacji ani doświadczenia, okazuje się doskonałym opiekunem i asystentem. Obecność energicznego i pewnego siebie Drissa wpływa pozytywnie na wszystkich mieszkańców domu, włącznie z Philippe'em, jego niepokorną córką Elisą (Alba Gaia Bellugi) i służącą Yvonne (Anne Le Ny). Z czasem między niewykształconym chłopakiem z blokowiska a bogaczem arystokratycznego pochodzenia rodzi się przyjaźń.

Wykapany ojciec

TVP 2, sobota 16.05, godz. 22.15

David Wozniak to sympatyczny i beztrojski czterdziestodwulatek, który pracuje jako dostawca w rodzinnej firmie. Mężczyzna nie wymaga wiele od siebie i życia. Jego najlepszym przyjacielem jest sarkastyczny adwokat Brett, którego żona zostawiła z czworgiem dzieci. Sam nie myśli o ustakowaniu się i założeniu rodziny. Obecnie jest w związku z Emmą, ale nie traktuje tej relacji poważnie. Wkrótce jednak okazuje się, że ukochana jest w ciąży i lekkoduch musi szybko odnaleźć się w nowej roli. To jednak nie koniec jego kłopotów. David dowiaduje się, że za sprawą nasienia, które przed dwudziestu laty sprzedał do banku spermy, stał się biologicznym ojcem 533 dzieci. Sprawę komplikuje fakt, że aż 142 z nich wkroczyło na drogę sądową, by anulować klauzulę anonimowości obowiązującą w laboratorium i poznać jego tożsamość. David postanawia, że przynajmniej raz w życiu postąpi właściwie i weźmie odpowiedzialność za swoje czyny.



Gierek

Polsat, niedziela 17.05, godz. 20.00

Lata 70. XX wieku. Edward Gierek przejmując funkcję pierwszego sekretarza Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Ambitny polityk zamierza wcielić w życie swoją śmiałą wizję i zmienić Rzeczpospolitą Ludową w przemysłową potęgę. Wychowany w robotniczej rodzinie wie, czym jest ciężka praca. Umie też rozmawiać ze zwykłymi ludźmi. Z kolei znajomością języka francuskiego imponuje elitom. Czuje się odpowiedzialny za przyszłość kraju. Prominenci powiązani ze Związkiem Radzieckim widzą w nim zagrożenie dla swoich interesów w Polsce. Nie zamierzają pozwolić na rozwój gospodarczy i kontakty z Zachodem w obawie przed utratą wpływów...



Czy to przeznaczenie?

TVP 1, niedziela 17.05, godz. 21.15

Prawnik Griffin oświadcza się w restauracji swojej dziewczynie, modelce i influencerce Clementine. Ku jego zaskoczeniu jednak nie robi to na niej dużego wrażenia i naciska, by ukochany zrobił to ponownie, tym razem w bardziej spektakularny sposób, aby mogła pochwalić się tym w mediach społecznościowych. Zdezorientowany Griffin upija się z kolegami i wraca taksówką do domu. Zbieg okoliczności sprawia jednak, że trafia do nie właściwego mieszkania. Kiedy jego właścicielka Margot do niego wraca, zastaje nagiego nieznanego w swoim łóżku. Korzystając z okazji, prosi Griffina, aby towarzyszył jej na weselu siostry i udawał jej narzeczonego.



Krew za krew

TVP 2, niedziela 17.05, godz. 22.25

Stany Zjednoczone, 1868 r. W trzy lata po zakończeniu wojny secesyjnej pułkownik armii konfederackiej, Carver (Liam Neeson), dowodzi wyjątką przez siebie grupą pościgową. Gotowi na wszystko mężczyźni tropią kapitana Gideona (Pierce Brosnan), który w czasie ostatniego konfliktu walczył w wojskach Północy. Najemnicy Carvera uczestniczą w polowaniu wyłącznie dla zarobku. Stojącym na czele wyprawy oficerem kieruje tymczasem prawdziwa obsesja. Jej powodów nie zna nikt, z wyjątkiem dwóch byłych towarzyszy broni pułkownika. Na samym początku szaleńczej gonitwy Gideon zostaje postrzelony w ramię. Sam wyjmując ze swego ciała tkwiącą w nim kulę. Niestety, zmuszony jest zostawić konia i strzelbę. Desperat ucieka jednak dalej...



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Studio Raban - magazyn
- 8.00 Serwis Info, Pogoda
- 8.25 Zaraz wracam (127) - serial
- 9.00 Ranczo s.II (26) - serial
- 10.05 Komisarz Alex (35) - Diagnosta. morderstwo - serial
- 11.05 Ojciec Mateusz (139) - Wyścig z czasem - serial
- 12.00 Serwis Info
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Rol w ogrodzie Extra
- 12.50 Ssaki (6) Lasy - cykl dok.
- 14.00 Złoty chłopak (287) - serial
- 15.00 Serwis Info
- 15.15 Reporterzy - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (915) - serial
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Jaka to melodia?
- 17.55 Klan (4712) - telenowela
- 18.20 Zaraz wracam (128) - serial
- 18.55 Akacja 38 (865) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.30 Teatr Telewizji - Wesele - spektakl teatralny, reż. Wawrzyniec Kostrzewski, wyk. Grzegorz Małecki, Dominika Kluźniak, Diana Zamojska, Piotr Ligenza, Piotr Adamczyk
- 22.30 Taniec z rosyjskim niedźwiedziem, cz. 6 - film dok.
- 23.40 Balans bieli - magazyn
- 0.15 Gry uliczne - film sensacyjny, reż. Krzysztof Krauze
- 2.00 Dziewczyna z tatuażem - thriller, USA, reż. David Fincher, wyk. Daniel Craig, Rooney Mara, Christopher Plummer

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 Trudne sprawy
- 11.35 Gliniarze
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.18 Gość Wydarzeń
- 19.55 Milionerzy



- 20.35 Bad Boys: Ride or Die - komedia sensacyjna, USA, 2024, reż. Adil El Arbi, Bilall Fallah, wyk. Will Smith, Martin Lawrence, Vanessa Hudgens, Alexander Ludwig
- 23.00 S.W.A.T. Jednostka Specjalna - film sensacyjny, USA, 2003, reż. Clark Johnson, wyk. Samuel L. Jackson, Colin Farrell, Michelle Rodriguez, LL Cool J, Josh Charles, Olivier Martinez
- 1.40 Misjonarz - film akcji, USA, 2007, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Kateri Walker, Chelsea Ricketts, Matthew Tompkins, James Chalke
- 3.35 Ewa gotuje
- 4.40 Disco Gramy
- 5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.00 Na ratunek 112
- 8.00 Doktor Martin
- 10.00 Wydarzenia
- 14.30 SuperLudzie
- 11.30 Świat według Kiepskich
- 13.30 Bitwa o palety
- 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 16.00 Ninja Warrior Polska
- 17.55 Świat według Kiepskich
- 20.00 Złomiarze
- 21.00 Transfer - thriller, USA, 2007, reż. Gavin Hood, wyk. Reese Witherspoon, Jake Gyllenhaal, Alan Arkin, Meryl Streep, Peter Sarsgaard, Omar Metwally, J.K. Simmons
- 23.25 Wyścig z czasem - thriller, USA, 2003, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Dean Cain
- 1.40 Świat według Kiepskich
- 3.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

- 9.00 Robert Makłowicz
- 10.55 Wojny magazynowe
- 12.00 Wojny kontenerowe
- 13.00 Katastrofy w przestworzach
- 16.00 MacGyver - serial
- 18.00 Wojny magazynowe
- 19.10 Wojny kontenerowe
- 20.00 Kontakt bezpośredni - thriller
- 21.55 Bez litości sezon 1 - Braterstwo
- 23.45 Kosmiczny grzech - film sci-fi

TVP 2

- 4.30 Na dobre i na złe
- 5.30 M jak miłość (1752) - serial
- 6.25 Rodzina święta
- 6.55 Barwy szczęścia (3376) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.40 Okrasa famie przepisy - Zapomniany estragon
- 12.15 Kolekcja: Zofia Artymowska
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Panna młoda (92) - serial
- 14.05 Va Banque (960) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (899) - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (387) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Panna młoda (93) - serial
- 18.15 Va Banque (961) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3376) - serial
- 19.55 Domowe patenty
- 20.05 Barwy szczęścia (3377) - serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1932) - serial
- 21.55 Na sygnale (900) - Wszczę świat przemówił - serial
- 22.25 Na sygnale (901) - Cave hominem - serial
- 22.55 Okrutna miłość (1) - serial, reż. Lee Haven Jones, wyk. Lucy Boynton, Mark Stanley, Toby Jones, Toby Stephens
- 23.50 Parasite - film fabularny, Korea Połudn., reż. Bong Joon-ho, wyk. Song Kang-ho, Lee Sun-kyun, Jo Yeo-jeong

TVN

- 2.00 Cztery pory roku w Hawanie (5) - serial
- 2.55 Akacja 38 - serial
- 3.45 Rodzinka.pl - serial
- 4.10 Zakończenie dnia
- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.20 Doradca smaku
- 11.25 Kuchenne rewolucje
- 12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
- 13.40 Ukryta prawda
- 16.50 Szpital św. Anny - serial
- 17.55 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.50 The Floor
- 21.30 Bitwa o gości



- 22.40 G.I. Joe: Odwet - film przygodowy, USA 2013, reż. Jon M. Chu, wyk. Dwayne Johnson, Jonathan Pryce, Byung-hun Lee, Elodie Yung, Ray Stevenson, D.J. Cotrona, Adrienne Palicki, Channing Tatum
- 0.50 Pacific Rim - film przygodowy, USA 2013, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Charlie Hunnam, Idris Elba, Rinko Kikuchi, Charlie Day, Ron Perlman
- 3.35 Co za tydzień
- 4.05 Uwaga!
- 4.20 Szpital św. Anny - serial
- 5.20 Nauka jazdy

TVP SPORT

- 6.10 Strongman - Liga Mistrzów
- USA7.10 Mundial 2026 - Legendy miejskie - San Francisco
- 7.45 Piłka nożna: Bruk - Bet Termalica Nieciecza - Legia Warszawa
- 9.50 Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów FIBA - Final Four
- 13.10 Koszykówka mężczyzn - NBA - play-off 15.15 Magazyn 2. ligi piłkarskiej
- 15.55 Piłka nożna - ME kobiet do lat 17, Irlandia Północna: Polska - Hiszpania
- 18.05 Betclic 1. Liga magazyn (70)
- 18.25 Piłka nożna: Śląsk Wrocław - ŁKS Łódź
- 20.35 Betclic 1. Liga magazyn (70)
- 22.00 GOL - magazyn
- 23.25 Sportowy Wieczór
- 23.50 Piłka nożna - Liga Hiszpańska kobiet

TV 4

- 7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom
- 8.55 Policjantki i Policjanci
- 10.55 Na ratunek 112
- 11.55 Dlaczego ja?
- 13.55 Trudne sprawy
- 16.55 Łowcy Skarbów
- 18.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Uroczysko
- 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto
- 22.40 Underworld: Bunt Lykanów - horror

PONIEDZIAŁEK, 11.05

- 5.20 Ten moment
- 5.55 Szkoła - program obyczajowy
- 8.45 Ukryta prawda
- 11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 14.00 Detektywi
- 15.00 Szpital św. Anny - serial
- 16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 18.00 Sekrety życia
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Hotel Paradise
- 21.00 Nocny pościg - film sensacyjny, USA 2015, reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Liam Neeson, Ed Harris, Joel Kinnaman, Boyd Holbrook, Bruce McGill, Vincent D'Onofrio
- 23.25 Miss Agent - komedia kryminalna, USA 2000, reż. Donald Petrie, wyk. Sandra Bullock, Michael Caine, Benjamin Bratt, Candice Bergen, Ernie Hudson, William Shatner
- 1.40 Skok na głęboką wodę
- 2.45 Mówię Wam
- 3.55 SOS. Ekipy w akcji

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 10.00 Triumf miłości - serial
- 12.00 Nie igraj z aniołem - serial
- 13.00 Wspañałe stulecie - serial
- 14.00 Przepis na zbrodnię - serial
- 15.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 17.00 Dzielnica strachu - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Paradise City - thriller, USA 2022, reż. Chuck Russell, wyk. Blake Jenner, Bruce Willis, John Travolta, Praya Lundberg, Stephen Dorff
- 21.55 Reguły zabijania - film sensacyjny, USA 2022, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Bruce Willis, John Malkovich, Michael Rooker, Olga Kurylenko
- 23.45 Ostateczna rozgrywka - dramat sensacyjny, Wielka Brytania 2018, reż. Scott Mann, wyk. Dave Bautista, Martyn Ford, Pierce Brosnan, Ray Stevenson
- 2.00 Dzielnica strachu - serial
- 3.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 4.00 Taki jest świat

TRWAM

- 11.20 Stan Bezpieczeństwa Państwa
- 11.30 Warto być ojcem
- 11.45 Muzyczne chwile
- 12.00 Regina Coeli
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Niebieskooki Anioł
- 13.10 Bezpieczna Mama
- 13.30 Msza święta
- 14.20 Muzyczne chwile
- 14.30 Bohaterowie najdłuższej wojny
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuaria polskie
- 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów
- 17.00 Świądowie
- 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Z wędką nad wodę
- 22.25 Serce ojca

TTV

- 5.00 Złomowisko PL
- 6.00 Express
- 6.20 DeFacto
- 6.50 Diabelnie boskie - serial
- 7.20 Ukryta prawda
- 8.20 Kartoteka
- 10.30 Detektywi
- 12.30 Zakup w ciemno
- 13.30 Zakup w ciemno
- 14.30 Kartoteka - program kryminalny
- 15.35 Kartoteka - program kryminalny
- 16.45 Express
- 17.00 Sport
- 17.05 Idź na całosc
- 18.05 Zakup w ciemno Extra
- 18.45 Damy i wieśniaczki. PL
- 19.45 Express
- 20.05 Zakup w ciemno
- 21.05 Zakup w ciemno Extra
- 21.45 Express
- 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 0.20 Kanapowczynie
- 1.20 Boys, boys, boys
- 2.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 3.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV 6

- 6.55 Policjantki i Policjanci
- 8.55 Kobra - oddział specjalny
- 10.55 48H. Zaginiecie
- 13.55 Policjantki i Policjanci
- 14.55 Kobra - oddział specjalny
- 17.00 Magnum: Detektywi z Hawajów
- 18.00 Strażnik Teksasu
- 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 22.55 Łowca pedofiliów
- 0.55 Więzienie
- 1.25 Więzienie

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.25 Zaraz wracam (128) - serial
9.00 Ranczo s.III (27) - serial
10.00 Komisarz Alex (36) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (140) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 To się opfaca - magazyn
12.55 Włochy - ostatnie dzikie zakątki (3) - film dok.
14.00 Złoty chłopak (288) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (916) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4713) - telenowela
18.20 Zaraz wracam (129) - serial
18.55 Akacjaowa 38 (866) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.15 Omnibus - szybcy i mądrzy
21.00 Konkurs Piosenki Eurowizji - Wiedeń 2026 - półfinał 1 - koncert, Austria
23.40 **HIT** Rain Man - dramat, USA, reż. Barry Levinson, wyk. Dustin Hoffman, Tom Cruise, Valeria Golino, Gerard R. Molen
1.55 **Wiek Adaline** - film fabularny, Kanada, USA, reż. Lee Toland Krieger, wyk. Amanda Crew, Michiel Huisman, Blake Lively, Harrison Ford, Ellen Burstyn
3.45 **Raport specjalny** - magazyn
4.35 **Zakończenie dnia**

TVP 2 TVP 2

4.30 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1753) - serial
6.25 Przysiągn nad Biblią
6.55 Barwy szczęścia (3377) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.40 Rosół polski s.III
12.15 Którędy po sztuce: Tomasz Machciński - Portrety
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (93) - serial
14.05 Va Banque (961) - teleturniej
14.35 Na sygnale (900) - Wszczę- świat przemówił - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (388) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (94) - serial
18.15 Va Banque (962) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3377) - serial
19.55 Domowe patenty
20.05 Barwy szczęścia (3378) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1933) - serial
21.55 Na sygnale (902) - serial
22.25 **Magazyn Ekspresu Reporterów**
23.25 **Anatomia zła** - dramat, reż. Jacek Bromski, wyk. Krzysztof Stroiński - Lulek, Marcin Kowalczyk - Stasiak, Piotr Kowalczyk, Andrzej Seweryn, Magdalena Kuta, Anna Dereszowska, Krzysztof Czeczot
1.30 **Chrzcziny** - film fabularny, reż. Jakub Skoczeń, wyk. Katarzyna Figura, Maciej Musiałowski, Tomasz Schuchardt,
3.00 **Cesaria Evora** - film dok.
3.55 **Rodzinka.pl** - serial

WTOREK, 12.05 TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 **W - 11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
14.00 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Sekrety życia
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 **Kod dostępu** - film sensacyjny, USA 2001, reż. Dominic Sena, wyk. John Travolta, Hugh Jackman, Halle Berry, Don Cheadle, Sam Shepard, Vinnie Jones
23.10 **Wcielenie** - horror, USA, Chiny 2021, reż. James Wan, wyk. Annabelle Wallis, Maddie Hasson, George Young, Jean Louise Kelly, Przemoc
1.25 **Hotel Paradise**
2.25 **Zyjąc z potworem**
3.55 **SOS. Ekipy w akcji**
4.15 **Dorota was urządzi**

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta
8.00 Serwis Info
8.25 Zaraz wracam (129) - serial
9.00 Ranczo s.III (28) - serial
10.05 Komisarz Alex (37) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (141) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Włochy - ostatnie dzikie zakątki (4) - film dok.
14.00 Złoty chłopak (289) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (917) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4714) - telenowela
18.20 Zaraz wracam (130) - serial
18.55 Akacjaowa 38 (867) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Omnibus - szybcy i mądrzy
21.20 **Afera Thomasa Crowna** - film fabularny, USA, reż. John McTiernan, wyk. Pierce Brosnan, Rene Russo, Denis Leary, Faye Dunaway
23.25 **Andrzej Wajda - Zemsta** - komedia, reż. Andrzej Wajda, wyk. Roman Polański, Janusz Gajos, Andrzej Seweryn, Katarzyna Figura, Daniel Olbrychski, Agata Buzek, Rafał Królikowski
1.10 **Gry uliczne** - film sensacyjny, reż. Krzysztof Krauze, wyk. Redbad Klijnstra, Robert Goner, Grazyna Wolszczak

TVP 2 TVP 2

4.25 Na dobre i na złe
5.20 M jak miłość (1754) - serial
6.10 Przysiągn nad Biblią
6.25 Pozyteczni.pl - magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3378) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
8.45 Serwis Info
10.20 Pytanie na śniadanie
11.40 Gwiazdorska kuchnia Ani
12.15 Rzecznik Polaka: Lokomotywa PM 36
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (94) - serial
14.05 Va Banque (962) - teleturniej
14.35 Na sygnale (901) - Cave hominem - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (389) - serial
15.50 Domowe patenty
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (95) - Gelin - serial
18.15 Va Banque (963) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3378) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3379) - serial
20.40 Przepis dnia
20.55 Na dobre i na złe (993) - serial
21.55 Na sygnale (903) - serial
22.25 Na sygnale (904) - serial
22.55 Francuska ruletka (2) - serial
23.55 **Jesień w Nowym Jorku** - film obyczajowy, USA, reż. Michael Robinson, wyk. Aimee Teegarden, Evan Roderick, Laura Solitis, Adam Beauchesne
1.25 **Okrutna miłość (1)** - serial
2.20 **Dzieci duchy** - film dok.
3.35 **Rodzinka.pl** - serial
4.05 **Zakończenie dnia**

ŚRODA, 13.05 TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 **W - 11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
14.00 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Sekrety życia
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 **W sieci kłamstw** - film sensacyjny, USA 2008, reż. Ridley Scott, wyk. Leonardo DiCaprio, Russell Crowe, Mark Strong, Golshifteh Farahani, Oscar Isaac
23.40 **Cry Macho** - dramat obyczajowy, USA 2021, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Dwight Yoakam, Eduardo Minetti, Natalia Traven, Fernanda Urrejola
1.55 **Hotel Paradise**
2.55 **Zyjąc z potworem**
3.50 **Fachowcy**
4.30 **Dorota was urządzi**

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.20 **Doradca smaku**
11.25 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 **Ukryta prawda**
14.40 **Ukryta prawda**
15.45 **Ukryta prawda**
16.50 **Szpital św. Anny** - serial
17.55 **Detektywi**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.55 **Uwaga!**

TV PULS

6.00 **Policjanci z Miami** - serial
8.00 **Kobra - oddział specjalny** - serial
10.00 **Triumf miłości** - serial
12.00 **Nie igraj z aniołem** - serial
13.00 **Wspaniałe stulecie** - serial
14.00 **Przepis na zbrodnię** - serial
15.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
17.00 **Dzielnica strachu** - serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Bandyta** - dramat kryminalny, Kanada 2022, reż. Allan Ungar, wyk. Elisha Cuthbert, Josh Duhamel, Mel Gibson, Nestor Carbonell
22.25 **Zły porucznik** - thriller, USA 2009, reż. Werner Herzog, wyk. Eva Mendes, Nicolas Cage, Val Kilmer, Xzibit
1.00 **Grizzly** - film sensacyjny, USA, Kanada 2015, reż. David Hackl, wyk. Billy Bob Thornton, James Marsden, Michaela McManus, Piper Perabo, Scott Glenn, Thomas Jane
2.30 **Dzielnica strachu** - serial
3.35 **Lombard: Życie pod zastaw**
5.00 **Dzielnica strachu** - serial

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy
20.30 **Bez pudru czyli Kabaret plus...**

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.20 **Doradca smaku**
11.25 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 **Ukryta prawda**
16.50 **Szpital św. Anny** - serial
17.55 **Detektywi**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.55 **Uwaga!**
20.15 **Na Wspólnej** - serial
20.50 **The Floor**
21.30 **Królowa przetrwania**



20.30 **Dzień Niepodległości** - film sci - fi, USA, 1996, reż. Roland Emmerich, wyk. Will Smith, Bill Pullman, Mary McDonnell, Jeff Goldblum, Randy Quaid - W niedalekiej przyszłości w kierunku Ziemi zmierza olbrzymi rozmiarów obiekt z kosmosu. Jedynym człowiekiem, który domyśla się, że przybylsze z kosmosu planują zniszczenie naszej planety, jest ekscentryczny informatyk...
23.45 **Django** - western, USA, 2012, reż. Quentin Tarantino, wyk. Jamie Foxx, Christoph Waltz, Leonardo DiCaprio, Kerry Washington, Samuel L. Jackson, James Remar
3.20 **Nasz nowy dom**



20.15 **Na Wspólnej** - serial
20.50 **The Floor**
21.30 **Skok na głęboką wodę**
22.40 **Kuba Wojewódzki**
23.40 **Superwizjer** - program reporterów
0.20 **Godzilla i Kong: Nowe imperium** - film sci - fi, USA, Australia 2024, reż. Adam Wingard, wyk. Rebecca Hall, Dan Stevens, Rachel House, Brian Tyree Henry
2.45 **The Traitors. Zdrajcy**
4.25 **Uwaga!**
4.45 **Szpital św. Anny** - serial

TRWAM

15.00 **Ratuję człowieka**. Ludzie Kościoła wobec Zagłady 15.50 **Ma się rozumieć**
16.00 **Informacja dnia 16.10** Jestem mamą 16.25 **Przyroda w Obiektywie** 16.40 **Zdrowie z Bożej Apteki** 17.00 **Wierzę w Boga** 17.30 **Rajd Katyński** 17.55 **Poczet Wielkich Polaków** 18.00 **Regina Coeli** 18.05 **Informacja dnia 18.15** Rozmowy niedokończone 19.25 **Święty na każdy dzień** 19.30 **Każdy maluch to potrafi** 19.45 **Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci** 20.00 **Informacja dnia 20.20** Różaniec 20.50 **Mysiąc Ojczyzna** 21.00 **Apel Jasnogórski** 21.20 **Informacja dnia 21.40** **Polski Punkt Widzenia** 22.00 **Rotmistrz Pilecki Ofiarowanie**



21.50 **Wkręcenie** - komedia, Polska, 2013, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Bartosz Opania, Paweł Domagała, Krzysztof Stelmach, Monika Krzywkowska, Kamilla Baar, Piotr Głowacki, Dominika Kluzniak, Kacper Kuszewski, Katarzyna Glinka - Zabawna opowieść o trójce przyjaciół ze Śląska.
23.55 **Dzień Niepodległości** - film sci - fi, USA, 1996, reż. Roland Emmerich, wyk. Will Smith, Bill Pullman, Mary McDonnell, Jeff Goldblum, Randy Quaid, Vivica A. Fox
3.10 **Nasz nowy dom**
4.40 **Disco Gramy**



22.55 **Idealny facet dla mojej dziewczyny** - komedia, Polska 2009, reż. Tomasz Konecki, wyk. Marcin Dorociński, Magdalena Boczarzka, Izabela Kuna, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz, Tomasz Karolak
1.30 **Niebezpieczni dżentelmeni** - komedia kryminalna, Polska 2022, reż. Maciej Kawalski, wyk. Tomasz Kot, Marcin Dorociński, Andrzej Seweryn, Wojciech Mecwaldowski
3.45 **Największe polskie katastrofy. Prom Heweliusz**
4.45 **Uwaga!**

TRWAM

15.00 **Cudowne ocalenie Jana Pawła II** 15.25 **Przywróćmi do życia** 15.50 **Ma się rozumieć** 16.00 **Informacja dnia 16.10** Na zdrowie 16.30 **Pastuszkiowie z Fati- my** 17.00 **Po stronie prawdy** 17.55 **Poczet Wielkich Polaków** 18.00 **Regina Coeli** 18.05 **Informacja dnia 18.15** Rozmowy niedokończone 19.20 **Odnaleźć siebie** 19.30 **Bóg z nami** 19.45 **Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci** 20.00 **Informacja dnia 20.20** **Różaniec** 20.50 **Mysiąc Ojczyzna** 21.00 **Apel Jasnogórski** 21.20 **Informacja dnia 21.40** **Polski Punkt Widzenia** 22.00 **Przetrawiśmy** 22.30 **Z nadmiaru Miłości** 23.30 **Opiekuńcze skrzydła - Hospicjum św. Anny w Lubartowie**

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Sąsiedzi - komedia, USA, 2014, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Rose Byrne, Zac Efron, Lisa Kudrow, Elise Vargas, Brian Huskey, Ike Barinholtz, Carla Gallo, Dave Franco 23.00 Spadaj, tato - komedia, USA, 2012, reż. Sean Anders, wyk. Adam Sandler, Andy Samberg, Susan Sarandon, 1.25 Świat według Kiepskich

TVP SPORT

6.05 Strongman - Liga Mistrzów - USA 7.10 **Betclik 1**. Liga magazyn 7.40 **Piłka nożna**: Śląsk Wrocław - ŁKS Łódź 9.40 **Betclik 1**. Liga magazyn 11.05 **Piłka nożna**: Bruk - Bet Termalica Nieciecza - Legia Warszawa 13.10 **GOL** 14.30 **Boks** - Gala MB Boxing Night 40, Opoczno - walka wieczoru: Karol Welter 15.30 **Piłka nożna** - ME kobiet do lat 17, Irlandia Północna: Polska - Hiszpania 17.30 **Piłka kobiet (9)** 18.30 **Piłka nożna** - Puchar Anglii - 1/2 finału 20.05 **Retro w TVP Sport 22.00** Sportowy Wieczór 22.30 **Boks** - Gala Zuffa Boxing w Las Vegas - podsumowanie - walka wieczoru: S. Mosley Jr. - S. Bohachuk

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial 7.20 **Ukryta prawda** 8.20 **Kartoteka** - program kryminalny 9.25 **Kartoteka** - program kryminalny 10.30 **Detektywi** 12.30 **Zakup w ciemno** 13.30 **Zakup w ciemno** 14.30 **Kartoteka** - program kryminalny 15.35 **Kartoteka** - program kryminalny 16.45 **Express** 17.00 **Sport** 17.05 **Idź na całość** 18.05 **Zakup w ciemno Extra** 18.45 **Damy i wieśniaczki**. PL 19.45 **Express** 20.05 **Zakup w ciemno** 21.05 **Zakup w ciemno Extra** 21.45 **Express** 22.00 **Kanapowczynie** 23.00 **Damy i wieśniaczki**. PL 0.00 **Fachowcy** 0.45 **Zony Podlasia**

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 9.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 W pogoni za zemstą - film sensacyjny, USA, 2010, reż. George Tillman Jr, wyk. Dwayne Johnson, Billy Bob Thornton, Maggie Grace, Tom Berenger, Oliver Jackson - Cohen, Josh Clark, Carla Gugino, Michael Irby 23.05 **Rytuał** - horror 1.25 **Świat według Kiepskich** 4.00 **Nasz nowy dom**

TVP SPORT

6.10 Strongman - Liga Mistrzów - Du- baj 7.10 **Piłka nożna** - Liga Hiszpańska kobie: Tenerife Femenino - FC Barcelona 9.10 **Piłka kobiet (9)** 10.10 **Piłka nożna kobiet**: Czarni Sosnowiec - Górnik Łęczna 12.10 **Koszykówka mężczyzn** - Liga Mistrzów FIBA - Final Four - mecz o 3. miejsce 15.20 **Pełno- sprawni (651)** 15.50 **Retro TVP SPORT** 17.55 **Fogo Futsal Ekstraklasa**, 1/2 finału 20.05 **Piłka nożna**: Raków Czę- stochowa - Jagiellonia Białystok 23.05 **Sportowy Wieczór** 23.35 **Boks** - Gala w Nogales, Meksyk - podsumowanie 1.00 **Sporty walki** - Gala MMA Okta- gon 86, Szczecin

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial 7.20 **Ukryta prawda** 8.20 **Kartoteka** - program kryminalny 9.25 **Kartoteka** - program kryminalny 10.30 **Detektywi** 12.30 **Zakup w ciemno** 13.30 **Zakup w ciemno** 14.30 **Kartoteka** - program kryminalny 15.35 **Kartoteka** - program kryminalny 16.45 **Express** 17.00 **Sport** 17.05 **Idź na całość** 18.05 **Zakup w ciemno Extra** 18.45 **Damy i wieśniaczki**. PL 19.45 **Express** 20.05 **Zakup w ciemno** 21.05 **Zakup w ciemno Extra** 21.45 **Express** 22.00 **Idź na ca- łość** 23.00 **Gogglebox**. Przed telewizorem 0.00 **Nic do zgłoszenia**

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.50 **Złoty interes** 7.50 **Wojciech Cejrowski: Boso** 9.00 **Robert Makłowicz** 10.50 **Wojny magazynowe** 12.00 **Wojny kontenerowe** 13.00 **Katastrofy w przestworzach** 16.00 **MacGyver** - serial 18.00 **Wojny magazynowe** 19.10 **Wojny kontenerowe** 20.00 **W potrzasku** - thriller 22.15 **Mgła** - horror sci - fi

TV 4

7.55 **Bogaty Dom - Biedny Dom** 8.55 **Policjantki i Policjanci** 10.55 **Na ratunek 112** 11.55 **Dlaczego ja?** 13.55 **Trudne sprawy** 16.55 **Łowcy Skarbów** 18.00 **Policjantki i Policjanci** 20.00 **Uroczysko** 20.30 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny 21.30 **Sprawiedliwi**. Trójmiasto 22.40 **Wyniszczenie** - film sensacyjny

TV 6

6.00 **Wieżeniec** 6.55 **Policjantki i Policjan- ci** 8.55 **Kobra** - oddział specjalny 10.55 **48H**. Zaginięni 13.55 **Policjantki i Poli- cjanci** 14.55 **Kobra** - oddział specjalny 17.00 **Magnum: Detektywi z Hawajów** 18.00 **Strażnik Teksasu** 20.00 **CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku** 22.55 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.50 **Złoty interes** 7.50 **Wojciech Cejrowski: Boso** 9.00 **Robert Makłowicz** 10.55 **Wojny magazynowe** 12.00 **Wojny kontenerowe** 13.00 **Katastrofy w przestworzach** 16.00 **MacGyver** - serial 18.00 **Wojny magazynowe** 19.10 **Wojny kontenerowe** 20.00 **Szpi- ca** - film akcji 22.05 **Azyl** - dramat

TV 4

7.55 **Bogaty Dom - Biedny Dom** 8.55 **Policjantki i Policjanci** 10.55 **Na ratunek 112** 11.55 **Dlaczego ja?** 13.55 **Trudne sprawy** 16.55 **Łowcy Skarbów** 18.00 **Policjantki i Policjanci** 20.00 **Uroczysko** 20.30 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny 21.30 **Sprawiedliwi**. Trójmiasto 22.40 **Pamięć absolutna** - film sci - fi

TV 6

6.00 **Wieżeniec** 6.55 **Policjantki i Poli- cjanci** 8.55 **Kobra** - oddział specjalny 10.55 **48H**. Zaginięni 13.55 **Policjantki i Policjanci** 14.55 **Kobra** - oddział specjalny 17.00 **Magnum: Detektywi z Hawajów** 18.00 **Strażnik Teksasu** 20.00 **Agenci NCIS: Los Angeles** 22.55 **Spra- wiedliwi** - Wydział Kryminalny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.30 Zaraz wracam (130) - serial
9.05 Ranczo s.III (29) - W kleszczach terroryzmu - serial
10.05 Komisarz Alex (38) - Dlaczego Romeo zginął - serial
11.00 Ojciec Mateusz (142) - Cudowne dziecko - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Włochy - ostatnie dzikie zakątki (5) - film dok.
14.00 Złoty chłopak (290) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (918) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4715) - telenowela
18.20 Zaraz wracam (131) - serial
18.55 Akacja 38 (868) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.15 Omnibus - szybcy i mądrzy
21.00 Konkurs Piosenki Eurowizji - Wiedeń 2026 - półfinał 2
23.35 Sprawa dla reportera
0.30 Powrót (3) - serial
1.25 Rain Man - dramat, USA, reż. Barry Levinson, wyk. Dustin Hoffman, Tom Cruise, Valeria Golino, Gerard R. Molen
3.40 Sprawa dla reportera
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy
20.30 Nasz nowy dom



21.50 **Zabij mnie, kochanie** - komedia romantyczna, Polska, 2024, reż. Filip Zylber, wyk. Weronika Książkiewicz, Mateusz Banasiuk, Agnieszka Włodzka, Piotr Rogucki, Mikołaj Roznerski, Paulina Gałązka, Mirosław Baka, Dorota Pomykała, Piotr Gąsowski
23.55 **Jerry Maguire** - dramat obyczajowy, USA, 1996, reż. Cameron Crowe, wyk. Tom Cruise, Cuba Gooding Jr., Renée Zellweger, Kelly Preston, Jerry O'Connell, Jay Mohr, Bonnie Hunt, Regina King
2.55 Nasz nowy dom
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperMocni 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Wylądź z czasem - film sensacyjny, USA, 2003, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Dean Cain, Sanaa Lathan, Alex Carter, Antoni Corone, John Billingsley, Robert Baker 23.10 Korpus weteranów - thriller sensacyjny, 1.30 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

7.50 Wojciech Cejrowski: Boso 9.00 Robert Makłowicz 10.50 Wojny magazynowe 11.55 Wojny kontenerowe 13.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Kamiennie pięści - dramat 22.25 Ślepy traf - thriller

TVP 2 **TVP 2**

4.30 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1755) - serial
6.25 Operacja zdrowie
6.55 Barwy szczęścia (3379) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.40 Dzień z życia artysty - Aga Zaryan
12.15 Którędy po sztukę - Aleksander Kobzdej
12.20 Którędy po sztukę - Katarzyna Kozryra
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (95) - serial
14.05 Va Banque (963) - teleturniej
14.35 Na sygnale (902) - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (390) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (96) - serial
18.15 Va Banque (964) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3379) - serial
19.55 Domowe patenty
20.05 Barwy szczęścia (3380) - serial
20.40 Tak to leciało! - teleturniej
21.40 Niepewne sytuacje
22.10 Zaćmienie (1-2) - serial
0.05 Rodzinka.pl - serial
0.35 Anatomia zła - dramat, reż. Jacek Bromski, wyk. Krzysztof Stroiński - Lulek, Marcin Kowalczyk - Stasiak, Piotr Kowalczyk, Andrzej Seweryn, Magdalena Kuta, Anna Dereszowska, Krzysztof Czeczot, Łukasz Simlat, Marcin Perchuć, Michalina Olszańska
2.40 Akacja 38 - serial
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Kuchenne rewolucje



22.40 **Na twoim miejscu** - komedia, Polska 2023, reż. Antonio Galdamez Munoz, wyk. Paulina Gałązka, Miron Jagniewski, Maria Pakulnis, Jan Frycz, Delfina Wilkońska
0.45 **Skok na głęboką wodę**
1.50 Szpital św. Anny - serial
2.50 Uwaga!
3.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
4.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
5.05 Jak to jest zrobione?

TVP SPORT

7.20 Żużel - Drużynowe ME - Finał, Rzeszów 9.30 GOL 10.50 Piłka nożna: Raków Częstochowa - Jagiellonia Białystok 12.55 Koszykówka mężczyzn - NBA - play - off 14.55 Piłka nożna - ME kobiet do lat 17, Irlandia Północna: 1/2 finału 17.05 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 17.50 Piłka nożna - ME kobiet do lat 17, Irlandia Północna - podsumowanie występu Polek 18.55 Piłka nożna - ME kobiet do lat 17, Irlandia Północna: 1/2 finału 21.05 RING TVP SPORT - magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 22.30 Piłka nożna - ME kobiet do lat 17, Irlandia Północna: 1/2 finału 0.35 Boks - Gala w Quebecu - walka: S. Barthelemy - J. Blais

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjanci i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.40 Braterstwo wilków - film kostiumowy

CZWARTEK, 14.05 **TVN 7**

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.00 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Sekrety życia
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Miss agent II: Uzbrojona i uroczna - komedia kryminalna, USA 2005, reż. John Pasquin, wyk. Sandra Bullock, Regina King, Enrique Murciano, William Shatner, Ernie Hudson
23.25 **Notre - Dame płonie** - film katastroficzny, Francja, Włochy, Wielka Brytania, USA 2022, reż. Jean - Jacques Annaud, wyk. Samuel Labarthe, Jean - Paul Borde, Mickael Chirinian, Jules Sadoughi
1.45 Hotel Paradise
2.45 Żyjąc z potworem
3.40 SOS. Ekipy w akcji
4.30 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Triumf miłości - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Przepis na zbrodnię - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Dzielnica strachu - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Iluzja - thriller, USA, Francja 2013, reż. Louis Letterier, wyk. Jesse Eisenberg, Mark Ruffalo, Mélanie Laurent, Michael Caine, Morgan Freeman, Woody Harrelson
22.10 **Córka prezydenta** - komedia romantyczna, USA 2004, reż. Forest Whitaker, wyk. Katie Holmes, Marc Blucas, Michael Keaton
0.10 **Johnny English** - komedia sensacyjna, Wielka Brytania 2003, reż. Peter Howitt, wyk. Ben Miller, John Malkovich, Natalie Imbruglia, Rowan Atkinson
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.55 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończony 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 Pod opieką Limanowskiej Pani 23.00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial 7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka - program kryminalny 9.25 Kartoteka - program kryminalny 10.30 Detektywi 12.30 Zakup w ciemno 13.30 Zakup w ciemno 14.30 Kartoteka - program kryminalny 15.35 Kartoteka - program kryminalny 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Idź na całość 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Życie na kredycie 22.30 Życie na kredycie 23.05 Kanał powozczyń 0.05 Żony Podlasia

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape Blisko Ciebie
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (131) - serial
8.45 Ranczo s.III (30) - serial
9.45 Komisarz Alex (39) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (143) - serial
11.30 Okrasa łamie przepisy
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Program rolny
12.55 Włochy - ostatnie dzikie zakątki
14.00 Złoty chłopak (291) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (919) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4716) - telenowela
18.20 Zaraz wracam (132) - serial
18.55 Akacja 38 (869) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Powrót (4) - serial
21.30 Sekielski wieczorową porą
22.35 Żeby nie było śladów - dramat, reż. Jan P. Matuszyński, wyk. Tomasz Ziętek, Jacek Braciak, Sandra Korzeniak
1.15 **Wojna zastępcza (11)** - Parowozownia - serial
2.05 **Afera Thomasa Crowna** - film fabularny, USA, reż. John McTiernan, wyk. Pierce Brosnan, Rene Russo, Denis Leary, Faye Dunaway
3.55 Sekielski wieczorową porą
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.30 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
20.00 Must Be The Music



23.15 **Pitbull. Niebezpieczne kobiety** - dramat sensacyjny, Polska, 2016, reż. Patryk Vega, wyk. Alicja Bachleđa - Curus, Magdalena Cielecka, Anna Dereszowska, Sebastian Fabijański, Andrzej Grabowski, Joanna Kulig, Maja Ostaszewska, Piotr Stramowski, Artur Zmijewski - W 2015 roku 40% funkcjonariuszy przyjętych do policji stanowią kobiety. Wśród nich są Zuzi i Jadzka. Na drodze świeżo upieczonych policjantek los szybko stawia starszych kolegów po fachu. Gebelsa i Majamiego
2.10 Nasz nowy dom
4.55 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Świat według Kiepskich 11.30 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 13.35 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 19.00 Rolniczy 20.00 Kolarz w ciemno 21.00 1000 lat po Ziemi - film sci - fi, USA, 2013, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Jaden Smith, Will Smith, David Denman, Sophie Okonedo 23.05 Transfer - thriller, USA, 2007, reż. Gavin Hood, wyk. Reese Witherspoon, Jake Gyllenhaal, Alan Arkin 1.35 Backdoor - wyjście awaryjne

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

9.00 Robert Makłowicz 11.00 Wojny magazynowe 12.05 Wojny kontenerowe 13.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe - serial 20.00 Elektra - film akcji, USA 22.00 Carrie - horror, USA

TVP 2 **TVP 2**

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1756) - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się
6.55 Barwy szczęścia (3380) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
7.55 Pytanie na śniadanie
11.40 Operacja zdrowie
12.15 PAndrzej Wajda - Notatki - Krystyna Janda
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (96) - serial
14.05 Va Banque (964) - teleturniej
14.35 Na sygnale (903) - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (391) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (97) - serial
18.15 Va Banque (965) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3380) - serial
19.55 Domowe patenty
20.05 Barwy szczęścia (3381) - serial
20.45 Kocham Cię, Polsko! s.III - zabawa quizowa
22.20 Postaw na milion (387) - teleturniej
23.15 To jest grane - magazyn muzyczny
23.45 **Gorąca linia** - film fabularny, USA, reż. Romuald Boulanger, wyk. John Robinson, Mel Gibson, William Moseley
1.35 **Jesień w Nowym Jorku** - film obyczajowy, USA, reż. Michael Robinson, wyk. Aimee Teegarden, Evan Roderick, Laura Solitis, Adam Beauchesne
3.00 Akacja 38 - serial
3.55 Akacja 38 - serial
4.40 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!



20.00 **100 dni do matury** - komedia, Polska 2025, reż. Mikołaj Piszczan, wyk. Bartosz Laskowski, Jacek Koman, Małgorzata Foremniak, Pola Sieczko
22.20 **Pełzająca śmierć** - horror, USA 2019, reż. Alexandre Aja, wyk. Kaya Scodelario, Barry Pepper, Morfydd Clark, Ross Anderson
0.10 **Smętarz dla zwierzków** - horror, USA, Kanada 2019, reż. Kevin Kölsch, Dennis Widmyer, wyk. Jason Clarke, Amy Seimetz, John Lithgow, Jete Laurence, Obsza Ahmed
2.25 **Kuba Wojewódzki**
3.40 **Uwaga!**
3.55 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas** - serial

TVP SPORT

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial 7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka - program kryminalny 9.25 Kartoteka - program kryminalny 10.30 Detektywi 12.30 Zakup w ciemno 13.30 Zakup w ciemno 14.30 Kartoteka - program kryminalny 15.35 Kartoteka - program kryminalny 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Życie na kredycie 17.35 Życie na kredycie 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.05 Idź na całość 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 4

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 0.00 Egzamin z dojrzałości - komedia

PIĄTEK, 15.05 **TVN 7**

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.15 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.00 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Sekrety życia
19.00 Ukryta prawda
20.00 **Przytąk** - komedia, USA 2015, reż. Nancy Meyers, wyk. Robert De Niro, Anne Hathaway, Rene Russo, Anders Holm, Adam DeVine
22.35 **Królowa przetrwania**
23.55 **Stowarzyszenie Wędrujących Dżinsów II** - komedia, USA 2008, reż. Sanaa Hamri, wyk. Alexis Bledel, America Ferrera, Blake Lively, Amber Tamblyn, Rachel Nichols, Rachel Ticotin, Leonardo Nam
2.30 Hotel Paradise
3.25 SOS. Ekipy w akcji
4.15 Fachowcy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Triumf miłości - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Przepis na zbrodnię - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Dzielnica strachu - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **Krwawa pogoń** - film sensacyjny, USA 2024, reż. Isaac Florentine, wyk. Frank Grillo, Leeshon Alexander, Matthew Marsh, Rhona Mitra
22.00 **Jeden gniewny człowiek** - thriller, USA, Wielka Brytania 2021, reż. Guy Ritchie, wyk. Holt McCallany, Jason Statham, Josh Hartnett
0.15 **Pitbull. Nowe porządki** - dramat sensacyjny, Polska 2016, reż. Patryk Vega, wyk. Andrzej Grabowski, Bogusław Linda, Maja Ostaszewska
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat
4.20 Menu na miarę
5.30 Dyżur

TRWAM

15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Natura Obiektywnie 16.35 Nadzieja 17.00 Pastuszkowie z Fatimy 17.30 Łączy Nas Historia 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Westplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczysta 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ludzki Święty. Św. Alfons Liguori 22.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.00 Jan Ledóchowski. Część pierwsza: moja Austria 23.25 Regał

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial 7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka - program kryminalny 9.25 Kartoteka - program kryminalny 10.30 Detektywi 12.30 Zakup w ciemno 13.30 Zakup w ciemno 14.30 Kartoteka - program kryminalny 15.35 Kartoteka - program kryminalny 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Życie na kredycie 17.35 Życie na kredycie 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.05 Idź na całość 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 0.00 Egzamin z dojrzałości - komedia

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.40 Rok w ogrodzie
- 8.20 Pełnosprawni - magazyn
- 8.55 Ranczo s.III (31) - Radio interaktywne - serial
- 10.00 Komisarz Alex s.IV (40) - Zemsta - serial
- 10.55 Ojciec Mateusz (144) - Poker - serial
- 11.55 Gwiazdy w południe - Łowcy skalpów - western, USA, reż. Sydney Pollack, wyk. Burt Lancaster, Shelley Winters, Telly Savallas, Ossie Davies, Armando Silvestre
- 13.50 Alicja. To dopiero początek
- 14.15 Domowe patenty
- 14.25 Okrasa famie przepisy - Wspomnienia i wędzony kurczak - magazyn kulinarny
- 15.00 Sanatorium miłości s.VIII - sezon 8 (10) - reality show
- 16.05 Dziedzictwo (920) - serial
- 16.50 Zapowiedź Teleexpressu
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.35 Omnibus - szybcy i mądrzy
- 18.35 Jaka to melodia?
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.00 Sport, Pogoda
- 20.10 Komisarz Alex (318) - serial
- 21.00 Konkurs Piosenki Eurowizji - Wiedzi 2026 - finał
- 1.05 Zemsta - komedia, reż. Andrzej Wajda, wyk. Roman Polański, Janusz Gajos, Andrzej Seweryn, Katarzyna Figura, Daniel Olbrychski, Agata Buzek, Rafał Królikowski, Lech Dybik, Cezary Żak, Jerzy Nowak
- 2.50 Jaka to melodia?

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 8.00 halo tu polsat
- 11.20 Ewa gotuje
- 11.50 Nasz nowy dom
- 13.05 Kopciuszek - musical, USA, Wielka Brytania, 2021, reż. Kay Cannon, wyk. Camila Cabello, Nicholas Galitzine, Billy Porter, Idina Menzel, Pierce Brosnan
- 15.40 Shrek 2 - film anim.
- 17.30 Awantura o kasę
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Prezydenci i Premierzy
- 19.55 Kabaret na żywo. - Chyba Czesuaf



- 22.00 Bad Boys: Ride or Die - komedia sensacyjna, USA, 2024, reż. Adil El Arbi, Bilall Fallah, wyk. Will Smith, Martin Lawrence, Vanessa Hudgens, Alexander Ludwig, Eric Dane, Ioan Gruffudd, Tasha Smith
- 0.25 Wkręcenie - komedia, Polska, 2013, reż. Piotr Weresiński, wyk. Piotr Adamczyk, Bartosz Opania, Paweł Domagała, Krzysztof Stelmachy, Monika Krzywkowska, Kamilla Baar, Piotr Głowacki, Dominika Kluźniak, Kacper Kuszewski, Katarzyna Glinka
- 2.40 Świat według Kiepskich
- 4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.40 SuperLudzie 7.20 Była sobie Ziemia 10.00 Artur ratuje Gwiazdkę - film anim.
- 11.55 Świat według Kiepskich
- 14.55 Złomiarz 15.55 Świat według Kiepskich 17.00 CEV Champions League Volley 2026 | Men Final Four 19.15 Kolaż w ciemno 20.30 CEV Champions League Volley 2026 | Men Final Four 22.45 W pogoni za zemstą - film sensacyjny, USA, 2010, reż. George Tillman Jr, wyk. Dwayne Johnson, Billy Bob Thornton, Maggie Grace, Tom Berenger, Oliver Jackson - Cohen, Josh Clark, Carla Gugino 0.50 Backdoor - wyjście awaryjne 1.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 10.00 Hudson i Rex - serial 11.55 Komisarz Rex - Początek - film kryminalny 14.00 Tajemnica pieczęci smoka - film przygodowy 16.35 Kłamca, kłamca - komedia 18.10 Najczarniejsza godzina - film fanasy 20.00 Incydent - dramat kryminalny 21.55 Oczy węża - thriller 23.55 Mgła - horror sci - fi

TVP 2 TVP 2

- 5.10 Barwy szczęścia (3377 - 3378) - serial
- 6.25 M jak miłość (1932) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.30 Górna półka smaku
- 12.10 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
- 12.45 Kolekcja - Teresa Rudowicz
- 13.05 Panna młoda (97) - serial
- 14.00 Familiada - teleturniej
- 14.35 Koło fortuny - teleturniej
- 15.15 Szansa na sukces. Opole 2026 - Halina Mlynkova
- 16.20 Na dobre i na złe (993) - Pocucie obowiązku - serial
- 17.20 Panna młoda (98) - serial
- 18.15 Va Banque (966) - teleturniej
- 18.50 Słowo na niedzielę
- 19.00 Informacje kulturalne
- 19.25 Rodzinka.pl - serial
- 20.30 Paryż może poczekać - komedia obyczajowa, Japonia, USA, reż. Eleanor Coppola, wyk. Diane Lane, Arnaud Viard, Alec Baldwin
- 22.15 Wykapany ojciec - komedia, USA, reż. Ken Scott, wyk. Andrzej Blumenfeld, Vince Vaughn, Simon Delaney, Chris Pratt, Cobie Smulders
- 0.05 Nic śmiesznego - komedia, reż. Marek Kotowski, wyk. Cezary Pazura, Ewa Blaszczyk, Marek Kondrat, Maciej Kozłowski, Jerzy Bończak, Wojciech Wysocki
- 1.45 Gorąca linia - film fabularny, USA, reż. Romuald Boulanger, wyk. John Robinson, Mel Gibson, William Moseley
- 3.30 Akacja 38 - serial

TVN

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Pogromcy Chaosu
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.20 Na Wspólnej Omnibus - serial
- 13.20 Ciężarówką przez Malezję
- 14.25 Gremliny rozrabiają - film sci - fi, USA 1984
- 16.40 Złoty kompas - film przygodowy, USA, Wielka Brytania
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda



- 19.45 Nietykali - film obyczajowy, Francja 2011, reż. Olivier Nakache, ...ric Toledano, wyk. François Cluzet, Omar Sy, Anne Le Ny, Audrey Fleurot
- 22.10 8 rzeczy, których nie wiecie o facetach - komedia, Polska 2022, reż. Sylwester Jakimow, wyk. Alicja Bachleda - Curus, Mikołaj Roznerski, Maciej Zakościelny, Leszek Lichota, Karolina Bruchnicka
- 0.05 Teściowie - komedia, Polska 2021, reż. Kuba Michalczyk, wyk. Maja Ostaszewska, Marcin Dorociński, Izabela Kuna, Adam Woronowicz
- 1.45 Szpital św. Anny - serial
- 2.45 Uwaga!
- 3.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
- 5.15 Kto was tak urządził

TVP SPORT

- 6.20 Retro TVP SPORT 8.20 Hokej na lodzie - NHL 2025 - play - off, 2. runda 9.10 Piłka nożna: Polonia Warszawa - Wisła Kraków 11.20 Piłka nożna - Puchar Polski kobiet: GKS Katowice - Czarni Sosnowiec 14.45 Piłka nożna - Przed MŚ 2026: Legendy miejskie 15.20 Piłka nożna - Puchar Anglii - Finał: Chelsea Londyn - Manchester City 18.50 Droga do Mundialu 20.00 Gala MB Boxing Night 20.15 Boks - Gala MB Boxing Night 22.45 Sportowy Wieczór 23.20 Piłka nożna - Puchar Anglii, Londyn, Wembley - Finał: Chelsea Londyn - Manchester City

TV 4

- 6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Galileo 9.05 Jesteśmy Dla Dzieci 9.30 Galileo 10.30 Mini Galileo 12.55 Ace Ventura Junior - film familijny 14.55 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Gwiazdy Kabaretu 1.00 Gwiazdy Kabaretu 2.05 STOP Drogówka 3.05 Interwencja

SOBOTA, 16.05

TVN 7

- 5.05 Szkoła - program obyczajowy
- 6.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
- 6.55 New Looney Tunes II - anim.
- 7.40 Batman Forever - film przygodowy, USA 1995
- 10.15 Ukryta prawda
- 11.15 Mówię Wam
- 12.35 Ukryta prawda
- 15.10 Detektywi
- 17.15 Godzilla II: Król potworów - film przygodowy, USA
- 20.00 Duch i Mrok - film przygodowy, USA, Niemcy 1998, reż. Stephen Hopkins, wyk. Michael Douglas, Val Kilmer, Tom Wilkinson, John Kani
- 22.25 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes, Diane Lane, Daniel Benzali, Dennis Miller
- 0.40 W sieci kłamstw - film sensacyjny, USA 2008, reż. Ridley Scott, wyk. Leonardo DiCaprio, Russell Crowe, Mark Strong, Golshifteh Farahani
- 3.15 Zjając z potworem
- 4.10 Dorota was urządzi

TV PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 9.00 Taki jest świat
- 9.20 Taki jest świat
- 10.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 12.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 16.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Demaskator - thriller, USA 2022, reż. Mark Williams, wyk. Aidan Quinn, Emmy Raver - Lampman, Liam Neeson, Taylor John Smith
- 22.05 Mechanik: Konfrontacja - film sensacyjny, USA, Tajlandia 2016, reż. Dennis Gansel, wyk. Jason Statham, Jessica Alba, Michelle Yeoh, Sam Hazeldine, Tommy Lee Jones
- 0.05 Paradise City - thriller, USA 2022, reż. Chuck Russell, wyk. Blake Jenner, Bruce Willis, John Travolta, Praya Lundberg, Stephen Dorff
- 2.00 Taki jest świat
- 2.25 Menu na miarę
- 3.05 Menu na miarę
- 4.25 Dyżur

TRWAM

- 15.15 Mateczniki Polskości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Przelatując barierę 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 GRH Zandarmeria

TTV

- 4.55 Back to school. Prawdziwy egzamin 5.55 Usterka 6.25 Express 6.45 Ciężarówką przez Indie 7.45 Damy i wieśniaczki. PL 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Nic do zgłoszenia 11.05 Nic do zgłoszenia 12.05 Zakup w ciemno Extra 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Express 18.05 Kanałowiczynie 19.05 Zakup w ciemno Extra 19.45 Express 20.00 Idź na całość 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Boys, boys, boys 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial

TV 6

- 6.00 Obrońcy Berk 6.25 Obrońcy Berk 6.55 Obrońcy Berk 7.30 Na fail 2 - film anim. 9.05 Cobra Kai 11.40 Magnum: Detektyw z Hawajów 14.30 Poirot 15.35 Poirot 16.50 Columbo 18.25 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 0.00 Łowca androidów - film sci - fi, USA, Hongkong, 1982

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 8.00 Tydzień
- 8.30 Życie po Sanatorium miłości
- 8.50 Alternatywy 4 (6) - Gołębie - serial
- 9.55 Ojciec Mateusz (145) - Kurtka - serial
- 10.55 Komisarz Alex (318) - serial
- 11.55 Między ziemią a niebem
- 12.00 Regina Coeli
- 12.15 Między ziemią a niebem
- 12.45 Nowe życie - Wiktorja
- 13.10 BBC w Jedynce - Planeta zmian I (1) - cykl dok.
- 14.25 Dom (16) - Przed miłością nie uciekniesz - serial
- 16.05 Dziedzictwo (921) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś - Krzysztof Cugowski
- 18.40 Jaka to melodia?
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.05 Sport, Pogoda
- 20.25 Wojna zastępcza (12) - Ślżak - serial
- 21.25 Czy to przeznaczenie? - komedia romantyczna, USA, reż. Marius Balchunas, wyk. Lewis Tan, Thomas Mann, Madelaine Petsch, Emma Roberts
- 23.15 Łowcy skalpów - western, USA, reż. Sydney Pollack, wyk. Burt Lancaster, Shelley Winters, Telly Savallas, Ossie Davies
- 1.00 Żeby nie było śladów - dramat, reż. Jan P. Matuszyński, wyk. Tomasz Ziętek, Jacek Braciak, Sandra Korzeniak
- 3.40 Jaka to melodia?
- 5.50 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 8.00 halo tu polsat
- 11.50 Dawno, dawno temu w Idolu - film anim.
- 12.05 Shrek 2 - film anim.
- 14.00 Wall - E - film anim.
- 16.15 Nasz nowy dom
- 17.30 Awantura o kasę
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.35 Państwo w Państwie



- 20.00 Gierek - film biograficzny, Polska, 2021, reż. Michał Węgrzyn, wyk. Michał Koterski, Sebastian Stankiewicz, Antoni Pawliński, Rafał Zawierucha, Małgorzata Kożuchowska, Agnieszka Włodkoła
- 23.10 Wydział zabójstw, Hollywood - komedia kryminalna, USA, 2003, reż. Ron Shelton, wyk. Harrison Ford, Josh Hartnett, Lena Olin, Isaiah Washington, Bruce Greenwood, Lolita Davidovich
- 1.50 Zabij mnie kochanie - komedia romantyczna, Polska, 2024, reż. Filip Zylber, wyk. Weronika Książkiewicz, Mateusz Banasiuk, Agnieszka Włodkoła, Piotr Rogucki, Mikołaj Roznerski
- 4.00 Świat według Kiepskich
- 4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.40 SuperLudzie 7.15 Była sobie Ziemia 9.55 SuperMocni 10.30 Kopicuszek - musica 12.55 Ace Ventura: Psi detektywi - komedia 14.50 Runda 3 kwalifikacji MŚ w piłce ręcznej: Polska vs Austria 17.00 CEV Champions League Volley 2026 | Men Final Four 19.15 Randka w ciemno 20.30 CEV Champions League Volley 2026 | Men Final Four 22.45 Sąsiedzi - komedia, USA, 2014, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Rose Byrne, Zac Efron, Lisa Kudrow, Elise Vargas, Brian Huskey, Ike Barinholtz, Carla Gallo, Dave Franco 0.50 Backdoor - wyjście awaryjne 1.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 6.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Top Dog sezon 1 15.10 Marley i ja - komedia familijna, USA 17.40 Twister - dramat katastroficzy, USA 20.00 Dziewiąty legion - film przygodowy, Wielka Brytania, USA 22.25 W potrzasku - thriller, USA 0.40 Nagi instykt 2 - thriller

TVP 2 TVP 2

- 4.40 Barwy szczęścia (3379 - 3381) - serial
- 6.25 M jak miłość (1933) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.20 Domowe patenty
- 11.25 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka
- 12.00 Sanah na PGE Narodowym - koncert 2025, cz. I
- 13.00 Sanah na PGE Narodowym - koncert 2025, cz. II
- 14.00 Familiada - teleturniej
- 14.35 Koło fortuny - teleturniej
- 15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 - Raz, Dwa, Trzy
- 16.15 Tak to leciało! - teleturniej
- 17.15 Sandokan, książę piratów (8) - serial
- 18.20 Pan Mama (55) - Bijatyka - serial
- 18.55 Kocham Cię, Polsko!
- 20.20 Postaw na milion - teleturniej
- 21.20 Kwiatki Polskie duże - widowisko publicystyczne
- 22.25 Gwiazdy w akcji - Krew za krew - film fabularny, USA, reż. David Von Ancken, wyk. Liam Neeson, Pierce Brosnan, Michael Wincott, Xander Berkeley
- 0.20 Krucjata - Znak bliźniąt (9) - serial
- 1.10 Paryż może poczekać - komedia obyczajowa, Japonia, USA, reż. Eleanor Coppola, wyk. Diane Lane, Arnaud Viard, Alec Baldwin, Elise Tielrooy
- 2.45 Akacja 38 - serial
- 3.30 Akacja 38 - serial
- 4.15 Zakończenie dnia

POLSAT

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Bez kompleksów
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.30 Co za tydzień
- 12.10 Bitwa o gości
- 13.20 Monte Carlo - komedia, USA
- 15.40 100 dni do matury - komedia, Polska 2025, reż. Mikołaj Piśczan
- 18.00 Kuchenne rewolucje
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.45 Uwaga!



- 20.00 Teściowie II - komedia, Polska 2023, reż. Kalina Alabrudzińska, wyk. Maja Ostaszewska, Izabela Kuna, Adam Woronowicz, Erik Kulm, Andrzej Zieliński
- 22.05 Mayday - komedia, Polska 2019, reż. Sam Akina, wyk. Piotr Adamczyk, Adam Woronowicz, Anna Dereszowska, Weronika Książkiewicz
- 0.20 G.I. Joe: Odwet - film przygodowy, USA 2013, reż. Jon M. Chu, wyk. Dwayne Johnson, Jonathan Pryce, Byung - hun Lee, Elodie Yung, Ray Stevenson
- 2.40 Superwizjer
- 3.20 Szpital św. Anny - serial
- 4.20 Uwaga!
- 4.35 Jak to jest zrobione? - serial
- 5.00 Nauka jazdy

TVP SPORT

- 6.15 Piłka nożna: Stal Rzeszów - Wieczysta Kraków 8.20 Legendy miejskie 9.00 Hokej na lodzie - NHL 2025 - play - off 10.00 Strongman - Zmięgród - Puchar Polski 11.00 Futbol Totalny 12.10 Piłka nożna: Sandecja Nowy Sącz - Olimpia Grudziądz 14.15 Piłka nożna: Miedź Legnica - Ruch Chorzów 16.20 Piłka nożna: Miedź Legnica - Ruch Chorzów 17.00 Piłka nożna: Lechia Gdańsk - Legia Warszawa 20.10 Piłka nożna: Polonia Bytom - Śląsk Wrocław 22.15 Sportowy Wieczór 22.55 Piłka nożna - ME kobiet do lat 17, Irlandia Północna: Finał 1.00 NBA Action (11) - magazyn sportowy

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Katakizmy, które wstrząsnęły światem 9.20 Galileo 11.20 Mini Galileo 11.30 Goście w Ameryce - komedia fantasy 13.25 Aniołki Charliego - komedia sensacyjna 15.30 Goście, goście 2 - komedia fantasy 17.55 Uroczysko 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 0.00 STOP Drogówka

NIEDZIELA, 17.05

TVN 7

- 5.15 Szkoła - program obyczajowy
- 6.15 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
- 7.05 New Looney Tunes II - anim.
- 7.50 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje - komedia
- 9.50 Ukryta prawda
- 14.25 Detektywi
- 17.30 Praktykant - komedia, USA 2015, reż. Nancy Meyers
- 20.00 Kong: Wyspa czaszki - film przygodowy, USA, Chiny 2017, reż. Jordan Vogt - Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie Larson, John C. Reilly, John Goodman
- 22.40 Kolekcjoner - film sensacyjny, USA 1997, reż. Gary Fleder, wyk. Morgan Freeman, Ashley Judd, Cary Elwes, Alex McArthur, Tony Goldwyn
- 0.55 Nocny pościg - film sensacyjny, USA 2015, reż. Jaime Collet - Serra, wyk. Liam Neeson, Ed Harris, Joel Kinnaman, Boyd Holbrook, Bruce McGill, Vincent D'Onofrio
- 3.20 Zjając z potworem
- 4.20 Fachowcy

TV PULS

- 6.00 Taki jest świat
- 6.35 Kobra - oddział specjalny - serial
- 7.30 Don Matteo: Boski detektyw - serial
- 11.45 Naga broń 2 1/2: Kto obroni prezydenta? - komedia sensacyjna, USA 1991
- 13.40 Johnny English: Reaktywacja - komedia, Francja
- 15.50 Córka prezydenta - komedia romantyczna, USA 2004
- 17.55 Powiedz tak - komedia romantyczna, Niemcy, USA
- 20.00 Ultimatum - dramat kryminalny, USA 2023, reż. Nimrod Antal, wyk. Embeth Davidtz, Jack Champion, Liam Neeson, Lilly Aspell, Noma Dumezweni
- 21.55 Iluzja - thriller, USA, Francja 2013, reż. Louis Leterrier, wyk. Jesse Eisenberg, Mark Ruffalo, Mélanie Laurent, Michael Caine, Morgan Freeman
- 0.10 Bandyta - dramat kryminalny, Kanada 2022, reż. Allan Ungar
- 2.35 Dyżur
- 3.20 Taki jest świat
- 4.00 Dyżur

TRWAM

- 15.00 Wieś to też Polska 16.00 Informacja dnia 16.10 Koncert zyczeń 16.50 Mateczniki Polskości 17.00 Złoty obok świętego 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Baśniowy teatr lalek 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy

TVP SPORT

- 5.00 Diabelnie boskie - serial 5.30 Zony Podlasia 6.25 Express 6.45 Nic do zgłoszenia 7.45 Nic do zgłoszenia 8.45 Ciężarówką przez Indie 9.45 Express 10.05 Idź na całość 11.05 Zakup w ciemno 12.35 Boys, boys, boys 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 14.35 Kanałowiczynie 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Zony Podlasia 23.00 Nic do zgłoszenia 0.00 Damy i wieśniaczki. PL 1.00 Back to school. Prawdziwy egzamin

TV 4

- 6.00 Wzajemnie 6.30 Columbo 9.40 Poirot 10.50 Poirot 12.00 Next - thriller sci - fi 14.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.55 Oczy szeroko zamknięte - thriller, Wielka Brytania, USA, 1999, reż. Stanley Kubrick, wyk. Tom Cruise, Nicole Kidman

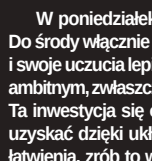
HOROSKOP

Czeka cię wspaniały tydzień. Korzyści materialne przyniosą dawne inwestycje. W pracy zachowaj rozsądek, nadmiar ambicji sprawi, że możesz wziąć na siebie zbyt wiele. A nie warto się zameczać, gdy miłość puka do drzwi... Twoje marzenia wreszcie się spełnią, ale pomóż trochę losowi. Ostrożność wskazana w czwartek i piątek. Wyłącznie pracy poświęć wtorek, a dobrze zarobisz. W weekend upragnione spotkanie i dobra propozycja.



WODNIK

Początek tygodnia może wnieść miłe zamieszanie w twoje życie. Zmianie ulegną też plany zawodowe, ale zachowaj zimną krew. Nowe obowiązki nie przerastają cię, uwierz w to, a sobie poradzisz. W środę pozbadź się starych uprzedzeń. W uczuciach ciepłej, będziecie się lepiej rozumieć, a zazdrość partnera zniknie. W piątek możesz dowiedzieć się czegoś, co pomoże ci się wzbogacić. W weekend zachowaj rozsądek i dystans.



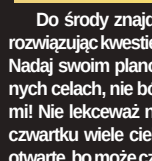
RYBY

W poniedziałek - spontaniczny wybuch namiętności. Do środy włącznie dobra passa, ale pamiętaj, że nic na siłę i swoje uczucia lepiej właściwie ukierunkować. Los sprzyja ambitnym, zwłaszcza tym, którzy chcą pogłębić swą wiedzę. Ta inwestycja się opłaci, da rezultaty lepsze, niż możesz uzyskać dzięki układowi. Jeśli masz coś ważnego do załatwienia, zrób to w piątek - nic ci nie może przeszkodzić. Weekend raczej spokojny.



BARAN

Początek tygodnia przejdzie gładko, choć bez wielkich wrażeń. W miłości, po chwili niepokoju, powróci harmonia. W czwartek i piątek wykorzystaj szansę, jaką niesie los. Jeśli masz nowe zadania do wykonania, ufaj sobie, postępuj spokojnie i taktownie, ale nie daj się zbić z tropu. Dzięki temu wiele spraw pchniesz do przodu. W sobotę wieczorem trzymaj emocje na wodzy, by nie zrazić przyjaciół. Niedziela miła, ale dość pracowita.



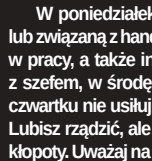
BYK

Do środy znajdziesz wiele zadowolenia, skutecznie rozwiązując kwestie związane ze sprawami zawodowymi. Nadaj swoim planom realny kształt, myśl o dalekosiężnych celach, nie bój się działania. Nie zwlekaj z decyzjami! Nie lekceważ nowych propozycji, są korzystne. Od czwartku wiele ciekawych szans życiowych. Miej oczy otwarte, bo może czeka cię więcej niż przygoda. Weekend świetny dla podróży, spotkań, miłości.



BLIŹNIĘTA

Kłopoty wydają się być poważne, ale nie bierz ich sobie aż tak do serca, nie zamartwiaj się, tylko spokojnie rób swoje. Dbaj o formę, przeznacz jakiś wieczór wyłącznie na wypocinek, a bliskim pozwól popracować. W pracy uważaj, by nie dać konkurencji broni do ręki. Szczególną ostrożność zachowaj w środę, unikaj samotnych spacerów. Czwartek i piątek niosą korzystne zmiany. Niedziela więcej niż udana. Wieści z daleka.



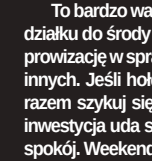
RAK

W poniedziałek załatwisz trudną sprawę finansową lub związaną z handlem. We wtorek możliwa dobra passa w pracy, a także interesująca randka. Jeśli spierasz się z szefem, w środę uważaj, by ci to nie zaszkodziło. Od czwartku nie usiłuj zmienić układu sił w pracy i w domu. Lubisz rządzić, ale w piątek i sobotę może ci to sprawić kłopoty. Uważaj na siebie, pilnuj portfela! W niedzielę bardzo ważna rozmowa z partnerem.



LEW

Początek tygodnia minie bez zgrzytów, ale i bez wrażeń. Jeśli możesz pomóc bliskim, zrób to. W czwartek będziesz się cieszyć swoimi sukcesami, których nie zabraknie. W piątek weź się za zaległe sprawy, ich rozwiązanie przyniesie ci czasem dodatkowe pieniądze. Interesy idą świetnie, a nowy pomysł, który podpowie współpracownik, jest wart zachodu. W sobotę nie podejmuj ważnych decyzji. W niedzielę licz na przyjaciół.



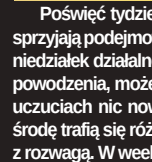
PANNA

To bardzo ważny tydzień dla twojej kariery. Od poniedziałku do środy uważaj i pamiętaj, że nie stać cię na improwizację w sprawach finansowych ani na zadowalanie innych. Jeśli holdujesz zasadzie „jakoś to będzie”, tym razem szykuj się do życia z kalkulatorem w ręku. Duża inwestycja uda się, gdy ją dobrze zaplanujesz. W domu spokój. Weekend spędzisz przy pracy, a choć nie będzie czasu na rozrywki, te dni przyniosą ci dużą frajdę.



WAGA

Do czwartku gwiazdy ci sprzyjają. Masz czas na poważną rozmowę z partnerem, warto sobie powiedzieć, co naprawdę czujecie. Znajdziesz tu dobre rozwiązanie. W pracy twoja ambicja i konsekwencja dojdą do głosu, a los sprzyja odważnym. Masz szansę pokazać, co potrafisz, co może się wiązać z korzystną zmianą układu sił. W weekend panuj nad sobą, nie kłóć się. Jeśli wybierasz się w podróż, pilnuj portfela i uważaj za kierownicą.



SKORPION

Poświęć tydzień sprawom zawodowym, bo gwiazdy sprzyjają podejmowaniu poważnych postanowień. W poniedziałek działalność intelektualna ma ogromną szansę powodzenia, może zarobisz na tym wielkie pieniądze. W uczuciach nic nowego, ale ta stabilizacja cię cieszy. W środę trafią się różne okazje, ale trzeba działać na zimno, z rozwagą. W weekend uważaj na siebie i bliskich, unikaj zatargów.



STRZELEC

Bardzo udany tydzień - mimo obaw, że coś pójdzie nie tak, sprawy ułożą się po twojej myśli. W pracy czeka cię uznanie, możesz poprawić swoje i tak dobre notowania. Ucieszysz się z nieoczekiwanych spotkań, poznasz kolegów, którzy z czasem staną się przyjaciółmi. Wtorek i środa niosą korzyści finansowe. Można zacząć coś nowego, co z czasem da sukces. W weekend trochę żalu za minionym i ciekawa zmiana w uczuciach.



KOZIOROŻEC

Gimnastyka umysłu z **Super Tygodniem**

Harcerz Baden-Powella	▼	Ostona urzędzenia	Dawniej zwany rajkiem	Klamot, rupieć	▼	Popis krasomówczy	Drewniane okowy	Słynny Gall	Gnie go pokorny
	1			Chodzi w habicie					
Cel rzutów Gortata	▶			Polak dla Polaka	4			3	
Odmiana berylu	▶								
	15			Cygański z wozami					
Wśród warzyw									
Palony w fajce	▶				7	Zn na tablicy			
Błazen w cyrku		Elza z buszu Afryki	Odprowadzenie pary z kotła	Naramiennik przy mundurze			Hasło w laptopie	18	Prawa strona monety
	9			Betelowa - to areka					
Erudyta nie będzie		Żużlowe miasto	2				Końcówka świecy	... da Vinci, artysta	
	16			Żużlowe okulary					
Można je spuścić		Łączy ogonek liścia z lodygą		Koń reproduktor				10	14
				Skwareczki na pierogach					
	6			Namuł, szlam					
Mama małego losia		Znak, zapowiedź czegoś	Uniesienie, zapał	Knopfler z zespołu "Dire Straits"			Firankowa tkanina		Graniczy z Birmą
				Dobrze przewodzi prąd	13			5	
Bóg jak groźna mina	▶			Kurosawa, reżyser					
Jest od wydawania	▶						Górna część nogi		
	11								
Boczna w kościele	▶			Gigant z wyspy Rodos		17			8

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Sudoku

1	9					8		
				7	2			6
8	7	1	9					
	1	6						8
6		4		2			1	
7			1		6	3	4	
	6			5	9			
	5	9				4		
8		4		1	3		9	

Wykreślanka

A	N	B	B	D	L	L	V	E	I	C	O	B	O	R	Z	E	B	U	P	A	F
W	S	L	U	S	A	R	S	T	W	O	C	W	Z	C	D	F	M	H	K	Z	A
A	Z	A	C	I	E	K	H	P	M	C	T	I	B	H	Z	P	Y	Ż	O	S	C
M	K	L	A	S	R	B	Ż	E	I	S	A	P	A	Ł	I	C	X	S	C	U	Y
Z	Q	Z	I	J	I	W	T	Z	Ń	B	I	K	R	O	E	B	Y	V	H	D	G
I	A	F	S	L	C	O	A	A	Q	R	J	Ę	B	P	W	P	N	A	A	Y	I
L	T	D	O	U	D	O	K	I	O	O	K	S	I	S	O	S	T	W	N	Z	Ł
A	Y	K	Y	T	U	M	B	O	M	H	T	J	P	H	A	E	C	Q			
D	A	L	S	O	Z	S	A	O	P	F	B	K	U	W	A	Ż	H	B	K	Ę	Q
U	E	T	Ą	S	P	N	A	U	K	Ł	Ć	Ż	R	O	I	Ć	L	O	M	M	U
E	A	M	O	W	I	E	Ł	Z	E	O	P	L	A	K	I	E	T	K	A	M	C
F	Y	V	P	A	H	A	R	Z	C	Y	L	A	N	W	Q	D	Ą	H	Ć	R	N

Słowa do odnalezienia:

barbiluran, bezrobocie, bójka, chłopstwo, czasuszką, dziewczyna, feudalizm, kochanek, koper, kopuła, lokomocja, metodysta, męczyszka, obawa, oszukaństwo, promiana, plakietka, zacieł, zięb, ślusarstwo